

Amahocha ga Abhatumwa bha Yisu Ubhukangati

Umwandiki wi ikitabhu cha Amahocha ga Abhatumwa aari ni-Ruuka. Ewe newe aandikiri ikitabhu cha amang'ana amazumu, kinu kikubhirikirwa Ruuka. Ruuka ataari Umuyaahudi. Ahandi aari arahirana nu umutumwa Paauru korogendo rwazi rwu ukurwaza Ing'ana Inzumu iguru wa Yisu Kiriisitu (Abhakorosaayi 4:10-14).

Ruuka akaandika ikitabhu cha Ruuka hamwimwi ni ikitabhu cha Amahocha ga Abhatumwa kumutu wanu akubhirikirwa Tufiru. Tufiru wuyo, abhaandiki abhaaru bhi Ibhimbhuriya bhariiseega kubha, aari wamwi wa abhakuu bha Ruumi. Nuru Ruuka akaandikira Tufiru, abhataaki bhaaru bharakina kubha Ruuka akeenda Abhakiriisitu bhusi, Abhayaahudi hamwimwi na bhi ibhyaru ibhindi, bhasome ibhitabhu bhinu.

Ikitabhu cha Amahocha ga Abhatumwa ni-magenderero gi ikitabhu cha Ruuka. Kiratangira hanu ikitabhu cha Ruuka chasiriiri. Mukitabhu cha Amahocha ga Abhatumwa, Ruuka aragambira amang'ana amakuu bhukung'u, ganu aaruzi mubhutangi bhwa risengerero rye embere. Ubhwindi bhwazi ubhakuu bhware ni-kwerecha chimbu Mungu anyaragin'yi Ing'ana Inzumu ya Yisu, na chimbu aakuriryi na kuhaka risengerero kunzira ye Ekoru Indindu.

1 Umugungwa Tiufira, nikakwandikira makitabha chani chu ubhutangi,* iguru wa amang'ana gusi ganu Yisu aatangiri kokora nu ukwija, kwima kubhutangi bhwe emeremo jazi,

2 kuhika urusiku rurya aagigirwi kuja mwisaaru. Hanu aari akiri kogegwa, akabharagirira kunzira ye Egoro Indindu,† abhatumwa‡ bhaazi bhanu aarubhwiri, iguru we emeremo ginu bhakuuza kohocha.

3 Hanu aamariri kukwa na kuryuka kwazi, Yisu aari arabhakandikija abhatumwa bhaazi, manga kaaru na kwa nzira nzaru kubha, maheene ni-muhuru. Kwibhaga rya siku merongo ene, aari ariyeerecha na kwija ing'ana iguru wu ubhutimi bhwa Mungu.§

4 Rusiku rumwi, hanu Yisu aahunini na abhatumwa bhayo, akabhaswaja, “Mutarwa Yirusarimu hanu, nawe murindi ubhuragi, kuhika hanu muraasung'aani ubhuragi bhwa Bhaabha, chimbu mwigwiri amang'ana gaazi kurwa kwa niinyi.

5 Yoohana Umubhatiizi, akabhatiiza abhaatu kwa amanzi, nawe imwi siku suuhu zinu zikuuza, marabhatiizwa kwe Egoro Indindu.”

Yisu aragegwa na Mungu kuja mwisaaru

* 1:1 Ikitabha chazi chu ubhutangi, ni-kitabha cha *Amang'ana Amazamu ga Yisu Kiriisitu chimbu gaandikirwi na Ruuka.* † 1:2 **Egoro Indindu.** Kamaragirira bhukung'u, rora Ikinibhasa. ‡ 1:2 **Abhatumwa.** Kamaragirira bhukung'u, rora Ikinibhasa. § 1:3 **Ubhutimi bhwa Mungu.** Kamaragirira bhukung'u, rora Ikinibhasa.

⁶ Hanu abhatumwa bhayo bhaahuniini na Yisu, bhakamubhuurya, “Umukuru, ribhaga rinu neryo ukugarukirya Abhiizirairi ubhutimi?”

⁷ Akabhabhurira, “Gitari meremo janyu komenya ribhaga nu urusiku ranu Bhaabha umwene aabhitiriho kubhunaja bhwazi.

⁸ Nawe murabhona zinguru, hanu Egoro Indindu irazi kwa niimwi. Murabha abhaminyikiriri bhaani Yirusarimu na mbaara zusi za mucharu cha Yudeya, Samaariya nu ukuhika mutiniru yi isi yusi.”

⁹ Hanu Yisu aamariri kugamba gayo kubhatumwa bhaazi, bhaari bhakiri bhachirora akagegwa kuja mwisaaru, risaaru rikamukundikirya, bhatamuruzi kwiki.

¹⁰ Hanu bhaari bhacharangamiiri kwisaaru, abhaatu bhabhiri bhanu bhaari bhiibhuri zengebho zinziru za pee, bhakiimirira haguhi nabu.

¹¹ Bhakabhuga, “Imwi abhaatu bha Gariraaya, kwaki mwimiiriini hanu inu murangamiiri kwisaaru? Yisu wanu agigirwi kurwa kwa niimwi kuja mwisaaru, aragaruka naatu, chimbu mwamuruzi araja mwisaaru.”

Matiya ararobhorwa kogega umweya gwa Yuda

¹² Akumara abhatumwa bhakarwa kukiguru kinu kikubhirikirwa imiziyituuni, bhakagaruka kubhiri rwa Yirusarimu. Yaari roendo rwu ukwisa urusiku rwa ubhatuuru rwa matambuka kikwi kimwi.

¹³ Hanu bhaahikiri Yirusarimu, bhakatiira muchumba che egorofa, muna bhaari

bhakwikara. Bhaareho Peetero, Yoohana, Yaakobho, Andureya, Firipu, Tomaaso, Bhatomayo, Mataayo, Yaakobho umwana wa Arifaayu, Simuuni wanu aari Umuziruti,* na Yuuda umwana wa Yaakobho.

¹⁴ Bhanu bhusi bhakiibhiringa hamwimwi na kusabha Mungu kwa mwayu gumwi. Hamwimwi na bhayo, bhaareho abhakari abhandi na Mariyamu unina Yisu na bhaumwabhu Yisu.

¹⁵ Ribhaga riyo, abhiisirirya bha Yisu bhakiibhiringa, endengo yaabhu yaari igana rimwi na merongo ibhiri. Neho Peetero akiimurira gati waabhu,

¹⁶ akabhabhurira, “Abhahiiri bhaani, amang’ana ganu gaandikirwi muMaandiku Amarindu iguru wa Yuuda, yaari ereenderwa gakorwe. Gayo gakagambwa ne Ekoru Indindu kuhitira mumunywa gwa umutimi Daudi† iguru wa Yuuda, wanu aabhakangatiri bhanu bhaagwatiri Yisu.

¹⁷ Kwiki aari umutumwa umukindichita, aka-haabhwa emeremo ginu hamwimwi na niitwi.”

¹⁸ Kuring’ana na amang’ana gaazi amabhi, Yuuda akabhona zimpirya akagura umugundu. Mumugundu iyo, akagwa haasi kibhumiri, inda yaazi ikabhaaruka na bhya munda bhyasi bhikazenzeera igutu.

¹⁹ Ring’ana ryu uruku rwazi rikakumuka kubhiikari bhusi bha Yirusarimu, kugayo

* **1:13 Umuziruti** aari na amariina abhiri, irimwi ryi Ikigiriki, Simuuni Umuziruti irindi ryi Ikiyaahudi, Simuuni Umukananyu. Gusi gane enzobhooro yimwi, umutu wanu akwitanira ubhwiya-gaaruri bhwii isi yaazi. † **1:16 Daudi**. Kamaragirira bhukung’u, rora Ikiniibhasa.

bhakagubhirikira umugundu guyo Akiridaama, kukigamba chabhu[‡] ni-Mugundu gwa Amasaahi.

²⁰ Peetero akang'eha kugamba, "Yandikirwi mukitabha cha Zabhuri, 'Yika waazi habhi ni ikiibhuuru, atabhaho umutu wenu akusaaga hayo.'§ Naatu, yandikirwi, 'Umutu wundi ahaabhiwi emeremo jazi ju ukukangata.'*

²¹ "Mmbe, torobhore mubhanu bhaahirini na niitwi ibhaga ryasi rinu Umukuru Yisu aari akusikira nu ukuhuruka kwa niitwi,

²² kwima ribhaga rinu Yisu aabhatiizirwi na Yoohana, kuhika urusiku ruru agigirwi kuja mwisaaru. Wenu araazi korobhorwa, iramwenda agwatani na niitwi abhi maminnyiikiriri wu ukuryuka kwazi."

²³ Bhakahitya amariina ga abhaatu bhabhiri. Uwamwi aari Yuusufu wenu aabhirikiirwi Bharisaabha, iriina ryazi irindi ryari Yuusitu. Na wa kabhiri, akabhirikirwa Matiya.

²⁴ Bhaaza kumara bhakasabha Mungu bhakabhuga, "Umukuru, naawi uminyiri mozekoro za abhaatu bhuusi. Turakusabha utwereche ni-wahi gati wa bhabhiri bhanu, wenu urubhwiri,

²⁵ agege umweya gwe emeremo ju ubhutumwa ginu Yuuda aatigiri, na kuja urubhaara rwazi umwene."

²⁶ Bhakakora ubhwituri, ubhwituri bhakagwira Matiya, wuusi akabharwa kubha

[‡] **1:19** *Kukigamba chabhu* ni-Kibhuraaniya, ikigamba cha Abhayaahudi. § **1:20** Rora Zabhuri 69:25. * **1:20** Rora Zabhuri 109:8.

hamwimwi na abhatumwa ikumi na wumwi bharya.

2

Ekoru Indindu iriika

¹ Hanu rwahikiri urusiku rwa Pintikusiti,* abhaatu bhuusi bhanu bhiisiriiryi Yisu bhaari bhiibhiringiri hamwimwi.

² Kitukiru, rikahuruka riraka ncha ryu umakama umuhaari kurwa mwisaaru, rikiizurya inyumba yuusi yinu bhaari mu.

³ Bhakarora ebhegero bhina bhyari ncha zindimi zo omorero, bhikanyaragana na kwikara iguru wa bhuusi.

⁴ Abhaatu bhayo bhuusi bhakiizuribhwa Ekoru Indindu, bhakatanga kugamba kubhigambu ibhindi, chimbu Ekoru Indindu yabhanagiryi kugamba.

⁵ Yirusariimu hayo, bhaareho Abhayaahudi bhanu bhaari bharasengera Mungu, kurwa muziisi Zuusi.†

⁶ Hanu bhiigwiri riraka riyo, riribhita ikuru rya abhaatu rikiibhiringa. Bhuusi bhakabha bharuguriri bhakung'u, ku kubha bhakiigwa bharagamba ibhigambu bhyabhu.

⁷ Hanu bhaari bhacharuguuriri na kutangaara, bhakiibhuurira, "Heene, bhanu bhuusi bhakugamba, bhatari abhiikari bha Gariraaya?

* **2:1 Pintikusiti** yaari ni-sigukuru ya amagesa ga Abhayaahudi. Naatu yaari ni siku 50 kwima ipasaka. Rora Abharaawi 23:15-22.

† **2:5** Kwibhaga riyo Abhayaahudi bhaaru bhaari bhanyaragiini kuziisi izindi.

8 Nangu! Ibhiiribhwi itubhushi turiigwa bharagamba ibhigambu bhyitu bhya yika?

9 Gatigati witu, bhareho abhaatu kurwa isi ya Abhaparisi, Abhamidi na ya Abhiramu. Bhaareho abhandi kurwa isi ya Mesopotaamiya, Yudeya, Kapadukiya, Ponto, na Asiya,

10 Furigiya, Pamufiriya na Miisiri. Bhaareho abhandi kurwa mbaara za mucharu cha Riibhiya haguhi na urubhiri rwa Kireene na abhagini bhanu bhakarwa kurubhiri rwa Ruumi, Abhayaahudi na abhandi bhanu bhiisiriiryi inyangi yi ikiyaahudi.

11 Bhareho abhandi bhanu ni-Bhakireete na abhandi Abhaarabhu. Itubhushi turiigwa bharakumya Mungu kumang'ana gaazi amakuru, kwi ibhigambu bhyitu itubheene!"

12 Abhaatu bhuhi bhakarugura na bhakiiti-imaata, bhakabha bhariibhuurya kubha, "Rinu rina nzobhooroki?"

13 Nawe abhaatu abhandi bhakabha bharabhakaara, bharabhuga, "Bhagwatirwi idivaayi!"

Peetero araragira riribhita rya abhaatu

14 Neho Peetero akiimirira hamwimwi na abhatumwa abhakindichazi bharya ikumi na wumwi, akabhabhurira abhaatu bhayo kwiraka ikuru kubha, "Imwi Abhayaahudi abhakindichani na Abhayaahudi bhanu mukwikara Yirusarimu hanu, munyiitegeerere bhwaheene, nibhabhuriri amang'ana ganu.

15 Abhaatu bhanu bhatanywiri chimbu mukwiseega, ku kubha nangwinu ni-zisa isatu za ritabhuri.

16 Nawe ring'ana rinu ni-rinu umaruutiriri
Yuwiri aagambiri,

17 Mungu arabhuga, kuzisiku za mutinira,
nirabhiitirira abhaatu bhusi Ekoroyaani.
Abhaana bhaanyu bhi ikisubhi na bhi ikikari
bhararootorera,

abhamura bhaanyu bhararora ubharuri
na abhakaruka bhaanyu bhararoota ebherooto.

18 Kuzisiku ziyo niriicha Ekoroyaani,
nuru iguru wa bhambusa bhaani abhasubhi na
abhakari,
bhusi bhararootorera.

19 Nirakora amateemo kwisaaru,
ni ibhyirikin'yu kusi.
Krabha na amasaahi, omorero,
ni iryaki riritu bhukung'u.

20 Iryubha ririichara kubha ikiirimya,
nu umwiri garabha mubhiriiri ncha amasaahi,
gayo gusi garakorwa,
rakiiri kuhika urusiku rurya urukuru rwu ub-
hukumya bhwa Umukuru.

21 Wwusi wenu akusabha kuriina ryu Umukuru,
arasabhurwa.†

22 Peetero akang'eha kugamba, "Imwi abhaatu
bha Izirairi, mwitegeerere bhwaheene! Mungu
umwene akeerecha ubhukuru bhwa Yisu wa
Nazariiti kubhaniimwi, kanzira yi ibhisigu,
ibhiruguru ni ibhyirikin'yu bha teemwa nzaru,
zina Mungu aamuhiri kokora gati waanyu. Gayo
imwusi mugizi bhwaheene.

23 Akumara Yisu akatuurwa mumabhoko
gaanyu, chimbu Mungu indiri kuring'aana

† 2:21 Rora Yuwiri 2:28-32.

no okomenya kwazi kwima ikari. Imwi mukamuhaniikija mumabhoko ga abhaatu abhabhi, bhakamwita iguru wu umusarabha.

²⁴ Nawe Mungu akamuryera kurwa mabhaku, akamutuurya mubharera bhwu uruku, ku kubha itaturikiini agwatwi na zinguru zu uruku.

²⁵ Umutimi Daudi akagamba iguru wa Yisu, 'Nikarora Umukuru mubhutangi bhwani siku zusa. Nitakusingisa, ku kubha ari urubhaara rwo okobhoko kwani ku ubhurya.

²⁶ Kugayo umwuyu gwani gukazomererwa, nu ururimi rwani rurariiryata.

Nu umubhiri gwani, guriikara kubhwisigi,

²⁷ ku kubha utakuntiga nyaari, na utakwisirirya Umarindu waazu asariki.

²⁸ Unyirikiryi inzira yu ubhahuru, uranyizurya obhozomerwa ku kubha uri haguh na niinyi. 'S"

²⁹ Peetero akang'eha kugamba, "Abhahiiri bhaani mombeerere, nigambi kwa bhakararu mubhutangi bhwanyu kubha zaazi Daudi akakwa, akabhiikwa, ni imbihira yaazi iri iwitu hanu na reero inu.

³⁰ Nawe Daudi aari umurutiriri, akamenya kubha, Mungu akaragan'ya kubhwirahiri kubha, araturu umutu wu ubhwibhurwa bhwazi kuki-tumbi chazi chi ikitimi.

³¹ Daudi akarora amang'ana ganu gakuuza kokorwa, akagamba iguru wu ukuryuka kwa

Kiriisitũ,* kubha, ataatigirwi nyaari na umubhiri gwazi gutaasarikiri.†

32 “Mungu akaryura Yisu kurwa mubhaku, na niitwi bhũsi ni-bhaminyikiriri bha ring’ana riyo.

33 Akatiiribhwa iguru, kuhika urubhaara rwu ubhuryu rwa Mungu, na kusung’aana kwewe ubhuragi bhwe Ekoru Indindu, wũsi atwitiriiri ekegero kinu mokorora na kwigwa.

34 Daudi umwene ataatiiriri mwisaaru, nawe akabhuga,

‘Umukuru Mungu akabhurira Umukuru waani,

“Ikara urubhaara rwani rwu ubhuryu,

35 kuhika hanu nikutũra abhabhisa bhaazu iyaasi wa amaguru gaazu.”‡”

36 Peetero akamariirya kugamba, “Ereenderwa Abhiizirairi bhũsi momenye amaheene kubha, Yisu wuyo mwanyaakiryi mukamwita, newe Mungu akuriri kubha Umukuru na Kiriisitũ!”

37 Hanu abhaatu bhayo bhiigwiri amang’ana gayo, gakabhasikira mumyũyũ jabhu. Bhakabhuurya Peetero na abhatumwa abhakindichazi kubha, “Bhahiiri bhitũ, nangu tokorebhwi?”

38 Peetero akabhagarukirya, “Bhũsibhu mutigi ubhubhi bhwanyu na mubhatiizwi kuriina rya Yisu Kiriisitũ, korereke mobheererwe ubhubhi bhwanyu na niimwi marasung’aana umubhanu gwe Ekoru Indindu.

* 2:31 **Kiriisitũ.** Kumaragirira bhakung’u, rora Ikinibhasa.

† 2:31 Rora Zabhuri 16:10. ‡ 2:35 Rora Zabhuri 110:1.

39 Ubhuragi bhunu ni iguru waanyu na abhaana bhaanyu, kubhaatu bhusi bhanu bhari mubhyaru ibhindi, bhusi bhayo Umukuru Mungu arabhabhirikira bhabhi abhaatu bhaazi.”

40 Peetero akang’eha kubhurira abhaatu bhayo amang’ana maaru na kubhahama, arabhuga, “Mwituuryi murwi murwibhuru rwu ubhubhi ruru!”

41 Abhaatu bhikwi bhitatu bhakiisirirya amang’ana ga Peetero, bhakabhatiizwa, bhakagwatana na abhahimba abhandi bha Yisu urusiku ruyo.

Ubhugwatani bhwa abhahimba bha Yisu

42 Abhahimba bha Yisu bhakakong’era kwiga amiija ga abhatumwa bha Yisu, bhakagwatana hamwimwi, kusunyura umukaati§ na kosengera Mungu.

43 Abhatumwa bhayo bhaari bharakora amateemo ni ibhyirikin’yu bhyaru, kuhika abhaatu bhusi bhakasikirwa nu uruhaho nu ubhusuuku bhwa Mungu.

44 Abhiisirirya bhusi bhaari nu ubhumwimwi, bhakasangira na kwihaana ebhegero bhyabhu kubhusigi.

45 Bhaari bharagurya emenyo ne ebhegero bhyabhu, zimpirya zinu bhaari bhakobhona, bharazesondya kuring’aana nu ubhwindi bhwu umutu.

§ 2:42 *Kusunyura umukaati* kwari karakorwa kwa kwiheererya, bhararya hamwimwi komeeza yu Umukuru iguru wu ukuhiita Yisu.

⁴⁶ Zisikũ zũũsi, bhaari bharahunana hamwimwi mwihekaaru.* Bhaari bhararya ibhyakurya zinyumba zũũsi kwa kozomerwa hamwimwi ne ekoro nzirũ,

⁴⁷ inũ bharakumya Mungu nũ ukũsiigwa na abhaatũ bhũũsi. Kirakabhu Umũkurũ akang'eha kutuurya abhandi, abhiisirirya bhakoongera kwaruha.

3

Peetero arahorya omorema kuriina rya Yũsu

¹ Rusikũ rũmwĩ zĩsa kenda umwise, ribhaga ryo okosengera, Peetero na Yoohana bhaari bharaja mwihekaaru.

² Mwihekaaru hayo, chareho ikishoko kinũ kikubhirikirwa Ikisikũ Ikizũmu. Rusizũ wi ikishoko kiyo, aari areho omorema wa kwima ubhwibhurwa bhwazi. Sikũ zũũsi aari aragegwa na abhaatũ na kutuurwa haguhi ni ikishoko kiyo, korereke asabhi ikimweso kubhaatũ bhanũ bhaari bharahita kusikira mwihekaaru.

³ Hanũ umũutũ wuyo aabharũzi Peetero na Yoohana bhari haguhi kusikira mwihekaaru, akabhasabha bhamohe ikimweso.

⁴ Peetero na Yoohana bhakamorora bhũkung'u, akũmara Peetero akamũbhũũrĩra, "Torore iitwi!"

⁵ Akabharora, inũ aari ararinda ariibhi bhane ekegero cho okomoha.

⁶ Nawe Peetero akamũbhũũrĩra, "Nĩtaana mpirya nũũrũ izahaabhu, nawe ekegero kinũ ninachũ nechũ nekokoha, kuriina rya Yũsu Kiriisitũ Umũnazariiti, imĩĩrĩra ogende!"

* **2:46 Rihekaaru.** Kũmaragirira bhũkung'u, rora Ikiniibhasa.

⁷ Peetero akagwata umuntu wurya okobhoko ku ubhurya, akamwimiirirya. Rogendo rumwi ibhituguru bhikabhona zinguru.

⁸ Akabhururuka, akiimurira, akatanga kogenda umwene, akasikira mwihekaaru hamwimwi na Peetero na Yoohana, inu arabhururukabhururuka na kukumya Mungu.

⁹ Abhaatu bhuusi bhakamorora aragenda inu arakumya Mungu.

¹⁰ Bhakamomenya kubha newe wurya ahiikara kuKisiku Ikizumu cha rihekaaru, kusabha ikimweso. Bhuusi bhakarugura bhukung'u, kumang'ana ganu gaamubhwini.

¹¹ Hanu aari akuhirana na Peetero na Yoohana, abhaatu bhuusi bhakabharyarira inu bharuguriri, kuhika ahagero hanu Peetero na Yoohana bhaari. Ahagero hayo hakabhirikirwa Rigoobhe rya Sirimaani.

Peetero areerekeererya abhaatu iguru wa Yisu

¹² Hanu Peetero aaruzi abhaatu bhiibhiringiri, akabhabhurira, “Imwi Abhiiziriri, kwaki amang'ana gayo garabhatangarya? Ndora maratomogorera, kina umuntu wanu ahariibhwi kubhuna bhwita itubheene, hamwi kubharindu bhwita tukariri umuntu wanu agende?”

¹³ Mungu wa Abhurahaamu, Iisaka na Yaakobho, newe Mungu wa bhasukuru, agungirya Yisu omohocha waazi newe imwi mwamutiri mumabhoko ga abhakangati, na kumwanga mubhutangi bhwa Piraato, nangabha Piraato akeenda amutigurukiri!

14 Mukamwanga umarindu na we eheene, mukasabha Piraato abhatazuriri umwiti.*

15 Mukamwita Yisu wanu akoha abhaatu abhuhuru, nawe Mungu akamurya kurwa mabhaku! Na niitwi ni-bhaminyikiriri bhu ukuryuka kwazi.

16 Umuntu wanu mokorora hanu mumwizi, umwene ahariibhwi kubhunjira bhwi iriina rya Yisu nu ubhwisirirya bhwi iriina riyoy, bhimuhiri zinguru na bhimuhiri abhuhuru bhanu mabhatangi bhwanyu.

17 “Nangu abhahiiri bhitu, gusi ganu mwakuriri Yisu, imwi na abhakuru bhaanyu, niminyiri kubha, mukagakora ku ukutama komenya.

18 Nawe gakakorebhwa, korereke Mungu amari amang’ana ganu aaragiriya kuhitira kubharutiriri bhaazi bhusi kubha, Kiriisitu waazi araaza anyakibhwi.

19 Nangu mutigi abhahiri bhwanyu mwichuriri Mungu korereke abhabheerere, ribhira ribhaga ryo obhozomerwa ku kubhaho Umakuru,

20 korereke atumi Yisu kwa niimwi. Ewe newe Kiriisitu, Umusabhuri wanu Mungu iituriri kwima mabhatangi.

21 Ereenderwa Yisu asaagi mwisaaru, kuhika ribhaga rinu Mungu araakore ebhegero bhyusi bhuhya, chimbu Mungu aabhugiri kwima ikari kuhitira abharutiriri bhaazi abharindu.

22 “Musa† akabhuga, ‘Mabhahiiri bhaanyu, Umakuru Mungu waanyu ariimiirirya

* 3:14 Rora Ruuka 23:18-25.
bhakung’u, rora Ikiniibhasa.

† 3:22 **Musa.** Kamaragirira

umaruutiriri ncha niinyi. Mumwitegeerere kuganu guusi araabhabhuuriri.

23 Umautu wuwuusi wanu ariitami kwigwa umaruutiriri wuyo, araahurwa kemerano kurwa mubharindu bha Mungu na kurichwa.†

24 “Abharuutiriri bhuusi, kwima kwa Samwiri na abhandi bhanu bhaamutuniri, bhakaragan’ya amang’ana ga zisiku zinu.

25 Imwi mubhuri abhaana bha abharuutiriri, na bhu ubhuragi§ bhunu Mungu aakuriri na bhawusukuru. Mungu akaragan’ya Abhurahaamu* kubha, ‘Kurwibhuru rwazu, abhaatu bhi ibhigambu bhyusi bharahaabhwa urubhangu.†

26 Hanu Mungu aamariri kuryura Yisu omohocha waazi, akamutuma kwa niimwi, korereke abhahi urubhangu na abhaatu bhuusi bhataani nu ubhubhi bhwabhu.”

4

Peetero na Yoohana mubhutangi bhw ichan-daru ikikuru

1 Hanu Peetero na Yoohana bhaari bhakiri bharabharagan’ya abhaatu bharya ing’ana ya Mungu, abhakuhaani* na abhariibhi bha rihekaaru na Abhasadukaayo† bhanu bhaari hayo, bhakahika.

† 3:23 Rora Amahiityu gi Imigiru 18:15-19. § 3:25 Ubhuragi. Kamaragirira bhukung’u, rora Ikiniibhasa.

* 3:25 Abhurahaamu. Kamaragirira bhukung’u, rora Ikiniibhasa. † 3:25 Rora Ubhutangi 12:3, 22:18, 26:4. * 4:1

Abhakuhaani. Kamaragirira bhukung’u, rora Ikiniibhasa. † 4:1 Abhasadukaayo. Kamaragirira bhukung’u, rora Ikiniibhasa.

² Abhakuru bhayo bhakiigatana bhukung'u, ku kubha Peetero na Yoochana bhaari bhariija abhaatu na kubharwazira kubha, kuring'aana nu ukuryuka kwa Yisu, abhaku bharyuka.

³ Bhakagwata Peetero na Yoochana, bhakatuurwa mokebhoho kuhika tabhuri waho, ku kubha yaari rigoroobha.

⁴ Nawe abhaaru bhanu bhiigwiri amang'ana ga Peetero na Yoochana bhakiisirirya, ne endengo ya abhasubhi abheene bhaari bhariisemera ibhikwi bhitaanu.

⁵ Tabhuri waho, abhakangati, abhakaruka na abhiija bhi imigiru,† nebho bhiibhiringiri Yirusarimu hayo.

⁶ Kwiribhita riyo, bhaarimu Anaasi wanu aari kuhaani umukuru, hamwimwi na Kayaafa, Yoochana, Arikizanda na abhandi bhanu bhaari abhahiiri bha Anaasi.

⁷ Bhakatumanya Peetero na Yoochana bhareetwe, bhakabhiimiirirya mubhutangi bhwabhu kuchandaru, bhakabhabhuurya, "Ganu mugakuriri kwa nguruki na kuriina rya wiwi?"

⁸ Hayo Peetero aari izwirwi Egoro Indindu, akabhabhurira, "Abhakangati na abhakaruka bha abhaatu bha Izirairi,

⁹ reero muratubhuurya iguru wa amang'ana amazumu ganu twakuriri omorema na chimbu aahuriibhwi.

¹⁰ Imwi na Abhiizirairi abhandi bhusi, nereenda emenyekani kubha, umuntu wanu ariimurira mubhutangi bhwanyu reero,

† 4:5 *Abhakangati, abhakaruka na abhiija bhi imigiru.*

Kumaragirira bhukung'u, rora ring'ana ichandaru ikikuru muKiniibhasa.

ni-muhuru kubhanaja bhwi iriina rya Yisu Kiriisitu wa Nazariiti. Newe wunu imwi mwitiri kumasarabha, nawe Mungu akamuryura kurwa mubhaku.

¹¹ Wunu newe Amaandiku Amarindu garagamba iguru waazi,
'Riibhwi rinu abhumbaki mwangiri,
neryo ribhiri riibhwi rikuru rya rusizu.'§

¹² Bhutareeho bhutuurya kurwa kwa wundi wawusi, ku kubha ritareeho iriina irindi musi manu ryu ubhanaja bhu ukututuurya itwi kuhitira kwaryo!"

¹³ Abhakuru bhayo bhaaza korora kubha, Peetero na Yoohana bhagambiri kwa bhakararu, no okomenya kubha bhayo, ni-bhaatu bhanu bhaari bhataasumiri, bhakarugura bhukung'u. Bhakoobhoora kubha Peetero na Yoohana bhaari hamwimwi na Yisu.

¹⁴ Abhakuru bhayo bhataari ni-ng'ana ryaryasi ryu ukugamba, ku kubha bhakarora umusubhi wunu ahuriibhwi imiiriiri hamwimwi na Peetero na Yoohana.

¹⁵ Bhakabhaswaja Peetero na Yoohana bhahuruki muchandaru murya. Ebho bhakasaaga bharagambana abheene,

¹⁶ bharabhuga, "Tokorebhwi na abhaatu bhanu? Abhiikari bhusi bha Yirusarimu hanu, bhiizi kubha bhakuriri ikitiika ikikuru kinu tutakutura kuchanga.

¹⁷ Kuriribhira ring'ana rinu ritasanza kubhaatu, tubhareche bhatigi kugambana nu umutu wawusi iguru wa Yisu."

§ 4:11 Rora Zabhuri 118:22.

18 Akumara abhakuru bhayo bhakabhabhirikira naatu muchandaru Peetero na Yoohana. Bhakabhahama kwa bhahaari, bhatijja nuru kugamba naatu kuriina riyo.

19 Nawe Peetero na Yoohana bhakabha-garukirya, “Murarora imubheene, ariibhi ni-bhwaheene mubhatangi bhwa Mungu, kubhiitegeerera imwi kukira kwitegeerera Mungu umwene.

20 Nawe itwi tutakutura kutiga kugamba iguru wa amang’ana ganu twaruzi nu ukwigwa!”

21 Hanu abhakuru bhayo bhaamariri kubhakanga Peetero na Yoohana kwa bhahaari, bhakabhatigurakira. Bhataabhwini nzira ya ukubhatema, ku kubha abhaatu bhusi bhaari bharakumya Mungu bhakung’u iguru wi ikitiika kiyo.

22 Umuntu wanu ahuriibhwi, aari morema kwima kwibhurwa kwazi ni imyaka jazi jari gihitiiriiri merongo ene.

Abhiisirirya bharasabha Mungu kwa bhakararu

23 Hanu Peetero na Yoohana bhaatigurukiirwi, bhakagaruka kubhiisirirya abhakindichabha. Bhakabhaha ikiina chusi kinu bhaabhuuriirwi na abhakuru bha abhakuhaani na abhakaruka bha Abhayaahudi.

24 Hanu bhiigwiri amang’ana gayo, bhusi bhakoongera riraka kusabha Mungu, “Umukuru wu Ubhunjaja, awi naawi Mungu, naawi watimiri risaaru, isi, inyanza na bhyusi bhinu bhirimu.

25 Awi ukagamba kuhitira umunywa gwa sukuru witu Daudi omohocha waazu, na koKoro Indindu ukabhuga,

‘Ndora abhaatu bha mubhyaru ibhindi bhiigatini? Kwaki abhaatu bhariiseega kokora amang’ana ganu gataana bhwera?’

26 Abhatimi bhi isi na abhakangati, bhariibhiringa hamwimwi, iguru wu ukumwanga Umukuru Mungu na Kiri- isitu waazi.*

27 “Ganu ni-maheene, ku kubha Heroode Antipaasi† na Pantiyu Piraato na abhaatu bha mubhyaru ibhindi na Abhiizirairi, bhakahunana hamwimwi marubhiri ranu korereke bhaangi Yisu, omohocha waazu umurindu wanu wamuhakiri amaguta.

28 Ganu bhakuriri bhayo, nego ganu wiindiri gakorwe kwima ubhutangi na gakakorwa kumiisiigi gaazu.

29 Nangu Umukuru, rora amakango gaabhu, tohe ubhunaja itwi abhahocha bhaazu, turagan’yi ing’ana yaazu kwa bhukararu bhwasi.

30 Uraagorore okobhoko kwazu, kohorya abhaatu, ibhyirikin’yu na amateemo bhekorwe kanzira yi iriina rya Yisu, omohocha waazu umurindu!”

31 Hanu bhaamariri kusabha Mungu, ahagero hanu bhaari bhiibhiringiiri, hakasingishwa. Bhushi bhayo bhakiizuribhwa ne Ekoru Indindu, bhakarwaza ing’ana ya Mungu kwa bhukararu.

* 4:26 Rora Zabhuri 2:1-2. † 4:27 *Heroode Antipaasi*. Kamaragirira bhukung’u, rora ikiniibhasa.

Ubhumwimwi nu ubhugwatani bhwa abhiisirirya

³² Abhiisirirya bhūsi bhaari nu umwuyū gumwi nu ubhukararu bhūmwi. Ataari areho mūtu wūwūsi we ebhegero bhyazi, wūnū akuriri kubha ibhyazi umwene, nawe bhaari bhariimūririra ebhegero bhyūsi kwa hamwimwi.

³³ Neho abhatumwa bha Yūsu bhakamenyeek-ererya abhaatū kumanaga gu ukuryūka kuMukurū Yūsu, Mungu wūsi akabhaha urubhangū.

³⁴ Ataareho umūtu wūwūsi gati waabhu wūnū akwenda, ku kubha abhaatū bhanū bhaari kubha ni imigundū hamwi zinyumba, bhakabhigurya na koreeta zimpirya ziyo.

³⁵ Bhakazereeta, bhakazihaana kubhatumwa, bhūsi bhakasondya abhaatū kuring'aana nu ubhwindi bhwabhu.

³⁶ Aari areho Umūraawi wūmwi, arabhirikirwa Yuusufu, umwibhurwa wa mucharū cha Kipurū, wūnū abhatumwa bha Yūsu bhaamūhiri iriina Bharinaabha, enzobhooro yaku ni mwana wū amūhaani wu umwuyū.

³⁷ Aari nu umugundū, akagugurya, akareeta zimpirya akazihaana kubhatumwa.

5

Ururimi rwa Ananiya na Safira

¹ Aari areho umūtu wūmwi iriina ryazi Ananiya, nu umukari waazi aari arabhirikirwa Safira. Bhakagurya emenyo yaabhu.

² Gati wa zimpirya zinū bhaabhwini, Ananiya akabhisa izindi, umukari waazi aari isirirūn'yi neewe kokorabhu. Zimpirya zinū zasaagiri,

Ananiya akazereeta akabhaha abhatumwa bha Yisu, ataagambiri amaheene kabha bhagigiriku izindi.

³ Peetero akamubhuurya, “Ananiya! Kwaki Shitaani* asikiiri mumwuyu gwazu na akuriri ubhuuriri Ekoru Indindu ururimi na kubhisa zimpirya izindi zinu wabhwini ku kugurya emenyo yaazu?”

⁴ Hanu waari ukiiri kugurya itaari yaazu? Hanu yaari imariri kuguribhwa kinu wabhwini kitaari mumabhoko gaazu? Ikabhabhwi kuhika ukatwara ring’ana ncha rinu mumwuyu gwazu? Utabhuuriiri umuntu rurimi, nawe ni-Mungu ubhuuriiri!”

⁵ Hanu Ananiya iigwiri amang’ana gayo, bhwangu bhu akagwa haasi, akakwa. Abhaatu bhuusi bhanu bhiigwiri ring’ana riyo, bhakubhaha bhukung’u.

⁶ Neho abhamura bhakabhuka, bhakakundikiry akitundu chazi isanda, bhakamuhurucha igatu wu urubhiri, bhakamubhika.

⁷ Hanu zaahitiri zisa isatu, umukari wa Ananiya wuusi akasikira igati muyo, atizi amang’ana ganu gakuriibhwi.

⁸ Peetero akamubhuurya, “Mburrira, mukagurya emenyo yanyu kuzimpirya zinu?”

Ewe akabhuga, “Hee, tukagurya kwe ekerengo kiyo.”

⁹ Peetero akamubhurrira, “Ndora awi nu umusubhi waazu mwisiririn’yi kogema Ekoru Indindu yu Umukuru? Rora! Amaguru ga bhanu bhaari bhagiiri kabhika umusubhi waazu gari

* **5:3 Shitaani.** Kamaragirira bhukung’u, rora ikiniibhasa.

kukisika, bhamariri kugaruka, bharaaza kusikira bhakuhuruchi igutu!”

¹⁰ Rogendo rumwi Safira wusi akagwa haasi mubhutangi bhwa amaguru ga Peetero, akakwa. Neho abhamura bhakasikira, bhakabhona Safira wusi akuuri, bhakamuhurucha igutu, bhakamubhika haguhi nu umusubhi waazi.

¹¹ Gayo gakakora risengerero igima, hamwimwi na abhandi bhusi bhanu bhiigwiri amang’ana gayo, kwubhaha bhukung’u.

Abhatumwa bharakora amateemo

¹² Abhatumwa bha Yisu bhaari bharakora ibhyirikin’yu na amateemo bhyaru kubhaatu. Abhiisirirya bhusi bha Yisu, bhaari bhanariri kwibhiringa hamwimwi Mwigooobe rya Sirimaani rinu ryari mwihekaaru.

¹³ Abhaatu bhanu bhaari bhakiri kwisirirya Yisu, bhakubhaha kubha hamwimwi nebho, nangabha abhaatu bharabhasuka bhukung’u.

¹⁴ Nawe abhaatu abhandi, abhasubhi na abhakari, bhakiisirirya Umakuru, kuriyo endengo ya abhiisirirya yaari iriyoongera bhukung’u.

¹⁵ Kuring’aana na amateemo gayo, abhaatu bhaari bharabhahira abharwiri na kubhatuura rusizu wi inzira. Munzira hayo, bhaari bharabhahindirya kubhuriri na kubhiragu, korereke Peetero araahiti, ikiiriiri chazi kibhakun’yiku abhaatu bhorebhe bhahore.

¹⁶ Abhaatu bhaaru bhaari kurwa muzimbiri za rusizu wa Yirusarimu, bhakabha bharareeta abharwiri bhaabhu na bhanu bhaari bhakunyaakibhwa na amasambwa, bhusi bhakaharibhwa.

Abhatumwa bharanyaakibhwa

¹⁷ Neho kuhaani umukuru na abhakindichabhu bhushi, bhanu bhaari bha riribhita rya Abhasadukaayo, bhakabharorera ikiriiso abhatumwa bha Yisu.

¹⁸ Bhakagwata abhatumwa bhayo, bhakabhatuura mokebhoho.

¹⁹ Nawe ubhutiku bhurya, maraika† wu Umukuru akaaza, akiigura ibhisiku bhyi inyumba yiyo, akabhahurucha igutu. Hanu aamariri, akabhabhaurira,

²⁰ “Mogende mwimiiri mwihekaar, mubhabhauriri abhaatu amang’ana gusi iguru wu ubuhuru ubuhya bhunu!”

²¹ Hanu abhatumwa bhayo bhiigwiri, bhakamweza ritabhuri bhakaja mwihekaar, bhakatanga kwija abhaatu.

Hanu kuhaani umukuru hamwimwi na abhakindichazi bhaahikiri, bhakabhirikira abhaku bhushi bha Abhiizirari, bhahunani kuchandar. Bhakatuma abhariibhi mokebhoho, korereke bhareete abhatumwa.

²² Nawe hanu abhariibhi bhayo bhaasikiiri, bhataabhwini abhatumwa bhayo mokebhoho. Bhakagaruka kubhaku, bhakabhabhaurira,

²³ “Hanu twahikiri kunyumba ye ekebhoho, tukabhona ibhisiku bhyigiri bhwahene, abhariibhi bhiimiiriiri igutu wi ibhisiku, hanu twigwiri ibhisiku, tutabhwini muttu wawushi mokebhoho muyo!”

²⁴ Umukuru wa abhariibhi bha rihekaar na abhaku bha abakuhaani hanu bhiigwiri

† 5:19 **Maraika.** Kumaragirira bhakung’u, rora ikiniibhasa.

gayo, bhakatama kwobhoora, bhakiibhuurya, “Ring’ana riyo rirabhabhwi?”

25 Akaaza umuntu wumwi, akabhabhurrira, “Munyiitegeerere! Abhaatu bhanu mwigariiri mokebhoho, nangwinu bhari mwihekaar! Bhariiija abhaatu.”

26 Neho umukuru wa abhariibhi wuyo, hamwimwi na abhariibhi bhaazi, bhakaja kubhatumwa bhayo, bhakabhareeta. Nawe bhataabhagwatiri kwa nguru, ku kubha bhakubhaha kotemwa amabhwi na abhaatu.

27 Hanu bhabhariitiri kuchandaru cha abhakuru bhayo, kuhaani umukuru akabhabhuurya,

28 “Tumariri kubharecha kwa nguru kubha mutigi kwija abhaatu iguru wi iriina ryu umuntu wuyo! Nawe imwi murang’eha kwija abhaatu amang’ana gaanyu mbaara zuzu za Yirusarimu, naatu moreenda koreeta ikisaahi chu umuntu wuyo iguru witu!”

29 Peetero na abhatumwa abhandi bhakamugarukirya, “Toreenderwa kusuka Mungu, kukira abhaatu.

30 Imwi mukiita Yisu ku kumubhamba kumusarabha, nawe Mungu wa abhasukuru akamurya.

31 Mungu akamugunga nu ukumutura urubhaara rwazi rwu ubhurya, abhi Umukangati nu Umusabhuri, abhahi Abhiiziriri korereke bhatigi ubhubhi bhwabha, bhabheererwe.

32 Itwi ni-bhaminyikiriri bha gayo guusi, hamwimwi ne Ekoru Indindu, yinu Mungu abhahiri bhanu bhakumwigwa.”

33 Abhakuru bhayo hanu bhiigwiri gayo, bhaki-igatana bhukung'u, bhakiiseemerya kwita abhatumwa bhayo.

34 Nawe muchandaru hayo, aari areho Umufarisaayo‡ wumwi, iriina ryazi Gamariiri. Gamariiri wuyo aari umwija wi imigiru na aari arasuukwa na abhaatu bhuusi. Akiimirira, akaswaja kubha, abhatumwa bhahurukibhwi igutu kwibhaga iguhi.

35 Akumara akabhabhurira abhakuru abhakindichabha, “Abhahiiri bhaani Abhiizirairi, hinga mwiyangariri, kuru mukwenda kokora kubhaatu bhanu!

36 Mwiseege zisiku zinu zaahitiri, akabhoneka umutu wumwi, iriina ryazi Tiuda, aari ariikora kubha ni-mutu muku, akabhona abhahimba magana ane, bhakagwatana neewe. Nawe mutinira akiitwa, na abhahimba bhaazi bhuusi bhakanyaragana na kubhura.

37 Ribhaga rikahita, abhaatu bhaari bharabharwa endengo yaabha, akabhoneka Yuuda Umugariraaya, wuusi akabharuta abhaatu bhakamutuna. Nawe wuusi akiitwa, abhahimba bhaazi bhakanyaragana.

38 “Mmbe nirabhabhurira, mutigani na abhaatu bhanu. Mutigi kubhakorera ryuryusi ibhi, ku kubha ariibhi emeremo jabha ginu gitangirwi na abhaatu, girasira ijene.

39 Nawe ariibhi ne-meremo ja Mungu, mutakutara kubharecha, murabhona muriitana na Mungu umwene.”

‡ 5:34 **Umufarisaayo.** Kumaragirira bhukung'u, rora ring'ana Abhafarisaayo muKiniibhasa.

⁴⁰ Bhakiisirirya amang'ana gaazi, bhak-abhabhirikira abhatumwa muchandarũ. Bhakatemwa zihimbũ nzaru, akumara bhakabharecha bhatigi kubhabhũũrira abhaatũ kuriina rya Yĩsu, bhakabhatigũũkĩra.

⁴¹ Abhatumwa bhayo bhakarwa kuchandarũ kiyõ bhazũũĩrwi, kũ kubha Mungu akabhaha ub-husuuku kukusuukibhwa kuriina rya Yĩsu.

⁴² Bhakakaja kwija na kurwazira mwihekaarũ na muzinyumba za abhaatũ sikũ zũũsi amang'ana amazũmu kubha, Yĩsu newe Kiriisitũ. §

6

Abhasakirya muhungati bhararobhorwa

¹ Kuzisikũ ziyo, endengo ya abhũga bha Yĩsu yaari irakaja kwaruha. Gati waabhũ bhaari bharimu Abhayaahudi bhanũ bhaari bhakũgamba Ikigiriki, na Abhayaahudi bhanũ bhaari bhakũgamba Ikĩbhuraaniya.* Bharya bhaari bhakũgamba Ikigiriki bhakiibheerya kubha, abhakwirwa bhaabhũ bhahĩbhwa kosondo yi ibhyakurya bhya kirakabhu.

² Kũgayõ, abhatumwa ikumi na bhabhiri bhak-abhiringa abhũga bhũsi, bhakabhabhũũrira, “Itari bhwaheene itwi tutigi kwija ing'ana ya Mungu, kũ kubha yo okosondya abhaatũ ibhyakurya.

§ **5:42 Kiriisitũ.** Kũmaragirira bhakũng'ũ, rora Ikiniibhasa.

* **6:1** Yirusarĩmu, kwareho na Abhayaahudi bha zeteemwa nzaru, abhandi isimũka yaabhũ yaari icharũ ikindi. Bhataari Abhiizirairi, na bhayo bhakagamba Ikigiriki. Abhayaahudi bha Yudeya na Yirusarĩmu bhaari bharagamba ikigambũ chabhũ chi Ikĩbhuraaniya.

³ Nangu abhahiiri bhitu, morobhore abhasubhi muhungati kubhaniimwi, bhanu bhaminyikini kubha bhaana ubhukumya ubhuzumu, bhiizwirwi Ekoru Indindu nu ubhwabhuri, tabhahi emeremo giyo.

⁴ Itwi turahocha kwa kusabha Mungu na kwija abhaatu ing'ana yaazi."

⁵ Ring'ana riyo rikabhazomera abhiisirirya bhayo bhusi. Bhakarobhora Sitifaanu, umutu wanu iizwiri Ekoru Indindu nu ubhwisirirya ubhukuru, bhakarobhora Firipu, Purukuru, Nikanuri, Tiimuni, Parimeena, na Nikorao wa Antiyukiya,[†] wanu isiriiryi inyangi yi ikiyaahudi.

⁶ Bhakabhareeta abhaatu bhayo mubhutangi bhwa abhatumwa. Abhatumwa bhakabhasabhira na kubhateera amabhoko kubhaha urubhangu.

⁷ Ing'ana ya Mungu ikakaja kunyaragana kubhaatu. Ne endengo ya abhiga bha Yisu ikaaruha bhukung'u Yirusarimu na abhakuhaani bhaaru bhakiigwa Yisu.

Sitifaanu aragwatwa

⁸ Sitifaanu aari arakora amateemo ni ibhyirikin'yu kubhaatu, ku kubha aari ni ibhigangi bhyaru na zinguru nzaru kurwa kwa Mungu.

⁹ Nawe bhakabhoneka abhaatu korereke bhahakaanu na Sitifaanu. Abhaatu bhayo ni bha rirwaziru[‡] yinu ikubhirikirwa Rirwaziru ya Abhaatu Bhanu Bhatigurukiirwi, bhayo bhakarwa Kireene, Arikizandiriya, Kirikiya na Asiya.

[†] 6:5 Amariina ga bhusi bhayo ni-mariina gi Ikigiriki, bhayo bhaari bha riribhita ryi Ikigiriki. [‡] 6:9 **Rirwaziru.** Kamaragirira bhukung'u, rora Ikiniibhasa.

10 Nawe akabha arabhahiza ku kubha akagamba amang'ana gu ubhwubhũri, kubhũnaja bhwe Egoro Indindu.

11 Neho bhakakorokomba abhaatu abhandi, bhagambi ururimi kubha, "Twigwiri Sitifaanu aragamba amang'ana amabhi iguru wa Musa na Mungu."

12 Kumagamba gaabhu gayo bhakasiigirirya abhaatu, abhakaruka bha Abhayaahudi na abhiija bhi imigiru. § Bhakagũra Sitifaanu, bhakamugwata, bhakamuhira kuchandaru cha abhakuru bha Abhayaahudi.

13 Bhakareeta abhaminyũkiriri bhu ururimi, bhakagamba amang'ana gu ururimi iguru wa Sitifaanu, "Zisiku zũsi umũutu wenu aragamba amang'ana amabhi iguru wa rihekaarũ ririndu rinu ni iguru wi imigiru ja Musa!

14 Tumwigwiri arabhuga, Yũsu Umanazariiti arasarya ahagero hanu na arachura amanaru giitu garya Musa aatũhĩri."

15 Abhaatu bhũsi kuchandaru ikikuru kiyo, bhakamogorera Sitifaanu bhukung'u, bhakarora ubhushu bhwazi bhutuubhĩni nu ubhushu bhwa maraika.

7

Sitifaanu aragamba chimbu Abhiiziriri bhaangiri Mungu

1 Neho kuhaani umukuru akabhuurya Sitifaanu, "Gũsi ganu bhagambiri, heene nimbu gari?"

§ 6:12 **Abhiija bhi imigiru.** Kumaragirira bhukung'u, rora Ikinibhasa.

² Sitifaanũ akabhuga, “Bhabhaabha na abhahiri bhitũ, munyiitegeerere! Mungu umugungwa akahwarukira sukũrũ Abhurahaamu mucharũ cha Mesopotaamiya, hanũ aari akiiri kusaamira kurubhiri rwa Haraani.

³ Mungu akamubhurira, ‘Urwi mucharũ chazũ, utigi abhahiiri bhaazũ, uji mucharũ kinũ niraakwereche.’*

⁴ Neho Abhurahaamu akasaama mucharũ chazi cha Abhakaridaayũ, akaja kwikara Haraani. Hanũ wiisi aakuuri, Mungu akamusaamya, akamoreeta mucharũ kinũ mukwikaramu nangwinũ.

⁵ “Mungu ataagabhiri Abhurahaamu nũrũ kitinika kisuuhu cha ahagero kucharũ kũnũ. Nawe akamuragan’ya, aramoha ahagero habhi ahaazi na hu urwibhurũ rwazi, nangabha ribhaga riyo ataari na mwana.

⁶ Mungu akabhurira Abhurahaamu, ‘Abhaatũ bhu urwibhurũ rwazũ bhariikara mubhugini kucharũ cha abhandi, abhaatũ bhi icharũ kiyo bharabhakora kubha bhambũsa. Na bharanyaakibhwa kwi imyaka magana ane.

⁷ Nawe abhaatũ bhi icharũ kiyo, bhanũ bharaabhakore abhaatũ bhayo abhahocha, nirabhatinira, urwibhurũ rwazũ bhararwa mucharũ kiyo, bharaaza hanũ konsengera.’†

⁸ Akumara Mungu akakora ubhuragi na Abhurahaamu bhwũ ukusaara‡ abhaana bhũsi bhi ikisubhi. Abhurahaamu akiibhura Iisaka, akamusaara urusikũ rwa kanaanĩ rwu ukwibhurwa kwazi. Na Iisaka wũsi akiibhura

* **7:3** Rora Ubhutangi 12:1. † **7:7** Rora Ubhutangi 15:13-14; Kũhũrũka 3:12. ‡ **7:8 Ukusaara.** Kũmaragirira bhũkung’u, rora Ikiniibhasa.

Yaakobho akamusaara, Yaakobho wuusikiibhura abhamura ikumi na bhabhiri akabhasaara, nebho abhakaruka bhitu.

9 “Abhakaruka bhitu bhayo bhakarorera Yuusufu eng’eera, bhakamugurya abhi omohocha, mucharu cha Miisiri. Nawe Mungu aari hamwimwi na Yuusufu,

10 akamusaabhura kurwa munyaaku yaazi yusi. Akamoha ubhwabhwari na ukusigwa mubhutangi bhwa Farao, amatimi wa Miisiri, ewe akamoha ubhukangati ubhukuru mucharu cha Miisiri nu umwimiiririri wi inyumba yaazi yusi yi ikitimi.

11 “Akumara ikabhoneka inzara haari muusi yusi ya Miisiri na Kanaani, yinu yagiriryi inyaaku inzaru, bhabhaabha bhitu bhataabhwini ibhyakurya bhya kwisa.

12 Hanu Yaakobho iigwiri Miisiri ini ibhyakurya, akatuma abhaana bhaazi kujayu. Rwari rogendu rwe embere kubhabhaabha bhitu kuhikayo.

13 Korogendo rwabhu rwa kabhiri, Yuusufu aki- itonda kubhahiiri bhaazi, abhahiiri bhaazi buusi bhakamenyekana kwa Farao.

14 Yuusufu akatuma amang’ana kwa wiisi, aazi Miisiri, hamwimwi na abhaatu bhaazi buusi, bhaari ni-bhaatu merongo muhungati na bhataanu.

15 Akumara Yaakobho akaja Miisiri, akarikirayu, na bhasukuru.

16 Imibhiri jabhu gikareetwa iwaabhu kurubhiri rwa Shikimu, gikabhiikwa muzimbihira, zinu Abhurahaamu aaguriri kondengo ya zimpirya bhorebhe Shikimu iyo, kubhaana bha Hamuri.

17 “Ribhaga rinu Mungu aaragin’yi Abhura-

haamu hanu ryari riraariiri kuhika, endengo ya Abhiizirairi ikakaja kohera bhakung'u Miisiri.

¹⁸ Nawe umutimi uwundi wanu ataari amwizi Yuusufu, akatanga kugwatirira Miisiri.

¹⁹ Umutimi wuyo akabhakorera amabhi ku ukubhakangirirya abhaatu bhitu, naatu akabhanyaacha na kubhanyahaara kwa kobheenda bhabharekere abhaana bhaabhu abhabhataari, korereke bhakwi.

²⁰ “Ribhaga riyu Musa akiibhurwa, ewe aari muzamu bhakung'u, akarerwa kwibhaga rya myiri itatu munyumba ya wiisi.

²¹ Akumara, abhiibhuri bhaazi bhakatamwa kong'eha kumubhisa munyumba, bhakamutura igutu. Neho umuucha wu umutimi Farao akamotoora, akamorera nchu umwana waazi wi ikisubhi. §

²² Musa akiijibhwa ubhwabhuri bhwasi bhwa Abhamiisiri, akabha wu ubhunaaja kamang'ana ni ibhisigu.

²³ “Hana Musa aahikiryi imyaka merongo ene, akakarara kuja kuhunana na abhahiiri bhaazi Abhiizirairi.

²⁴ Akarora Umwizirairi wumwi arakorerwa amabhi nu Umumiisiri, akiibhagira Umwizirairi wuyo, akamurihira isiiri ku kumwita Umumiisiri wuyo.

²⁵ Musa aari arakina kubha, abhahiiri bhaazi bharamenya kubha, kanzira yaazi, Mungu arabhatuurya, nawe bhataaminyiri riyu.

²⁶ Tabhuri waho, akabhona Abhiizirairi bhabhiri bhariitana, akagema kubhataan'ya

§ 7:21 Rora Kukuruka 2:3.

arabhabhūrira kubha, ‘Imwi ni-bhahiiri! Ndora muriinyahaara?’

²⁷ “Nawe wunū aari aratema umukindichazi, akasukumira Musa rusizu, akabhuurya, ‘Ni-wiwi wunū akutiiri ubhi umukangati wiitū nu umutiniri wiitū?’

²⁸ Awii, oreenda kunyita chimbu izū wiitiri Umumiisiri?*

²⁹ Hanū Musa iigwiri amang’ana gayo, akar-yarira mucharū cha Midiyani, akiikara mubhug-ini iyo, akiibhūrirayu abhaana bhabhiri.

³⁰ “Imyaka emerongo ene ginū gihitiri Musa aari Midiyani, akahwarukirwa na maraika wū Umukuru, aari kukibhara haguhi ni ikiguru cha Sinayi. Maraika wuyo aari mukisaka kinū chari kiraaka omorero.

³¹ Hanū Musa aakirūzi ikisaka kiyo, akarūgura bhukung’u. Akakiisukira akerore bhwaheene, akiigwa riraka ryū Umukuru Mungu, rirabhuga,

³² ‘Inyi niinyi Mungu wa bhasukuru bhaanyu, Mungu wa Abhurahaamu, lisaka na Yaakobho!’† Hanū Musa iigwiri gayo, akatanga kurigita, akubhaha korora ikisaka kiyo.

³³ “Umukuru Mungu akamubhūrira, ‘Ruusha ibhikwira bhyazu, ku kubha hanū ukwimūira ni-harindu.

³⁴ Amaheene nirūzi inyaaku ya abhaatū bhaani bhanū bhari Miisiri, niigwiri ikirirū chabhu, niikiri kurwa mwisaarū kubhatuurya. Nangū nirakutuma Miisiri.’‡

* **7:28** Rora Kuhuruka 2:14. † **7:32** Rora Kuhuruka 3:6. ‡ **7:34** Rora Kuhuruka 3:5, 7-8, 10.

35 “Musa wuyo newe abhaatu bha Izirairi bhaangiri bharambhurira, ‘Ni-wiwi wanu akutiiri ubhi umukangati wiitu nu umutiniri wiitu?’ Mungu atumiri Musa abhi umukangati waabha nu amasabhuri waabha, kunzira ya maraika wanu aamuhwarukiiri makisaka kirya!

36 Akumara Musa akabhakangata bharwi isi ya Miisiri, kwa kokora amateemo ni ibhyirikin’yu bhyaru kusi ya Miisiri, manyanza ya Shamu, na kukibhara, kwibhaga ryi imyaka merongo ene.

37 “Musa wuyo newe aabhuuriiri Abhiizirairi, ‘Mubhahiiri bhaanyu Mungu ariimiirirya amaruutiriri ncha niinyi. Mumwitegeerere kuganu gusi araabhabhuriri.’\$

38 Musa newe aari hamwimwi na bhasukuru kukibhara na newe wanu aagambiri na maraika wa Mungu kukiguru cha Sinayi, newe akasung’aana amang’ana gu ubhahuru, korereke atubhuriri itwi.

39 “Nawe bhasukuru bhayo, bhakaanga kumwisirirya Musa, bhakamutura rusiza na bhakiigomba kugaruka Miisiri.

40 Bhakabhurira Haruuni, ‘Tokorere amasambwa ganu gakutukangata munzira. Musa wuyo akatukangata kurwa Miisiri, tatiizi amang’ana ganu gamubhwini!’*

41 Zisiku ziyo, bhakakora ribhirubhiru rinu rituubhini ni ikimuri che eng’ombe, bhakarihu-rukirya ikimwesof bhazumirwi, kokegero kinu bhaakariri kamabhoko gaabha abheene!

\$ 7:37 Rora Amahiitya gi Imigiru 18:15. * 7:40 Rora Kuhuruka 32:1. † 7:41 **Ikimweso.** Kamaragirira bhakung’u, rora Ikiniibhasa.

⁴² Nawe Mungu akiichura, akatiga bhasengere umwiri, iryubha na zenzota za mwisaaru, chimbu yandikirwi makitabha cha abharutiriri, 'Imwi Abhiiziriri, ribhaga rinu mwikiri kukibhara imyaka merongo ene,

heene mwari muransinzira imitugu korereke munhurukiryi ikimweso?

⁴³ Mukagega ribhuru rya risambwa Muriki, na zenzota za risambwa ryanyu rikuru Rifaani,‡ mwikiri amasambwa korereke mugasengere.

Kugayo, nirabhakora mubhi abhahocha, nirabhahira mucharu cha kore bhukung'u, nuru kukira Bhaabhiri.'§"

⁴⁴ Sitifaanu akang'eha kugamba, "Kukibhara iyo, bhasukuru bhitu bhayo bhaari na ribhuru ryo okosengera Mungu. Ryari rikurirwi chimbu Mungu irikin'yi hanu aagambiini na Musa, kubha aryumbaki kuring'aana ne ekerenjo kinu aaruzi.

⁴⁵ Akumara bhasukuru, bhakiibharira ribhuru kuhika ribhaga rya Yoosho hanu bhaayisaakwiri isi yirya kurwa kubhaatu bhi ikishoko ikindi, bhanu Mungu abhahibhiri. Ribhuru rikasaaga kusi yaabha kuhika ribhaga ryu amutimi Daudi.

⁴⁶ Daudi akasiigwa na Mungu, wusi akamusabha amwumbakiri Mungu wa Yaakobho rihekaaru.

⁴⁷ Nawe Sirimaani neue amwumbakiiri in-yumba.

‡ 7:43 **Muriki** na **Rifaani** ni-mariina ga amasambwa ganu gaasingirwi na abhaatu bha Kanaani na Miisiri. § 7:43 Rora Amusi 5:25-27.

48 “Nawe Mungu wi Iguru wa Bhyusi, atakwikara muzinyumba zinu zikwumbakwa na amabhoko ga abhaatu abheene, chimbu umurutiriri Isaaya aagambiri,

49 Umukuru akabhuga,
Risaaru necho ikitumbi chani chi ikitimi,
ni isi neyo urubhaara rwani rwa ukutura amaguru gaani.

Nangu ni-nyumbaki,
yinu mukutura kunyumbakira?
Ahagero haani hu ukwoyeera harabha hayi?

50 Nitari niinyi nikuriri ebhegero bhinu bhyusi?*

51 Sitifaanu akang’eha kugamba, “Imwi zintama kwigwa! Mozekoro zaanyu matakosengera Mungu, na amatwi gaanyu gatakutura kwigwa amang’ana gaazi. Siku zusi muraanga Ekoru Indindu, chimbu bhawusukuru bhusi bhaamwangiri!

52 Heene areho umurutiriri nuru wamwi wanu bhawusukuru bhatamunyaakiryi? Bhakiita na abharutiriri bhanu ikari bhaari bhareerekeer-erya ukuuza kwa We Eheene wa Mungu! Na wuyo newe imwi mwamwichuriri, mukamwita!

53 Imwi mumariri kusung’aana imigiru ja Mungu, ginu jarusiibhwi kanzira ya bhamaraika bhaazi, nawe matagisiriiryi.”

Sitifaanu ariitwa

54 Hanu abhakuru bha Abhayaahudi bhayo bhiigwiri amang’ana ga Sitifaanu, bhakiigatana bhukung’u, bhakaruma ichara kwa bharuru.

55 Nawe Sitifaanu akabha izuriibhwi Ekoru Indindu, akarora iguru mwisaaru, akarora

* 7:50 Rora Isaaya 66:1-2.

ubhwirubhwa Mungu na Yisui imiiriiri urubhaara rwu ubhurya rwa Mungu.

56 Akabhuga, “Morore! Nirarora risaaru ryigukiri, Umwana wu Umuntu† imiiriiri urubhaara rwu ubhurya rwa Mungu!”

57 Nawe abhakuru bha Abhayaahudi bhayo bhakarigisa bhukung’u, bhakaribha amatwi gaabhu na amabhoko. Bhakahurumukira Sitifaanu kwa hamwimwi, bhakamugwata,

58 bhakamuhurucha igutu wi ichandaru na kumuhira igutu wu urubhiri, bhakamotema amabhwi. Abhamenyeekererya bhayo bhakatwara zengebho zaabhu haguhu nu umumura wamwi iriina ryazi Sauri.

59 Hanu bhaari bharakomera Sitifaanu na amabhwi, akasabha arabhuga, “Umukuru Yisui, sung’aana egoro yaani!”

60 Akumara akahigama, akarira kwiraka ikuru arabhuga, “Umukuru, utabhabharira ubhubhi bhunu iguru waabhu abhaatu bhanu!” Hanu aamariri kugamba gayo akatin’ya. Sauri wuwisi aareho, akiisirirya ukwitwa kwa Sitifaanu kwari bhwaheene.

8

1 Urusiku ruyo, risengerero rya Yirusariimu rikatanga kobhona inyaaku. Bwusi bhakanyaragana na kuja mucharu cha Yudeya na Samaariya, kuruushaku abhatumwa bha Yisui.

† 7:56 **Umwana wu Umuntu** ryari iriina irindi rya Yisui. Kamaragirira bhukung’u, rora Ikiniibhasa.

² Abhaatu bhanu bhakusabha Mungu, bhakamubhika Sitifaanu na kumwikarira ubhwuyu.

³ Nawe Sauri akagema kusarya risengerero rya Yisu, aari arasikira nyumba yimwi yimwi, arabhagwata abhiisirirya, abhakari na abhasubhi, na kubharekera mokebhoho.

Firipu ararwaza Samaariya

⁴ Abhiisirirya bharya bhaanyaragiini, inu hushi bhaagiiri, bhaari bhararwazira abhaatu Ing'ana Inzumu iguru wa Yisu.

⁵ Firipu* akaja kurubhiri rumwi rwaho rwa Samaariya, akatanga kubharagan'ya abhaatu bhi iyo amang'ana ga Kiriisitu.

⁶ Abhaatu bhaaru hanu bhaamwitigiriiri na korora ibhyirikin'yu bhinu aari arakora, bhakamwitegeerera bhwaheene kuganu aari aragamba.

⁷ Aari araruusha amasambwa kurwa kubhaatu na bhaari bharakuura kwiraka ikuru, aari arahorera amagata na bhanu bhakuuri ibhiimu.

⁸ Abhaatu bha kurubhiri ruyo bhakazomerwa bhukung'u.

Peetero arahama Simuuni umurugi

⁹ Kurubhiri rumwi rwa Samaariya ruyo, aareho umurugi wumwi, iriina ryazi Simuuni. Kwibhaga irihu, Simuuni aari araruguurya abhaatu bha kurubhiri ruyo, ko kokora ibhiruguru, kwiheema kubha ewe ni-mutu wu ubhunaja bhukuru.

* **8:5 Firipu** aari wumwi waabhu wa abhahimba bharya ikumi na bhabhiri. Rora Amahocha ga Abhatumwa 6:5.

10 Abhaatu bhūsi, abhasuuhu na abhakuu, bhaari bharamwitegeerera bhwaheene bhukung'u, bhakabhuga, "Wuu newe ubhunaja bhwa Mungu, buuu bhukubhirikirwa Ubhunaja Ubhuku!"

11 Abhaatu bhayo bhakang'eha kumwitegeerera, ku kubha akabharuguurya kwibhaga irihu kubhuru gi bhwazi.

12 Nawe hanu Firipu aabharwaziiri Ing'ana Inzamu iguru wu ubhatimi bhwa Mungu ni iriina rya Yisu Kiriisitu, abhaatu bhakiisirirya amang'ana gaazi, abhasubhi na abhakari bhakabhatiizwa.

13 Simuuni wuusi akiisirirya akabhatiizwa, akahirana na Firipu ahagero huusi. Hanu aaruuzi ibhyirikin'yu ni ibhisigu ibhikuru bhinu Firipu aari arakora, akarugura.

14 Hanu abhatumwa bhiigwiri kubha abhaatu bha Samaariya bhiisiriiryi ing'ana ya Mungu, bhakatumu Peetero na Yoochana bhajiyu.

15 Hanu bhaahikiri, bhakabhasabhira abhaatu bhayo korereke bhabhone Ekoru Indindu,

16 ku kubha atareeho nuuru wumwi gati waabhu wuu aari ikiirwi Ekoru Indindu. Bhaari bhabhatiizirwi kuriina ryu Umakuru Yisu iryene.

17 Neho Peetero na Yoochana bhakatumu amabhoko gaabhu kubhiisirirya bhayo, bhakasung'aana Ekoru Indindu.

18 Hanu Simuuni aaruuzi kubha abhaatu bharasung'aana Ekoru Indindu, ku kutuurirwa amabhoko ga abhatumwa, akeenda koha Peetero na Yoochana zimpirya, arabhabhurira,

19 “Mong’e na niinyi ubhunaja, korereke umuntu wawusi wanu niraamoteere amabhoko gaani, asung’aani Egoro Indindu.”

20 Nawe Peetero akamugarukirya, “Uriki awi na zimpirya zaazu, ku kubha urakina, umubhanu gwa Mungu† garabhoneka ku kugurwa na zimpirya!

21 Awi utaana chuchusi komeremo ja Mungu ginu, ku kubha umwuyu gwazu gutari mugururuku mamiisu ga Mungu.

22 Utigi ubhubhi bhwazu bhunu na usabhi Umukuru, hamwi aratara kokobheerera amiisiigi gaazu amabhi ga mokoro yaazu.

23 Nirakorora awi wiizuriibhwi ubhururu nchi induru, nu ubhubhi bhwazu bhukubhuri.”

24 Simuni akagarukirya, “Imwi munsabhi kuMukuru korereke gati wa gayo mugambiri, ritaaza kombona ing’ana!”

25 Bhakamara kobheerekeererya na kubhiija abhaatu bha kubhuri ruyo ing’ana yu Umukuru, bhakatanga orogendo rwabha kugaruka Yirusarimu. Hanu bhaari bharagaruka, bhakahita zimbiri nzaru za Abhasamaariya, bharabharwazira abhaatu Ing’ana Inzamu.

Firipu nu umukuru wa Isiyapiya

26 Rusiku rumwi, maraika wu Umukuru akabhurira Firipu, “Bhuka uji urubhaara rwa maamu, uhiri inzira yinu ikuhita kukibhara, yinu ikurwa Yirusarimu na kuhiringita kuhika Gaaza.”

† 8:20 Umubhanu gwa Mungu gunu gukugambwa hanu ne Egoro Indindu nu ubhunaja bhwazi.

27 Firip^u akaja, munzira akarumana na umuntu wamwi umukuru wi icharu cha Isiyapiya, muzigaru.† Umuntu wuyo newe aari na ubhanaja iguru we ebhegero bhyasi bhya Kaandaki, marikiya wa Isiyapiya. Umukuru wanu aari agiiri Yirusarimu kosengera Mungu.

28 Hanu aari akagaruka yika, aari ikiiri matururi yaazi yu ukurutwa na zifaraasi, arasoma ikitabhu chu umurutiriri Isaaya.

29 Ekoru Indindu ya Mungu ikabhurira Firip^u, “Nuuji bhwangu, ubhi haguhi ni itururi yirya.”

30 Neho Firip^u akayiririra. Hanu ayihikiiri, akamwigwa umukuru wuyo arasoma mkitabhu chu umurutiriri Isaaya, akamubhuurya, “Amang’ana gayo okosoma, uragoobhoora?”

31 Akagarukirya, “Niratrabhwi kogoobhoora, ariibhi atareeho umuntu wo okonyerekeererya?” Akiisasaama Firip^u atiiri matururi, iikari hamwimwi neewe.

32 Amaandiku ganu umukuru wuyo aari akosoma, ni-ganu,

“Akakangatibhwa nchi ing’andu

yinu ikuja kuzinza.

Akakira chimbu iking’andu kihaakira,

ribhaga ryu ukutinwa amabhuri,

atahurukiryi iraka.

33 Akasukibhwa na abhaatu

nu ukwimwa eheene yaazi ribhaga ryu ukutinirwa.

Atareeho wanu araaturi kugambira amang’ana gu urwibhuru rwazi,

† **8:27 Muzigaru** aari ni-musubhi wanu aari asururirwi korereke atiibhura na umukari hamwi umuucha wa umutimi.

ku kubha akiitwa kuusi yinu.”§

³⁴ Umukuru wuyo akabhuurya Firipu, “Nirasabha umburiri, amang’ana gu umuruririri ganu garagambira iguru wa wiiwi? Iguru waazi umwene, hamwi ni-iguru wu umutu wundi?”

³⁵ Firipu, kwa kutanga na amang’ana gayo, akamurwazira Ing’ana Inzamu iguru wa Yisu.

³⁶ Hanu bhaari bharaja, bhakahika ahagero hanu hana amanzi. Umukuru wuyo akabhurira Firipu, “Rora hanu amanzi gareho! Kiguruki kekondecha kubhatiizwa?”

[
³⁷ Firipu akamubhurira, “Uraamwisiriryi Yisu Kiriisitu kumwyya gwazu gwasi, uratura kubhatiizwa.”

Akamubhurira, “Niriisirirya kubha Yisu Kiriisitu newe Umwana wa Mungu.”]

³⁸ Akaswaja omonderebha imiiriryi itururi, buusi bhabhiri bhakiika kurwa mutururi, bhakasikira mumanzi gayo, Firipu akamubhatiiza.

³⁹ Hanu bhaahurukiri kurwa mumanzi, Egoro Indindu ya Umukuru ikagega Firipu. Umukuru wuyo atamuruzi naatu, akaja azamirwi.

⁴⁰ Nawe Firipu akiibhona ari kurubhiri rwa Azutu, akatanga orogendo rwu ukuja kurubhiri rwa Kaisariya, akahita kuzimbiri ararwazira abhaatu Ing’ana Inzamu iguru wa Yisu.

9

Sauri aratuuribhwa

§ 8:33 Rora Isaaya 53:7-8.

1 Ribhaga riyo, Sauri aari arang'eha na amakango gaazi gu ukwita abhiga bha Umukuru Yisu. Akaja kwa kuhaani umukuru,

2 akamwasabha amohe zinyarabha zu ukumw-ereken'ya, aji nazu mumarwaziru kurubhiri rwa Damisiku, korereke areebhone abhahimba bhi inzira ya Yisu, bhabhi abhasubhi hamwi abhakari, abhagwati na kubhareeta Yirusarimu.

3 Neho Sauri akatanga orogendo rwazi rwu ukuja Damisiku. Hanu aari ariisemera urubhiri ruyo, ubhwiru bhakabhanza kurwa mwisaaru, bhukamumurika mbaara zusi.

4 Akagwa haasi, akiigwa riraka riramubhurira, "Sauri! Sauri! Ndora uranyaacha?"

5 Sauri akabhuurya, "Umukuru, awi ni-wiwi?" Akamugarukirya, "Inyi ni-Yisu, wanu ukunyaacha."

6 Nawe imirira! Uji usikiri murubhiri, muyo urabhuurirwa ganu ukwenderwa okore."

7 Abhaatu bhanu bhaari na Sauri bhakiimirira na kukira kiri, bhakabha bhararugura, ku kabha ebho busi bhiigwiri riraka riyo, nawe bhataruzi muti wusi.

8 Sauri akabhuka kurwa haasi, nawe hanu aagimiri karamucha amisi, ataruzi kegero. Abhakindichazi bhayo bhakamugwata okobhoko na kamukangatya kuhika Damisiku.

9 Akiikara zisiku isatu muku, ribhaga riyo ataariiri naabha kunywa chusi.

10 Damisiku iyo, aareho umwiga wamwi wa Yisu, iriina ryazi Ananiya. Umukuru akamubhirikira Ananiya kubhuri. Akabhirikira, "Ananiya!"

Ananiya akamagarukirya, “Inyi niri hanu, Umukuru.”

¹¹ Umukuru akamubhurira, “Bhuka ugi kunzira yinu ikubhirikirwa Ingururuku, omohyi inyumba ya Yuuda hanu iri. Ubhuuririryi muyo umuntu wenu aruuriiri kubhiri rwa Tarisa, iriina ryazi Sauri. Nirakubhurirabhu ku kubha nangwinu Sauri arasabha Mungu,

¹² wusi aruzi umuntu wumwi iriina ryazi Ananiya, arasikira na kumaturira amabhoko, korereke uturi korora naatu.”

¹³ Nawe Ananiya akamagarukirya, “Umukuru, abhaatu bhaaru bhambuuriiri chimbu Sauri wuyo aabhakuriri amabhi abharindu bhaazu Yirusarimu!

¹⁴ Na nangu ari hanu, anu ubhunaja kurwa kubhakuru bha abhakuhaani, abhagwati bhusi bhanu bhakusabha kuriina ryazu.”

¹⁵ Nawe Umukuru akamubhurira Ananiya, “Nuji! Umuntu wuyo nimubhwiri abhi omohocha waani, korereke aragan’yi iriina ryani kubhaatu bhanu bhatar Abhayaahudi, kubhatimi bhaabha, na kuBhiizirairi.

¹⁶ Inyimwene niramwerecha chimbu araanyaaki bhakung’u, iguru wi iriina ryani.”

¹⁷ Ananiya akaja, akasikira munyumba yiyo, akamaturira amabhoko, akabhuga, “Umuhiiri waani Sauri, Umukuru Yisu wenu aakuhwarukiiri kunzira, hanu waari uraaza inu, antumiri kwa naawi, korereke uturi korora kwiki na wiizuribhwi Ekoru Indindu.”

¹⁸ Hayohayo ebhegero ncha amaganzu bhikatorobhoka kurwa mumisu ga Sauri, akarora naatu, neho akiimurira, akabhatiizwa.

19 Akumara akarya ibhyakurya, akabhona amanaga.

Sauri arahocha emeremo ja Yisu Damisiku

Kuzisiku zendebhe, Sauri akiikara hamwimwi na abhiga bha Yisu Damisiku iyo.

20 Hayohayo akatanga kuja mumarwazira, akabha arabheerekeererya kubha, Yisu ni-Mwana wa Mungu.*

21 Abhaatu bhuusi bhanu bhiitigiriri Sauri, bhakarugura bhukung'u, bhakiibhuurya, "Umuntu wunu ti newe aari aranyaacha na kwita abhaatu bha Yisu Yirusarimu iyo? Itari kubha iiziri hanu abhagwati korereke abhahiri kubhakuu bha abhakuhaani?"

22 Nawe Sauri akakaja kobhona ubhunaja na kubharuguurya Abhayaahudi bhanu bhaari bhariikara Damisiku, kubhakandikija ku kubhabhurira Amaandiku Amarindu kubha, Yisu newe Kiriisitu, na bhataaturiri kumugarukirya.

23 Zisiku hiru zikahita, Abhayaahudi bhakaseemya kumwita Sauri.

24 Nawe Sauri akabhuurirwa iguru we eseemyo yiyo. Abhayaahudi bhakabha bhararata mukisiku chu urubhiri ruyo ubhutiku nu umwise, korereke araahuriki bhamwiti.

25 Ubhutiku bhamwi, abhiga bhaazi bhakamogega bhakamutura murwero urukuru na kumuhiringitya kuhitira mwibhanga ryi inyiki yu urubhiri.

Sauri araja Yirusarimu

* 9:20 *Umwana wa Mungu.* Kumaragirira bhukung'u, rora Ikiniibhasa.

26 Neho Sauri akaja Yirusariimu. Hanu aahikiri iyo, akabha aragama kubha hamwimwi na abhiiga bha Yisu, nawe bhuusi bhaari bharamwubhaha, ku kubha bhataari bhariisirirya kubha ewe wuusi abhiiri umwiga wu Umukuru Yisu.

27 Nawe Bharinaabha akamogega, akamuhira kubhatumwa bha Yisu. Akabhabhuurira chimbu Sauri aaruzi Umukuru munzira, chimbu Umukuru aagambiini newe na chimbu Sauri aabhiijiryi abhaatu bhi iyo kuriina rya Yisu kwa bhukararu.

28 Mmbe Sauri wuusi akabha hamwimwi nabhu Yirusariimu, aari arabhiija abhaatu iguru wu Umukuru Yisu kwa bhukararu.

29 Aari aragamba na kuhakaana na Abhayaahudi bhanu bhaari bharagamba Ikigiriki, nawe bhayo bhakagama kumwita.

30 Hanu abhiisirirya abhandi bhaaminyiri ring'ana riyo, bhakamohereekerera bhakamuhicha kurubhiri rwa Kaisariya, bhakamutuma aji Tarisu.

31 Risengerero rikabha no omorembe mbaara zuusi za Yudeya, Gariraaya, Samaariya na mbaara zuusi bhakang'eha kunaga na kuhaabhwa zinguru ne Egoro Indindu. Abhiisirirya bhakabha bharamusuka na kwitegeerera Umukuru Yisu, endengo yaabhu ikang'eha kwaruha.

Ukuhuhwa kwa Aineya

32 Hanu Peetero aari ariiruguuraruguura mbaara zuusi, korogendo rwazi, akahika kurubhiri rwa Riida kubhataarira abharindu bha Mungu.

³³ Kuruubhiri ruyo, akarumana nu umuntu, iri-ina ryazi Aineya, aari akuuri ibhiimu, ahindiiri kubhauriri kwibhaga ryi imyaka inaani.

³⁴ Peetero akamubhaurira, “Aineya, Yisu Kiri-isitu arakohorya, bhuka waari ikiragu chazu.” Hayohayo Aineya akiimurira!

³⁵ Hanu abhaatu bhushi bhanu bhaari bhari-ikara Riida na Sharuni, bhaaruzi Aineya aragenda, bhakiisirirya Umukuru Yisu.

Tabhiiza araryukurwa

³⁶ Kuruubhiri rwa Yoopa, aarimu umwiga wumwi wu Umukuru Yisu, iriina ryazi Tabhiiza, kukigambu chi Ikigiriki, Durikaasi, enzobhooro yaku ingabhi. Aari arasakirya abhahabhi na kokora amang’ana amazumu kemerano.

³⁷ Zisiku ziyo Tabhiiza akarwara, itiniru akakwa. Abhaatu bhakooja umubhiri gwazi, bhakamuhindirya igati mogorofa.

³⁸ Ku kubha urubhiri rwabha rwa Yoopa rwari haguhi nu urubhiri rwa Ruuda, hanu abhiga bhiig-wiri kubha Peetero aari Riida, bhakatuma abhaatu bhabhiri kwa Peetero, kumusabha na kubhuga, “Nauzi iwitu nangwinu!”

³⁹ Peetero akabhuka, akahirana hamwimwi nabha. Hanu bhaahikiri Yoopa, bhakamuhira igati iguru mogorofa. Abhakwirwa bhaaru bhakamwiruguura bhakabha haguhi neewe, bhararira na kumwerecha zishadi na zengebho izindi zinu Durikaasi aari kubhatumira ribhaga ryu ubhuhuru bhwazi.

⁴⁰ Peetero akabhahurucha abhaatu bhuusi igutu, akahigama, akasabha Mungu. Akumara akeerekeera ikitundu, akabhuga, “Tabhiiza imiirira!” Tabhiiza akaramucha, hanu aamuruzi Peetero, akagororoka akiikara.

⁴¹ Peetero akamugwata okobhoko, akamwimiirirya, akabhirikira abhakwirwa bharya na abharindu bha Mungu abhandi, akamutwara mubhutangi bhwabha, mahuru.

⁴² Amang’ana gi ikisigu kiyo gakanyaragana bhukung’u kurubhiri rwasi rwa Yoopa, abhaatu bhaaru bhakiisirirya Umukuru Yisu.

⁴³ Peetero akiikara siku nzaru Yoopa kumukuri wa amaseero, iriina ryazi Simuni.

10

Kuruniriyu arabhirikira Peetero

¹ Kurubhiri rwa Kaisaariya, aarimu umukuru wa riribhita rya abhasirikari, iriina ryazi Kuruniriyu. Aari imiiririiri riribhita rya abhasirikari igana rimwi, kurwa mwiribhita rikuru rya abhasirikari rinu rikubhirikirwa Riribhita ryi Ikiitaariya.

² Aari moronge na arasengera Mungu, hamwimwi na abhaatu bhuusi bha yiika waazi, aari arasabha Mungu ibhaga ryasi. Hamwimwi na gayo, aari arasakirya abhahabhi bhi Ikiyaahudi.

³ Rusiku rumwi zisa kenda umwise, Kuruniriyu akarora ubhurari. Kubhurari bhuyo, akarora habhwiru maraika wa Mungu aramuhwarakira na kamubhirikira, “Kuruniriyu!”

⁴ Kuruniriyu akarora maraika wuyo akubhaha, akamubhuurya, “Kiguruki, umukuru waani?”

Maraika wuyo akamubhurrira, “Mungu igwiri amasabhi gaazu ni ibhimweso bhyazu, bhyusi bhihikiri kwa Mungu na bhirabha ubhuhiti bhwazi.

⁵ Nangu tuma abhaatu kurubhiri rwa Yoopa, bhabhirikiri umutu wumwi, iriina ryazi Simuni, iriina irindi, arabhirikirwa Peetero.

⁶ Ariikara wa Simuni yika, umukuri wa amaseero, inyumba yaazi iri haguhi ni inyanza.”

⁷ Hanu maraika aamariri kugambana na Kuruniriyu gayo, akarweho. Kuruniriyu akabhirikira abhahocha bhabhiri bha yika, nu umusirikari wumwi, wunu aari umusakirya, wusi aari ariigwa Mungu.

⁸ Kuruniriyu akabhabhurrira guusi ganu gakuriibhwi, akumara akabhatuma bhaji Yoopa.

Peetero ararora ubhururi

⁹ Urusiku rwa kabhiri isa isaasabha umwise, hanu abhaatu bhatatu bhayo bhaari haguhi nu urubhiri rwa Yoopa, Peetero akatiira kukisara chi inyumba* kosengera Mungu.

¹⁰ Ribhaga riyo akiigwa inzara, akiigomba kurya. Ribhaga rinu ibhyakurya bhyari bhiraterekwa, akarora ubhururi.

¹¹ Kubhururi bhuyo, akarora risaaru ryari ryigukiri, ne ekegero nchu umwenda umukuru gugwatirwi zesonga zaku inyi, zikahiringitibhwa haasi.

¹² Mumwenda guyo, bhyari bhirimu ibhityinyi bhya teemwa zusi, ibhityinyi bhya amaguru

* **10:9** Abhayaahudi bhaari bharasereeta zinyumba zaabhu kwa kwara ibhisha iguru na kobhoha zindigi na kukanda no obhototo. Kiyo necho chari ikisara kinu bhaari bhakwoyeerera.

ane, ibhityinyi bhinu bhekogendera zinda ni ibhinyunyi bhyi iguru.

13 Akumara Peetero akiigwa riraka, riramubhaurira, “Peetero, imirira, usinzi, uryi!”

14 Peetero akamugarukirya, “Ziyi, Umukuru! Nikiri kurya ibhyakurya bhyubhyusi bhyi imigiru!”†

15 Peetero akiigwa riraka riyo rwa kabhiri, “Utabhirikira kubha bhya kobhengya, ebhegero bhinu Mungu abhingukiryi.”

16 Ring’ana riyo rikakorwa manga atatw, neho umwenda gurya gakagarukibhwa mwisaaru.

17 Hanu Peetero aari ariibhuurya iguru we enzobhooro yu ubhurari bhuyo, abhaatu bhatatu bhanu bhaatumirwi na Kuruniriyu bhakahika kunyumba ya Simuni umukuri wa amaseero, bhakiimirira kukisiku.

18 Bhakabhirikira na kubhuurya, aribhi kana mugini wanu akubhirikirwa Simuni, iriina irindi Peetero.

19 Hanu Peetero aari akiri arakaja kwiseega iguru wu ubhurari bhuyo, Ekoru Indindu ikamubhaurira, “Itegeerera! Bhari hanu abhaatu bhatatu bharakomohya.

20 Hiringita uhirani nabhu, utabha na ruhaho, ku kubha inyi niinyi nibhatumiri kwa naawi.”

21 Peetero akiika haasi, hanu aabhahikiiri, akabhaurira abhaatu bhayo, “Inyi niinyi mokomohya. Ni kwaki mwiziri?”

22 Bhakamugarukirya, “Tutumirwi nu umukuru wa abhasirikari, iriina ryazi Kuruniriyu. Ewe

† 10:14 Peetero aragarukira imigiru ji Ikiyaahudi ginu gikwanga ibhyakurya bhyi imigiru. Rora Abharaawi 11.

ni-muutu we eheene na arasengera Mungu, wuusi arakumibhwa na Abhayaahudi bhuusi kubha ni-muutu muzumu. Akabhuurirwa na maraika umurindu, akuginihyi iwaazi korereke iitegeerere amang'ana ganu uraamubhuuriri."

²³ Akumara Peetero akabhasikirya munyumba, bhabhi abhagini bhaazi.

Peetero araja kwa Kuruniriyu

Tabhuuri waho, Peetero na abhaatu bhatatu bharya bhakatanga orogendo rwabhu, hamwimwi na abhiisirirya bhorebhe kurwa Yoopa.

²⁴ Urusiku rwa kabhiri, bhakahika kurubhiri rwa Kaisaariya, bhakaja wa Kuruniriyu yika. Ribhaga riyo Kuruniriyu aari abhiringiri abhahiiri bhaazi, hamwimwi na abhasaani bhaazi, bharamurinda Peetero.

²⁵ Hanu Peetero aari arasikira, Kuruniriyu akamusung'aana, akahigama mubhutangi bhwazi na kwihiinya haasi korereke amosengere.

²⁶ Nawe Peetero akamogororocho, akamubhuurira, "Imirira! Inyusi ni-muutu ncha naawi!"

²⁷ Akumara Peetero na Kuruniriyu bhakasikira munyumba, bharagambana, bhakabhona abhaatu bhaaru bhiibhiringiri muyo.

²⁸ Peetero akabhabhuurira, "Imwi mwizi bhwaheene kubha, imigiru jitu Abhayaahudi giratorecha kwisanja na abhaatu bha mubhyaru ibhindi nuru kubhataarira. Nawe Mungu andikiryi kubha, nitiiseega kubha, umuutu wuwusi ni-wa migiru na atakwenderwa.

²⁹ Riyo neryo rigiriryi niiziri, hanu mumbirikiiri nitatitiikiini. Mmbe! Nirabhabhuurya ni-ng'anaki rinu mumbirikiiri?"

³⁰ Kuruniriyu akamubhaurira, "Zisiku isatu zinu zihitiri zisa ncha zinuzinu zisa kenda umwise, naari munyumba nirasabha Mungu. Rogendo ramwi, nikarora umutu imiiriiri mubhutangi bh-wani, ibhuhiri zengebho zinu zikubharya.

³¹ Akambaurira, 'Kuruniriyu, amasabhi gaazu ni ibhimweso bhyazu bhyusi bhihikiri kwa Mungu na bhirabha Ubhuhiti bhwazi.

³² Nangu tuma abhaatu bhaji kurubhiri rwa Yoopa, bhabhirikiri Simuni wanu akubhirikirwa Peetero. Ariikara wa Simuni umukuri wa amaseero, wanu inyumba yaazi iri haguhi ni inyanza.'

³³ Nikatuma abhaatu bhaazi bhakubhirikiri, ukuriri bhwaheene kuuza. Nangu itwasi turi hanu mubhutangi bhwa Mungu, korereke twitegeerere ing'ana yusi yinu Umukuru akutumiri utubhauriri."

³⁴ Neho Peetero akatanga kugamba, "Nangu nubhauriri kubha ni-maheene, Mungu ataana kimbururi kubhaatu!

³⁵ Nawe abhaatu bhi ibhyaru bhyusi bhanu bhakomosengera na kokora eheene mubhutangi bhwazi, bhahisiriribhwa neewe.

³⁶ Imubheene mwizi amang'ana ganu Mungu abhahiriiri Abhiizirairi. Akabharwazira Ing'ana Inzumu korereke bhabhi no omorembe na Mungu kanzira ya Yisu Kiriisitu. Yisu wuyo newe Umukuru wa abhaatu bhusi.

³⁷ Mwizi amang'ana ganu gakuriibhwi kuusi yusi ya Yudeya, kwima Gariraaya hanu Yoohana

aamariri kurwazira abhaatu kubha bhabhatiizwi.

³⁸ Naatu mwizi kubha, Mungu akarobhora Yisu wa Nazariiti kwa komoha Ekoru Indindu nu ubhanaja. Yisu akaja inu ni irya, arakora amazumu na kohorya bhanu bhushi bhaari bharanyaakibhwa na zinguru za Shitaani, ku kubha Mungu aari hamwimwi neewe.

³⁹ “Itwi ni-bhaminyikiriri bha amang’ana guusi ganu Yisu aakariri kuusi ya Abhayaahudi na Yirusarimu. Abhaatu bhakamwita ku kumubhamba kumusarabha,

⁴⁰ nawe urusiku rwa katatu, Mungu akamuryura, akamwereken’ya kubhaatu.

⁴¹ Atarurikiini kubhaatu bhushi, kuruushaku kubhanu Mungu aari amariri korobhora kubha abhaminyikiriri. Abhaminyikiriri bhayo ni-twi, tukamorora, tukarya na kunywa hamwimwi neewe hanu aryukiri kurwa mubhaku.

⁴² Akatuswaja kurwazira abhaatu Ing’ana Inzumu, na komenyeekererya kubha, umwene newe arubhwirwi na Mungu, abhi itiniru ya abhahuru na abhaku.

⁴³ Iguru waazi, abharutiriri bhushi bhakagamba kubha, umutu wuwushi wanu ariimwisiriryi arabheererwa ubhubhi bhwazi kanzira yi iriina ryazi.”

⁴⁴ Hanu Peetero aari aragamba amang’ana gayo, Ekoru Indindu ikabhiikira bhushi bhanu bhaari bharamwitegeerera.

⁴⁵ Abhayaahudi abhiisirirya‡ bhakaaza na Peetero, bhakarugura bhukung’u, korora kubha

‡ 10:45 **Abhayaahudi abhiisirirya** kuKigiriki ni-bhanu bhasaarirwi, bhanu bhamwisiriryi Kiriisitu.

Mungu abhiitiriiri abhaatu bhanu bhataru Abhayaahudi Ekoru Indindu.

⁴⁶ Bhakamenya ku kubha bhakiigwa abhaatu bhayo bharagamba kubhigambu bhyaru bhyaru, bharamukumya Mungu.

Neho Peetero akabhuga,

⁴⁷ “Abhaatu bhayo bhabhwini Ekoru Indindu, chimbu itwi twabhwini. Heene areho umutu wunu akutera kubharecha abhaatu bhayo bhatabhatiizwa kwa amanzi?”

⁴⁸ Akumara Peetero akabhaswaja bhabhatiizwi kuriina rya Yisu Kiriisitu. Neho bhakasabha Peetero kwikara kwa siku bhorebhe.

11

Peetero aragamba amang’ana ganu gakuiriibhwi

¹ Abhatumwa bha Yisu na abhiisirirya abhandi bhanu bhaari Yudeya, bhakiigwa kubha, abhaatu bhanu bhataru Abhayaahudi, bhiisirirya ing’ana ya Mungu.

² Hanu Peetero aagarukiri Yirusarimu, Abhayaahudi abhiisirirya bhakatanga kuhakaana neewe,

³ bharabhuga, “Awi ukasikira munyumba ya abhaatu bhanu bhataru Abhayaahudi na kurya nabhu!”

⁴ Peetero akatanga kubhabhurira rimwirimwi chimbu guusi gaakurirwi, akabhuga,

⁵ “Rusiku rumwi naari kurubhiri rwa Yoopa. Hanu naari nirasabha Mungu, nikarora ubhurari. Kubhurari bhuyo, nikarora ekegero nchu umwenda umakuru gugwatirwi zesonga zushi

inyi. Ekegero kiyo chari kiriikibhwa kurwa mwisaarũ, kikiika haguhi na niinyi.

6 Hanũ nakirũzi bhwaheene, nikarora ibhityinyi bhya teemwa zũsi. Nikarora ibhityinyi bhya amagũ ane, ibhityinyi bhya mwitirigũ, ibhityinyi bhinũ bhekogendera zinda ni ibhinyunyi bhyi igũ.

7 Neho nikiigwa riraka, rirambũrira kubha, 'Peetero, imĩrira, usinzi, uryi!'

8 "Nawe inyi nikabhuga, 'Ziyi, Umukuru! Nikiiri kutũra ibhyakurya bhyũbhyũsi bhyi imigira munywa gwani!'

9 "Nawe nikiigwa naatu riraka riyo kurwa mwisaarũ, rirambũrira, 'Utabhirikira kubha bhya kobhengya, ebhegero bhinũ Mungu abhingukiryi.'

10 Ring'ana riyo rikakorwa manga atatũ, mutinirũ ebhegero bhiyo bhyũsi bhikagarukibhwa mwisaarũ.

11 "Ribhaga riryarirya, abhaatũ bhatatũ bhanũ bhaatumirwi kwa niinyi kurwa Kaisariya bhakahika mũbhatangi bhwi inyumba yinũ naari niriikara.

12 Egoro indindu ikambũrira, niji hamwimwi nabhũ, nitabha na ruhaho. Nikaja na abhakindichani bhasaasabha. Tukasikira yũka wa Kũrũniriyũ.

13 Ewe akatubhũrira chimbu maraika aamuhwarukiiri yũka waazi, akamubhũrira, 'Ubatumi abhaatũ bhaji Yoopa, bhamubhirikiri Simũni wũnũ akubhirikirwa Peetero.

14 Wuyo newe araakubhũriri amang'ana, kũ kuhitira amang'ana gayo, awi na abhaatũ bha

munyumba yaazu murasabhurwa.’

15 “Hanu natangiri kugamba, Egoro Indindu ikabhiikira, chimbu yaatwikiiri mubhutangi.

16 Neho nikahiita ing’ana yinu Umukuru Yisu aagambiri, kubha, ‘Yoohana akabhatiiza abhaatu kumanzi, nawe imwi mabhatiizwa kwe Egoro Indindu.’*

17 Ariibhi Mungu abhahiri ubhunaja bhuryabhurya aatuhiri itwi bhanu twamwisiriiryi Umukuru Yisu Kiriisitu, nangu inyi ni-wiwi ninaji kwanga Mungu?”

18 Hanu Abhayaahudi bhayo bhiigwiri gayo, bhakatiga kuhakaana neewe. Bhakakumya Mungu bhakubhuga, “Mungu abhahiri abhaatu bhanu bhatai Abhayaahudi umweya gwu ukutiga ubhubhi bhwabhu, bhabhone ubhuhuru bhwa kemerano.”

Risengerero rya Antiyukiya

19 Kuring’aana ni inyaaku yinu yaabhanikiri hanu Sitifaanu aakuuri, abhiisirirya bhakanyaragana, bhakaryarira muchanu cha Fainiki, Kipuru na kubhiri rwa Antiyukiya. Bhakatanga kwija ing’ana ya Mungu kuBhayaahudi abheene.

20 Nawe abhandi bhanu bhaaruuri Kipuru na Kireene, hanu bhaahikiri Antiyukiya bhakatanga kurwaza Ing’ana Inzamu ya Umukuru Yisu, kubhaatu bhanu bhatai Abhayaahudi.

21 Ubhunaja bhwu Umukuru bhwari hamwimwi nabhu, abhaatu bhaaru bhakiisirirya, bhakiichurira Umukuru.

* 11:16 Rora Amahocha ga Abhatumwa 1:5.

22 Hanu abhaatu bha risengerero rya Yirusarimu bhiigwiri amang'ana gayo, bhakatumu Bharinaabha aji Antiyukiya.

23 Hanu Bharinaabha aahikiri iyo, akarora chimbu Mungu abhahiri abhaatu bhayo ibhigangi, akazomerwa bhukung'u, akabhakandikija bhakaji kumusuka Umukuru Yisu mummyu jabhu.

24 Bharinaabha aari umwerya koro, izwiri Ekoru Indindu nu ubhwisirirya ubhukuru. Na abhaatu bhakaaruha kuMukuru.

25 Akumara Bharinaabha akaja kurubhiri rwa Tarisu komohya Sauri.

26 Hanu amubhwini, akamoreeta Antiyukiya. Bharinaabha na Sauri bhakiikara na risengerero rirya umwaka mugima, bhariija abhaatu bhaaru bhukung'u. Antiyukiya hayo, neho abhiiga bha Yisu bhaatangiri kubhirikirwa Abhakiriisitu.

27 Kuzisiku zioziyo, abharuutiriri bhakahiringita kurwa Yirusarimu, bhakaaza Antiyukiya.

28 Wumuwi waabhu, iriina ryazi Agabhu, akiimirira kwiribhita rya abhaatu, akahurucha ubhuruuti kubhunaja bhwe Ekoru Indindu kubha, inzara ihaari iraza kunyaragana isi yusi. Heene inzara yiyo ikahuruka ribhaga ryu ubhukuru bhwa Kiraudiyu.

29 Kuring'aana nu ubhuruuti bhuyo, abhiiga bhuisibhu bha Antiyukiya, kuring'aana nu ubhunaja bhwabhu, bhakeenda bhasakiriyi abhiisirirya abhakindichabhu bhanu bhaari bhariikara Yudeya.

30 Bhakakorabhu, bhakaha Bharinaabha na

Sauri umubhanu gwabhu, korereke bhahiri kubhi-
imiiririri bha risengerero rya Yudeya.

12

Peetero araturwa mokebhoho

¹ Kuzisiku ziyo, umutimi Heroode Agiripa*
akatanga kubhanyaacha abhiisirirya obhorebhe
bha risengerero rya Yirusarimu.

² Akaswaja Yaakobho† umuhiiri waazi Yoozana,
iitwi kwi ipanga.

³ Hanu aaruzi kubha ing'ana yiyo ibhazumiri
Abhayaahudi, akaswaja Peetero wusi agwatwi.
Gayo gakakorebha ribhaga ryi isigukuru yi
Imikaati Gini Gitari Mitunduuru.

⁴ Hanu bhaamariri kugwata Peetero, Heroode
akaswaja atuurwi mokebhoho. Akamutura
mumabhoko ga amaribhita ane ga abhasirikari
bhane bhane, korereke bhamuriibhi bhwaheene.
Akeenda kumutinira mubhutangi bhwa abhaatu,
hanu iraahti isigukuru yi ipasaka.

⁵ Peetero aari abhahirwi mokebhoho, nawe
risengerero ryari riramusabhira bhukung'u kwa
Mungu.

⁶ Ubhutiku bhwu urusiku ranu Heroode aari
indiri kuhurucha Peetero bhakahika. Ewe aari
ahindiiri gatigati wa abhasirikari bhabhiri, naatu
aari asibhikirwi ne emenyororo ibhiri. Ab-
hasirikari abhandi bhaari igutu wi ikisiku bharari-
ibha.

* **12:1 Heroode Agiripa.** Kamaragirira bhukung'u, rora ring'ana
Heroode Agiripa we embere muKiniibhasa. † **12:2 Yaakobho**
aari umwana wa Zebhedaayo, na aari wamwi gati ya abhiga bha
Yisu ikumi na bhabhiri.

7 Hayohayo, maraika wu Umukuru akiimirira urubhaara runu Peetero aari, ubhwira bhakabhanza igati muyo. Maraika wuyo akabhaatura Peetero marubharu, akamupambura, aramubhurira, “Gororoka bhwangu!” Ibhaga riyoriyo emenyororo ja kamabhoko gaazi gikatinika, gikagwa haasi.

8 Neho maraika akamubhurira, “Ibhoha zengebho zaazu ni ibhikwira bhyazu.” Peetero akakora chimbu maraika aamubhuuriiri. Akumara maraika akamubhurira, “Wiibhohe ni ikanzu yaazu, untuni!”

9 Peetero akamutuna maraika wurya, bhakarwa mokebhoho, nawe Peetero ataaminyiri kubha ibhisigu bhiyo bhyasi bhya maraika bhyari bhya amaheene, akakina kubha araroota.

10 Peetero na maraika wuyo bhakahita kumuri-ibhi we embere na wa kabhiri, bhakahika kukisiku chi ichuma chu ukusikirira kurubhiri. Ikisiku kiyo kikiiguka ichene, bhakarwa mokebhoho na kusikira murubhiri. Bhakahita kwipanda rimwi, neho maraika wuyo akataana na Peetero.

11 Neho Peetero akoobhoora kwa ganu gaamuhurukiiri, akabhuga, “Nangu nubhuriri obhoheene kubha, Umukuru atumiri maraika waazi, akantuurya kurwa mamabhoko ga Heroode na kurwa kamabhi gusi ganu Abhayaahudi bhaasimiri bhankorere!”

12 Hanu Peetero ubhuriribhu, akaja wa Mariyamu unina Yoohana, wanu aari arabhirikirwa Maaroko. Mumuji hayo, neho abhiisirirya bhaaru bhaari bhiibhiringiri, bharasabhira Peetero kwa Mungu.

13 Peetero akahuna ikisiku, muucha wumwi omohocha, iriina ryazi Rooda, akaaza kwigura ikisiku.

14 Hanu ubhukuriri kubha ni-raka rya Peetero, akazomerwa bhukung'u, akubha kumwigurira, akaryara kugaruka muni. Akabhabhukurira buni kubha, "Peetero imiriiri kukisiku!"

15 Bhakamubhukurira, "Awi usariri?" Nawe umuucha wuyo akakandikija kugamba nimbu iri. Bhakabhuga, "Wuyo ni-maraika waazi."

16 Ribhaga riyo Peetero aari arakaja kuhuna ikisiku. Hanu bhiigwiri ikisiku, bhakamorora, bhakarugura bhukung'u.

17 Peetero akabhanungira okobhoko bhakiri, akabhanira chimbu Umukuru Yisu amuruushiryi mokebhoho. Neho akabhabhukurira, "Amang'ana gayo, mubhukuriri Yaakobho na abhiisirirya abhandi." Akumara Peetero akarwa hayo, akaja ahandi.

18 Hanu bhwakiri, abhasirikari bhi inyumba ye ekebhoho bhakubhaha bhukung'u iguru wa amang'ana ganu gaamubhwini Peetero.

19 Heroode akaswaja abhasirikari bhaazi bhamohye Peetero, nawe atarurikini. Akabhabhuurya abhasirikari bhanu bhaari bhakumuriibha, neho akaswaja bhiitwi.

Akumara Heroode akarwa Yudeya hayo, akaja kurubhiri rwa Kaisariya, akiikarayo kwibhaga.

Ukukwa kumutimi Heroode

20 Umutimi Heroode aari abhiigataniiri bhukung'u abhaatu bu urubhiri rwa Tiuro na Siduni. Abhaatu bhayo bhakiisiriran'ya hamwimwi, bhakatuma abhaatu kwa Heroode

kumusabha, bhiigwani bhabhi no omorembe, ku kubha zimbiri zaabhu zaari zirabhona ibhyakurya kurwa isi ya Heroode. Abhaatu bhayo bhakiisasaama Bhurasito, wunu aari umwimiiririri wi inyumba ya umutimi Heroode, iisiriran'yi nabhu mubhutangi bhwa Heroode.

²¹ Urusiku ranu rwari rurubhwirwi, umutimi Heroode akiibhoha zengebho zaazi zi ikitimi, akiikara kukitumbi chazi chi ikitimi, akarwaza mubhutangi bhwa abhaatu bhayo.

²² Neho abhaatu bhayo bhakazomerwa na kurigisa bharabhuga, "Rinu ritari iraka rya mututu! Rinu ni-raka rya mungu!"

²³ Rogendo rumwi maraika wa Umukuru akatema Heroode kubhurwiri bhwa rikurimu, ku kubha atamukumiryi Mungu, akakwa.

²⁴ Nawe ing'ana ya Mungu ikakaja kunyaragana gati wa abhaatu, abhiisirirya bhakaaruha bhukung'u.

²⁵ Hanu Bharinaabha na Sauri bhaamariri emeremo jabhu juukubhasakirya abhiisirirya bha marubhiri rwa Yirusarimu, bhakagega Yoohana wunu aari arabhirikirwa Maaroko, bhakagaruka neewe Antiyukiya.

13

Bharinaabha na Sauri bharahaabhwa emeremo

¹ Murubhiri rwa Antiyukiya haari na risengerero rinu ryari na abharutiriri na abhiija. Gati ya bhayo bhaari, Bharinaabha, Simiyuni wunu aari arabhirikirwa Nigiri, enzobhooro yaku umututu umwirabhuru, Rukiya kurwa Kireene,

Sauri na Manaini wunu aaririrwi nu umutimi Heroode Antipaasi.

² Rusiku rumwi bhaari bharakumya Umukuru na kwiya kurya, Egoro Indindu ikabhabhurira, “Mondobhorere Bharinaabha na Sauri komeremo ginu nibhabhirikiriiri.”

³ Hanu bhaamariri kumusabha Mungu na kwiya kurya, bhakatwura amabhoko gaabha kutwira gwa Bharinaabha na Sauri kubhasabhira, bhakabhatiga bhaji.

Bharinaabha na Sauri bharaja Kipuru

⁴ Mmbe Bharinaabha na Sauri bhaari bhatumirwi ne Egoro Indindu. Bhakahiringita kurubhiri rwa Sirikiya, kurwa hayo bhakatiira ubhwata, bhakaja kwigingira rya Kipuru.

⁵ Hanu bhaahikiri kwigingira riyo, kurubhiri rwa Saraami, bhakatanga kurwazira abhaatu ing'ana ya Mungu mumarwazira ga Abhayaahudi. Bhaari na Yohana wunu aari arabhirikirwa Maaroko, umusakirya waabha.

⁶ Hanu bhaamariri kuhita gatigati ya Kipuru, bhakahika kurubhiri rwa Paafu, bhakarumana nu Umayaahudi wumwi umuragi, wunu aari umurutiriri wu uririmi, iriina ryazi Bhaari-Yisu.

⁷ Umuntu wuyo aari umusakirya wu umwanangwa wa riginga, Sirigiyu Paauru, umuntu wa amang'ini bhakung'u. Umwanangwa wa riginga wuyo akabhirikira Bharinaabha na Sauri bhaji kwawe, akeenda iitegeerere ing'ana ya Mungu kurwa kwabha.

⁸ Nawe Bhaari-Yisu umuragi wuyo, muKigiriki aari arabhirikirwa Irima, aari arahakaana na

Bharinaabha na Sauri, korereke umwanangwa wa riginga wuyo atigi kwisirirya Yisu.

⁹ Neho Sauri wunw akubhirikirwa Paauru,* izwirwi Ekoru Indindu, akamogorera umurugi wuyo bhukung'u,

¹⁰ akabhuga, "Omong'eera awi, wizwiri amabhi, umwana wa Shitaani! Umubhisa wa amaheene! Utakutiga kuchara amang'ana ga amaheene gu Umukuru?"

¹¹ Nangu itegeerera! Okobhoko ku Umukuru kuri iguru waazu, urabha mubuku, utakorora nuru ubhwiru bhwi iryabha kwibhaga." Hayohayo ikitu kikamuhukurya amisu, akabha mukiirimya. Akiiruguuraruguura korereke abhone umutu wunw araaturi kumugwata okobhoko amukangati.

¹² Hanu umwanangwa wuyo aaruzi ikisigu kiyo, akamwisirirya Umukuru, akaruguuribhwa bhukung'u na amija ganu gaari gariijwa iguru wu Umukuru.

Paauru ariija abhaatu bha Piisidiya iguru wa Yisu

¹³ Paauru na abhakindichazi bhakarwa Paafu. Bhakatiira mubhwatu bhakaja, bhakahika marubhiri rwa Perege mucharu cha Pamufiiriya. Yoohana akabhatiga hayo, akagaruka Yirusarimu.

¹⁴ Nawe Paauru na Bharinaabha bhakarwa Perege, bhakaja karubhiri rwa Antiyukiya, mucharu cha Piisidiya.

Urusiku rwu ubhatuuru,† bhakasikira mwirwaziru rya Abhayaahudi, bhakiikara.

* **13:9 Sauri** ni-riina ryi ikubhuraaniya. **Paauru** ni-riina ryi ikigiriki. † **13:14 Urusiku rwu ubhatuuru.** Kamaragirira bhukung'u, rora ikiniibhasa.

15 Hanu abhakangati bhi inyumba yiyo bhaamariri kosoma kumigiru ja Musa na kubhitabhu bhya abharutiriri, bhakatuma umutu kwa Paauru na Bharinaabha, akabhabhurira, “Abhahiiri bhitu, ariibhi muna ring’ana ryu ukugamba na abhaatu kubhaha umwuyu, murigambi.”

16 Paauru akiimirira, akabheerekeererya kokobhoko korereke bhamwitegeerere, akabhuga, “Abhiizirairi imwi, na niimwi bhanu mokosengera Mungu, munyiitegeerere!

17 Mungu wa abhaatu bha Izirairi, newe abharubhwiri bhasukuru. Hanu bhaari bhariikara mubhugini muusi ya Miisiri, akabhakora kubha icharu kiku ru bhukung’u na cha managa. Akumara akabhakangata, akabharuusha Miisiri kwa nguru zaazi,

18 kwibhaga ryi imyaka merongo ene akabhiigumirirya kukibhara.

19 Akumara, akaricha ibhyaru muhungati kuusi ya Kanaani, akabhaha Abhiizirairi isi yiyo, ibhi igabhu yaabhu.

20 Gayo guusi gakakorebhwa kwibhaga ryi imyaka magana ane na merongo itaanu.

“Hanu gayo gaasiriri, Mungu akabhaha bhasukuru abhatiniri kubhakangata, kuhika ribhaga ryu umurutiriri Samwiri.

21 Neho bhakasabha bhabhi nu umutimi. Mungu akabhaha Sauri, umwana wa Kiishi wi ikigambu cha Bhenjamini, akabha umutimi kwi imyaka merongo ene.

22 Nawe Mungu akamuruusha Sauri kubhutimi, akamutura Daudi kubha umutimi waabhu.

Mungu akagamba amazumu iguru wa Daudi, 'Nimuruzi Daudi umwana wa Yeese, wanu akozomera umwau gwani, newe araakore ganu guusi naari niramwendera kokora.'‡

23 “Kurwa kurwibhuru ru amutimi Daudi, Mungu akabhareetera Abhiizirairi Umusabhuri chimbu aari abharagin'yi, Umusabhuri wuyo ni-Yisu.

24 Hanu Yisu aari akiiri kutanga emeremo jazi, Yoohana aari arabharagan'ya Abhiizirairi bhusi, bhatigi ubhubhi bhwabhu na kubhatiizwa.

25 Yoohana aari haguhi kamara emeremo jazi, akagamba, 'Murarora kubha inyi ni-wiwi? Inyi nitari Kiriisitu wanu mukurindira! Nawe wanu akuuza inyuma waani, inyi nitakwenderwa nuru kwihiinya kutazura orokobha rwi ibhikwira bhyazi!'§

26 “Abhahiiri bhaani, abhaatu bhu ubhwibhurwa bhwa Abhurahaamu, na abhandi bhanu mokosengera Mungu, amang'ana gu ubhutuurya bhunu, bharitirwi kwa niitwi kurwa kwa Mungu!

27 Abhaatu bha Yirusarimu na abhakuru bhaabhu bhataaminyiri kubha Yisu newe Umusabhuri, bhakamutinira iitwi. Ko kokorabhu neho bhakamara amang'ana ganu gaari gaandikirwi iguru waazi mubhitabhu bhya abharutiriri ebho bhataaminyiri, na nego garya gakosomwa zisiku zusi zu ubhuturu.

‡ 13:22 Rora 1 Samwiri 13:14; Zabhuri 89:20. § 13:25 Kusimuka ya Abhayaahudi ribhaga riyo hanu umugini aari arasikira munyumba, omohocha aari aramutazura urusiri rwi ibhikwira, kumu ruusha ibhikwira na kumwoja amaguru gaazi.

28 Abhaatu bhayo bhatabhwini chuchusi che eheene, kinu chagiriryi kutinira Yisu iitwi, nuurubhu, bhakasabha Piraato, iitwi.

29 “Hanu bhaamariri gusi ganu gaandikirwi iguru wa Yisu, bhakamabhambura kumusarabha, bhakamutura mumbihira.

30 Nawe Mungu akamurya kurwa mabhaku!

31 Kwa siku nzaru Yisu akarorekana kubhaatu bhanu bhaari kogendan’ya hamwimwi, kurwa Gariraaya kuja Yirusarimu. Nangu, bhayo nebho abhaminyikiriri bhaazi kubhaatu.

32 “Itwi turabharwazira imwi Ing’ana Inzumu, kubha, ganu nego garya Mungu aaragin’yi bhasukuru,*

33 agamariri kwa niitwi, abhaana bhaabhu, ku kurya Yisu. Nimbu yaari yandikirwi kuZabhuri ya kabhiri,

‘Awi ni-Mwana waani,
reero nibhiri Wuusu.’†

34 Naatu Mungu akamurya kurwa mabhaku, korereke atagarukira ubhasarya, akabhuga, ‘Nirakoha urubhangu ururindu na rwa amaheene, urubhangu runu naragin’yi Daudi.’‡

35 Yandikirwi urubhaara urundi kuZabhuri kubha, ‘Utakutiga Umurindu waazu asariki.’§

36 “Hanu Daudi amariri gusi ganu Mungu aari amwindiri akore, ribhaga ryu urwibhuru rwazi, akakwa, akabhiikwa mumbihira na wiisi, umabhiri gwazi gakabhora.

37 Nawe, wanu Mungu aaryuriri, ataabhariri.

* 13:32 Rora Amahocha ga Abhatumwa 13:23. † 13:33 Rora Zabhuri 2:7. ‡ 13:34 Rora Isaaya 55:3. § 13:35 Rora Zabhuri 16:10.

38 “Nangu abhahiiri bhaani, munyiitegeerere bhwaheene! Turabharagan’ya kubha, kuhitira Yisu Kiriisitu, kuna kobheererwa ubhubhi.

39 Kuhitira kwewe, umuntu wawusi wanu akumwisirirya arabharirwa eheene kwa Mungu, ing’ana yinu itakuturikana kwa niimwi ku kutuna imigiru ja Musa.

40 Mwiyangariri bhwaheene korereke mutagwatwa na amang’ana ganu gaagambirwi na abharutiriri,

41 ‘Morore imwi bhanu mokoregana, Muruguri, muriki, ku kubha nirakora emeremo zisiku zaanyu omoremo ganu mutakugwisirirya, nuru umuntu angabhabhurira!’*”

42 Hanu Pauru na Bharinaabha bhaari bhararwa mwirwaziru rya Abhayaahudi, abhaatu bhakabhiisasaama bhagaruki urusiku rwu ubhaturu bhanu bhakubhata, korereke bhang’ehe kugamba iguru wa amang’ana gayo.

43 Hanu abhaatu bhayo bhaanyaragini mwirwaziru. Abhayaahudi bhaaru, hamwimwi na abhaatu bha mubhyaru ibhindi, bhanu bhiisiriiryi inyangi yi Ikiyaahudi, bhakatuna Pauru na Bharinaabha. Abheene bhakagamba na abhaatu bhanu bhaabhatuniri na bhakabhaha umwuyu bhiikari kubhigangi bhya Mungu.

44 Urusiku rwu ubhaturu bhanu bwabhatiri, nyamunga abhaatu buusi bu urubhiri ruyo bhakaaza kwitegeerera ing’ana ya Umukuru.

45 Nawe hanu Abhayaahudi bhaaruzi riribhita rinu ikuru rya abhaatu, bhakabha ni ikiriiso

* 13:41 Rora Habhakuuki 1:5.

bhukung'u. Neho bhakaanga ganu gaagambirwi na Paauru na kumatuka.

⁴⁶ Paauru na Bharinaabha bhakabhagarukirya kwa bhakararu bhakubhuga, "Yaari ereenderwa ing'ana ya Mungu iraganibhwi kwa niimwi Abhayaahudi, hinga. Nawe ku kubha muryangiri na kwitira imubheene kubha mutakwenderwa ubhuhuru bhwa kemerano, tarabhatiga, taraja kurwazira abhaatu bha mubhyaru ibhindi.

⁴⁷ Ku kubha nimbu Umukuru Mungu aatuswajiri kubha,
'Nikutiri ubhi ubhwiru kubhaatu bha mubhyaru ibhindi,

korereke oreete ubhutuurya kubhaatu iisi yusi.'†"

⁴⁸ Hanu abhaatu bha mubhyaru ibhindi bhiigwiri amang'ana gayo, bhakazomerwa na bhakakumya kung'ana ya Umukuru. Bhusi bhanu bhaari bhiindirwi kubhuhuru bhwa kemerano, bhakiisirirya Umukuru Yisu.

⁴⁹ Ing'ana ya Umukuru ikanyaragana icharu kiyo chusi.

⁵⁰ Nawe Abhayaahudi bhakasiigirirya abhakari bhu ubhusuuku bha mubhyaru ibhindi bhanu bhaari abhiisirirya bha Mungu na abhasubhi bhi imyeya imikuru kurubhiri ruyo. Bhakakangata abhaatu kanyaacha Paauru na Bharinaabha, na kubhaheebha kurwa mumiji jabhu.

⁵¹ Paauru na Bharinaabha bhakakung'uta urutu kumaguru gaabhu kwerecha kubha ganu bhakurirwi ni-mabhi. Neho bhakabhuka, bhakaja kurubhiri rwa Ikuniyu.

† 13:47 Rora Isaaya 49:6.

52 Nawe abhiiga bha Antiyukiya ya Piisidiya bhaari bhazumirwi, bhiizwiri Egoro Indindu.

14

Abhaatu bha Ikuninyu bharataana

¹ Hanu Pauru na Bharinaabha bhaari Ikuninyu, bhakasikira mwirwaziru rya Abhayaahudi, chimbu amanaru gaabhu gaari. Bhakija abhaatu kwa bhukaari iguru wa Yisu, ikagirya Abhayaahudi bhaaru hamwimwi na Abhagiriki bhakiisirirya Yisu.

² Nawe Abhayaahudi abhandi bhanu bhaangiri Yisu, bhakatanga kusiigirirya bha mubhyaru ibhindi korereke bhiigataniri abhiisirirya bhayo.

³ Pauru na Bharinaabha bhakakaja kwikara zisiku nzaru Ikuninyu hayo, bhakabhabhaurira abhaatu kwa bhakararu iguru wu Umukuru Yisu. Umukuru umwene wusi akeereken'ya kubha, ing'ana yaazi yi ibhigungi ni-ya amaheene, ku kubhaha ubhunaja bhwo okokora ibhyirikin'yu na amateemo maaru.

⁴ Nawe abhaatu bhu urubhiri ruyo, bhakataana amaribhita abhiri. Riribhita irimwi rikabha urubhaara rwa Abhayaahudi abhatama kwisirirya, riribhita irindi rikabha urubhaara rwa abhatumwa.

⁵ Akumara abhaatu bha mubhyaru ibhindi na Abhayaahudi hamwimwi na abhakangati bhaabhu, bhakakora amang'ini go okokorera Pauru na Bharinaabha kibhi na kubhatema na amabhwi.

⁶ Nawe hanu abhatumwa bhaang'uriri amang'ana gayo, bhakang'osera Rikauniya,

kuzimbiri za Riisitira na Diribhi na ahagero ahandi haguhi ya zimbiri ziyo.

⁷ Zimbaara zūsi bhaari bhararwazira abhaatu Ing'ana Inzamu iguru wa Yisu.

Paauru na Bharinaabha bharu mubhiri rwa Riisitira

⁸ Kurubhiri rwa Riisitira, ari areho umutu wumwi wenu aari morema kwima kwibhurwa kwazi, aari atakutara kogenda.

⁹ Ribhaga rinu Paauru aari akugamba, umutu wuyo wusi aari aramwitegeerera. Paauru akamorora bhukung'u, akarora kubha aari nu ubhwisirirya bhwu ukuburibhwa.

¹⁰ Paauru akamubhurira kwiraka ikuru, "Imirira na amaguru gaazu." Hayohayo umutu wuyo akiimirira bhwangu, akatanga kogenda umwene!

¹¹ Hanu riribhita rya abhaatu bhayo ryaruzi chimbu Paauru aahariryi umutu wuyo, bhakatanga kwongera riraka muKirikauniya bharabhuga, "Amasambwa giiziri kasasiira ya abhaatu!"

¹² Bhakaruka Bharinaabha iriina rya Ziwwu,* risambwa ryabhu rikuru. Na Paauru, bhakamoha iriina rya risambwa ryabhu irindi Hirimi,† ku kubha Paauru nowe aari umugambi umukuru.

¹³ Rusizu wu urubhiri ruyo, ryareho rihekaaru rya Ziwwu. Neho kuhaani wa Ziwwu akareeta kukishoko chu urubhiri ruyo, ihiiri ye eng'ombe ni ibhirangu bhyi ibhibharyu. Ewe na riribhita rya

* **14:12 Ziwwu** nowe aari risambwa rikuru kukira abhakindichazi bhusi bhi Ikigiriki. † **14:12 Hirimi** nowe aari risambwa, umuhiri wa amang'ana wa Ziwwu.

abhaatũ riyo, bhaari bhareenda kwitira Paaurũ na Bharinaabha ikimweso cha zeng'ombe.

¹⁴ Nawe Bharinaabha na Paaurũ hanũ bhaabhwini amang'ana gayo, bhakatarandura zengebho zaabhu kwa bharũ. Bhakaryara na kusikira kwiribhita riyo, bharagamba kwiraka ikũ,

¹⁵ “Abhaatũ bhanũ! Kwaki murakora ganũ? Itwusi ni-bhaatũ twangi imwi! Turi hanũ kubharwazira Ing'ana Inzũmu, korereke mutigi amasambwa gataana bhweru, mutangi kubha abharindu bha Mungu wũ ubhũhũ! Ewe newe aatiimiri risaarũ, isi, inyanza na bhyusi bhinũ bhirimu.

¹⁶ Ikari Mungu akatiga abhaatũ bhanũ bhatarĩ Abhayaahudi, bhiikari chimbu bhakwenda.

¹⁷ Nawe, ataatigiri kwerecha ibhyirikin'yũ bhyũ ubhũnaja bhwazi. Aari arakora amazũmu kũ kubhareetera imbura kurwa mwisaarũ, korereke mobhone amagesa gi ibhyakurya bhyaru nu ukwizurya obhozomerwa mozekoro zaanyu.”

¹⁸ Kũ kũgambabhu Paaurũ na Bharinaabha bhakatura kwangirija abhaatũ bhayo kwa nyaakũ bhatabhahurukirya ikimweso.

¹⁹ Nawe bhakaaza Abhayaahudi abhandi kurwa Antiyũkiya ya Piisidiya na Ikũũniyũ, bhakakangirirya abhaatũ korereke bhagwatani. Bhakatema Paaurũ amabhwĩ, bhakamukwesa, bhakamuhira imwambũkũ wũ urubhiri bharakina kubha akuuri.

²⁰ Nawe abhũga bhakiibhiringa na kumwirũmbirira, akiimũrira, akagarũka murubhiri. Tabhũri waho, akarwa hayo, akaja

hamwimwi na Bharinaabha kurubhiri rwa Diribhi.

Paauru na Bharinaabha bharagaruka Antiyukiya ya Siiriya

²¹ Paauru na Bharinaabha bhakarwazira abhaatu ing'ana inzamu iguru wa Yisu Diribhi iyo, na kobhona abhiisirirya bhaaru. Akumara bhakaja, bhakahurukira Riisitira, Ikunniyu na Antiyukiya ya Piisidiya.

²² Bhaari bharabhaha umwuyu abhiga mbaara zusu bhakaji kwikara kubhwisirirya bhwabhu. Bhakabhabhurira, "Toreenderwa tuitiri zinyaaku nzaru korereke tusikiri mubhutimi bhwa Mungu."

²³ Paauru na Bharinaabha bhakarobhora abhiimiriri kurwa mamasengerero gusi. Ku kusabha na kwiya kurya, bhakabhatiga mambhoko gu Umakuru Yisu wanu bhiisiriri.

²⁴ Akumara Paauru na Bharinaabha bhakahitira mucharu cha Piisidiya, bhakasikira Pamufiriya,

²⁵ bhakahika kurubhiri rwa Perege. Bhakaragan'ya ing'ana ya Mungu, akumara bhakahiringitira kurubhiri rwa Ataariya.

²⁶ Kurwa Ataariya hayo bhakatiira mubhwatu, bhakagaruka Antiyukiya ya Siiriya. Hayo neho bhaari bhasabhiirwi na abhiisirirya bha risengerero, bhabhi ni ibhigungi bhya Mungu komeremo ginu bhaari bhamariri.

²⁷ Antiyukiya hayo bhakabhiranga abhaatu bha risengerero, bhakabhabhurira ganu gusi Mungu aakuriiri kuhitira ebho, na chimbu igwiri ikisiku kubhaatu bhanu bhataru Abhayaahudi kwisirirya Yisu.

28 Bhakiikara Antiyukiya hayo hamwimwi na abhiiga bhayo kwibhaga irihu.

15

Ichandarũ cha Yirusarĩmu

¹ Abhaatũ obhorebhe bhakarwa Yudeya, bhakahiringitira kurubhiri rwa Antiyukiya ya Siiriya. Bhakiija abhiisirirya bharabhuga, “Murĩtami kũsarwa kuring’aana na amanarũ ganũ twatigiirwi na Musa, mutakutura kusabhũka.”

² Ring’ana riyo rikagirya Paaurũ na Bharinaabha bhaangi abhaatũ bhayo, na kũgambana nabhũ kubhũhaari bhũkũng’u. Abhaatũ bha risengerero rya Antiyukiya, bhakeenda kutuma Paaurũ na Bharinaabha hamwimwi na abhaatũ obhorebhe gati waabhũ, bhaji Yirusarĩmu kũgambira ring’ana riyo kubhatumwa bha Yĩsu na abhiimiiririri bha risengerero rya Mungu.

³ Abhaatũ bha risengerero bhayo bhakabharaga, neho bhakahita kubhyarũ bhya Fainiki na Samaariya, bhakabha bhararagan’ya abhaatũ chimbu abhaatũ bhanũ bhatarĩ Abhayaahudi bhiisiriiryĩ Yĩsu. Ing’ana yiyo ikabhazomera bhũkũng’u abhiisirirya abhakindichabhũ bhũusi bhi iyo.

⁴ Paaurũ na abhakindichazi bhayo, hanũ bhaahikiri Yirusarĩmu, bhakasung’aanwa bhwaheene na abhatumwa bha Yĩsu, abhiimiiririri na Abhakiriisitũ abhandi bha risengerero rya Mungu. Paaurũ na

abhakindichazi bhakabhabhūrira guusi ganu Mungu akuriri ku kuhitira ebho.

⁵ Nawe abhiisirirya obhorebhe bha riribhita rya Abhafarisaayo* bhakiimūrira, bhakabhuga, “Bhanu bhatarī Abhayaahudi bhūsi ereenderwa bhasaarwi, na kugwata imigiru ja Musa.”

⁶ Abhatumwa bha Yisu na abhiimiiririri bhayo, bhakakora ichandaru korereke bhiiseege bhwaheene ring’ana riyo.

⁷ Hanu bhaagigiri ibhaga irihu kuhakaana neebho, Peetero akiimūrira, akabhabhūrira, “Imwi abhahiiri bhitu, mwizi kubha kwima ikari Mungu akandobhora kubhaniimwi, korereke abhaatu bhanu bhatarī Abhayaahudi bhabhone kubhuurirwa Ing’ana Inzumu iguru wa Yisu kuhitira kwa niinyi, kuhika bhakiisirirya Yisu.

⁸ Mungu newe yizi mozekoro za abhaatu, akeereken’ya kubha, bhanu bhatarī Abhayaahudi arabhiisirirya ku kubhaha Egoro Indindu, chimbu atuhiri itwi.†

⁹ Ataakuriri kimbururi chuchusi gati yitu neebho, ku kubha ebho bhūsi bhiisiriiryi Yisu, na akabhingukya zekoro zaabhu.

¹⁰ Ndora nangu moreenda kogema Mungu, ko kogegya abhiga bhanu bhatarī Abhayaahudi bhayo imirigu ginu gikututama itubheene, na bhasukuru bhitu gikabhatama kogega.

¹¹ Itwi turiisirirya kubha, ibhigangi bhyu Umukuru witu Yisu Kiriisitu turasabhurwa,

* **15:5 Abhafarisaayo** bhanu ni-Bhakiriisitu. Nawe ikiyika waabhu, bhaari Abhafarisaayo, abhamwimwi bha Abhayaahudi. Kamaragirira bhakung’u, rora Ikiniibhasa. † **15:8** Rora Amahocha ga Abhatumwa 10:1-48.

chimbu ebho bhaasabhwirwi.”

¹² Neho abhaatu bhuusi bhakakira kiri, Bharinaabha na Paauru bhakagamba chimbu Mungu aari areereken’ya ibhyirikin’yu na amateemo maaru gati wa abhaatu bhanu bhatari Abhayaahudi kuhitira ebho.

¹³ Hanu bhaamariri kugamba, Yaakobho wuusi akabhuga, “Imwi abhahiiri bhaani, munyiitegeerere!

¹⁴ Peetero[‡] atubhuuriiri chimbu Mungu abhasakiiryi abhaatu bhi ibhyaru ibhindi, korob-hora abhaatu abhandi mubhayo, bhabhi abhaatu bhaazi.

¹⁵ Amang’ana ganu ni-mamwimwi na ganu gaandikirwi na abharutiriri muMaandiku Amarindu kubha,

¹⁶ Umukuru aagambiri,

“Ganu garihiti, niragaruka,

nirumbaka inyumba ya Daudi§ yinu igwiri.

Nirumbaka naatu amatuturi gaazi ganu gariki-ibhwi,

niragiimiirirya bhuhya,

¹⁷ korereke abhaatu bhanu bhatari Abhayaahudi bhaamonhyi,

bhuusi bhanu nabhabhirikiiri bhabhi abhaatu bhaani.

Amang’ana ganu, inyi niragakora.”

¹⁸ Nimbu akubhuga Umukuru

wanu akomenyeekererya gayo kwima ikari.’*”

[‡] **15:14 Peetero** kuKigiriki, newe Simuani. § **15:16** Enzobhooro yi **inyumba ya Daudi** ni-bhatimi bhwa Daudi. * **15:18** Rora Amuusi 9:11-12.

naatu gu ukunyaacha zekoro zaanyu. Nawe itwi tutaabhatumiri, bhakabhuka abheene.

25 Kuring'aana na gayo, itwi twisirir'in'yi kubha, torobhore abhaatu bhanu turaazi kubhatuma iyo, bhaazi hamwimwi na abhasigwa bhitu Bharinaabha na Paauru.

26 Bhakatwura ubhwikari bhwabhu ababhi iguru wi iriina rya Umukuru witu Yisu Kiriisitu.

27 "Turatuma Yuuda na Siira kwa niimwi, bhanu nebho bharaabhabhwariri amang'ana ganu tubhaandikiiri.

28 Ikatozomera itwi ne Ekoru Indindu, tatabhiitwicha umurigu ugundi kukira imigiru ginu gikwenderwa.

29 Mutarya ibhyakurya bhinu bhisingiirwi amasambwa, mutanywa amasaahi, mutarya inyama yi ikityinyi kinu king'itirwi, na mutakora itaaru. Hanu muriitigi gayo, neho mukubha mukiriri bhwaheene. Mubhi no omorembe."

30 Hanu abhatumwa bhayo bhaaragirwi na abhakindichabhu, bhakahiringitira Antiyukiya. Bhakabhiringa abhaatu bha risengerero rya Antiyukiya, bhakabhaha amaandiku garya.

31 Hanu abhaatu bhayo bhaamariri kugasoma, bhakazomerwa iguru wu ukubhaha umwau.

32 Yuuda wuyo hamwimwi na Siira bhaari abharutiriri. Bhakabhwurira abhiisirirya abhakindichabhu amang'ana maaru gu ukuhaana umwau no okobhona zinguru.

33 Rikahita ibhaga irebhe, abhiisirirya bhayo bhakabhiisiririrya kubha bhagaruki Yirusarimu komorembe kubhaatu bhanu bhaabhatumiri. [

34 Nawe Siira umwene akarora kubha,

ni-bhwaheene asaagi haryaharya.]

³⁵ Na Paauru na Bharinaabha bhūsi bhakasaa-gayo, hamwimwi na abhaatu abhandi bhi iyo, bhakabha bhariija na kurwazira abhaatu ing'ana ya Umukuru.

Paauru na Bharinaabha bharataana

³⁶ Zikahita siku suuhu, Paauru akabhūirira Bharinaabha, “Tugaruki kuzimbiri zinu twijirya ing'ana ya Umukuru, tubhataariri abhiisirirya abhakindichitu, korereke torore amagenderero gaabha.”

³⁷ Korogendo ruyo, Bharinaabha aari areenda bhagege Yohana wunu aari arabhirikirwa Maaroko, aji hamwimwi neebho.

³⁸ Nawe Paauru akarora kubha, itari bhwaheene bhaji hamwimwi neewe, ku kubha ewe aari abhatigiri kusi ya Pamufiiriya, akaanga kokora emeremo hamwimwi nabha.

³⁹ Gayo gakagirya Paauru na Bharinaabha bhūmani bhukung'u, kuhikira bhakataana. Bharinaabha akagega Maaroko, bhakaja kubhwatu hamwimwi bhakahika kwigingira rya Kipuru.

⁴⁰ Paauru akarobhora Siira, hanu abhiisirirya abhakindichabha bhaamariri kumusabhira abhi ni ibhigangi bhyu Umukuru, akabhūka kuja.

⁴¹ Akaja kusi ya Siiriya na Kirikiya, akabha arakandikija amasengerero.

16

Paauru aragega Timoseo

¹ Paauru akaja kurubhiri rwa Diribhi na rwa Riisitira, iyo aareho umwiga wamwi wa Yisu, iri-ina ryazi Timoseo. Unina aari Muyaahudi wanu isiriiryi Yisu, nawe wiisi aari Mugiriki.

² Timoseo aari nu ubhukumuka ubhuzumu gatigati wa abhiisirirya abhakindichazi bha Riis-
tira na Ikuniyu.

³ Paauru akeenda Timoseo aji hamwimwi nawe morogendo, ikagirya akamusaara, ku kubha Ab-
hayaahudi bhuu bhi iyo bhaari bhuu kubha wiisi
Timoseo aari Mugiriki.

⁴ Hanu Paauru na abhakindichazi bhaari
bharahita muzimbiri ziyo, bhakabhaha
abhiisirirya amija ganu gaari gatiirwi na
abhatumwa na abhiimiiririri bha risengerero
rya Yirusarimu, korereke bhagagwati.

⁵ Nimbu abhaatu bha amasengerero gang'ihiri
kobhona zinguru kubhwisirirya. Endengo ya ab-
hiisirirya yaari iraruha siku zuu.

*Paauru ararora ubhurari iguru wu umuntu wa
Makiduniya*

⁶ Paauru na abhakindichazi bhayo, bhaari
bharikiibhwi ne Egoro Indindu kubha, bhatija
ing'ana ya Mungu mucharu cha Asiya. Bhaaza
kurichibhwa, bhakahita kuu ya Furigiya ni isi ya
Garaatiya.

⁷ Hanu bhaahikiri kubhutaaniru bhu ukusikira
isi ya Miisiya, bhakagama kusikira kuu ya
Bhisiniya, nawe Egoro ya Yisu itabhiisiririye.

⁸ Bhakarora bhahiti kuu ya Miisiya,
bhakahiringita kuja kurubhiri rwa Turowa.

⁹ Ubhutiku Paauru akarora ubhurari. Akarora
umuntu wamwi wi icharu cha Makiduniya

imiiriiri, akamwisasaama bhukung'u akubhuga, "Yambuka inyanza uuzi Makiduniya, utusakiryi."

¹⁰ Hanu Paauru aamariri korora ubhururi, tukarora* heene Mungu atubhirikiiri korereke tubharwaziri abhaatu Ing'ana Inzamu. Hayohayo, tukamohya ubhwatu tuji Makiduniya.

Riidiya ariisirirya Yisu

¹¹ Mmbe, tukarwa Turowa nu ubhwatu takahika mwiginga rya Samatiraaki. Hanu bhwiriri, tukaja Niyapuri.

¹² Kurwa hayo tokeerekera Firipi mucharu cha Makiduniya, hanu bhaari bhakwikara Abharu-umi. Itwusi tukiikara kurubhiri ruyo kuzisiku obhorebhe.

¹³ Urusiku rwu ubhuturu takahuruka igutu wu urubhiri tukaja rusizu wi ikitaaru, tukiiseega kubha neho twangabhwini abhaatu bharasabha Mungu. Tukabhona abhakari obhorebhe bhiibhiringiri, tukagambana nabhu.

¹⁴ Gati wa bhanu bhaari bhakutwitegeerera, aari arimu umakari kurwa urubhiri rwa Tiyatiira, iriina ryazi Riidiya. Riidiya wuyo, aari ni-mugurya wa zengebho zinzu za zambaraawi na aari arasengera Mungu. Hanu Paauru aagambiri amang'ana amazumu, Umakuru akiigira umwuyu gwa Riidiya, akiisirirya ing'ana yinu Paauru aari akugamba.

¹⁵ Neho Umakari wuyo akabhatiizwa na abhaatu bhi iwaazi, hanu bhaamariri, akatukandikija arabhuga, "Ariibhi amaheene muruzi kubha

* **16:10** Ruuka umwandiki wi ikitabhu kinu, akagwatana hamwimwi na Paauru na kokora orogendo neewe, necho akabhuga tukarora.

inyuusi nimwisiriiryi Umukuru, nirabhaginihya iwaani.” Akatuhatika bhukung’u tuji iwaazi.

Paauru na Siira bharatuurwa mokebhoho

¹⁶ Rusiku rumwi hanu twari turaja ahagero hanu bhahaasengera Mungu, takahunana nu umuucha wumwi mbusa. Umuucha wuyo aari ana risambwa ryu ukuragura korora amang’ana ganu gakuuza. Kunzira yu ubhugabhu, abhakeru bhaazi bhaari bharabhona zimpirya nzaru.

¹⁷ Umuucha wuyo akabha aratutunirira itwi na Paauru, ararigisa arabhuga, “Bhanu ni-bhahocha bha Mungu wi Iguru wa Bhyusi, bhari hanu kubharagirira inzira yu ubhutuuribhwa.”

¹⁸ Akabha aragarukira amang’ana gayo siku nzaru. Itiniru Paauru akiigatana, akiichura inyuma akaribhukurira risambwa, “Nikuswajiryi kuriina rya Yisu Kiriisitu, nuurwi kumuucha wunu!” Hayohayo risambwa riyo rikamurwiku.

¹⁹ Hanu abhakeru bhu umuucha wuyo bhaaruzi kubha, itareeho nzira yindi yo okobhona zimpirya, bhakatumira Paauru na Siira, bhakabhakwesa kuhika momoteera mubhutangi bhwa abhakeru bhu urubhiri.

²⁰ Bhakabhagamba kubhakeru bhayo bharabhuga, “Abhaatu bhanu, ni-Bhayaahudi, bharakora urubhiri rwitu rubhi na ririgi.

²¹ Bhariija kubha tutuni ganu gataru amazumu kokorwa, ni imigiru jitu Abharuumi giratubhukurira kubha tutagiisirirya na kugatunirira.”

²² Riribhita rya abhaatu bhanu bhaari bhiibhiringiri, bhakaja kubhiitan’ya. Abhakeru

bhayo bhakabharuusha zengebho kwa nguru na kuswaja kubha, Paauru na Siira bhatemwe zihimbũ bhukung'u.

23 Hanũ bhaamariri kotemwa, bhakatuurwa mokebhoho, umuriibhi wa munyumba ye ekebhoho, akaswajibhwa kubha abhariibhi kandikija.

24 Kuring'aana na amaswaja gayo, umuriibhi wuyo akabhasikirya igati, akabhabhoha amaguru.

25 Hanũ yaahikiri ubhutikũ gati, Paauru na Siira bhaari bharasabha na kwimbira Mungu amimbũ gu ukumukumya, inũ abhabhohwa abhakindichabũ bharabhiitegeerera.

26 Rogendo rumwi kukabha ni ikirigitũ kikuru bhukung'u, isi ikasingisha itangi yi inyumba ye ekebhoho. Hayohayo ibhisikũ bhyusi bhikiiguka ibhyinibhu, ne emenyororo ginũ bhaari bhabhabhũiri gikatazuka.

27 Umuriibhi wi inyumba ye ekebhoho wuyo akabhuuka. Hanũ aarũzi kubha ibhisikũ bhyigukiri, akakina kubha abhabhohwa bhuusi bhang'usiri. Akasohora ipanga yaazi kwenda kwiyita.

28 Nawe Paauru akahurucha riraka akamubhũrira, "Utiyita! Turimu itwusi!"

29 Umuriibhi wuyo akatuman'ya ikimari kereetwe. Akasikira munyumba, akagwa mubhutangi bhwa Paauru na Siira inũ ararigita.

30 Ibhaga isuuhu umuriibhi wurya akahuruka na Paauru na Siira kurwa mokebhoho, akabhabhuurya, "Abhakuru bhaani, nekorebhwi korereke nisabhuki?"

31 Bhakamugarukirya, "Mwisiriryi Umukuru Yisu, awi na abhaatu bhi iwaazu, neho muraasabhuki."

³² Paauru na Siira bhakiija umuriibhi wuyo hamwimwi na abhaatu bhi iwaazi iguru wi ing'ana ya Umukuru.

³³ Ribhaga ryu ubhutiku riyoriyo, umuriibhi akagega Paauru na Siira, akooja ibhirasu bhyabhu. Akumara akabhatiizwa hayohayo hamwimwi na abhaatu bhaazi bhuusi.

³⁴ Akabhaginihya Paauru na Siira iwaazi, ak-abhaha ibhyakurya. Akazomerwa bhakung'u hamwimwi na abhaatu bhaazi bhuusi, ku kubha bhiisiriiryi Mungu.

³⁵ Hanu bhwakiri, abhakuu bhakatuma abhakuu bha abhasirikari bhi inyumba ye ekebhoho, bhakamubhuurira, "Bhiiguriri abhaatu bharya."

³⁶ Neho umuriibhi wuyo akabhuurira Paauru, "Abhakuu bhatumiri amang'ana kubha mutazurwi, nangu muhuruki igutu, muji no omorembe."

³⁷ Nawe Paauru akagarukirya abhasirikari bhayo akabhuga, "Bhakatotema zihimbu habhwiru mubhatangi bhwa abhaatu, bhatatubhuuriryi na kutuhira mutiniru inu itwi, ni-Bharuumi! Bhakatutwira mokebhoho, na nangu bhareenda kuturuushamu kwa mbisi? Itakuturikana! Na ereenderwa ebho nebho bhaazi hanu bhaturuushimu."

³⁸ Abhasirikari bharya bhakaja kubhabhuurira abhakuu bhayo gayo guusi. Hanu abhakuu bhayo bhiigwiri kubha Paauru na Siira, ni-Bharuumi, bhakubhaha.

³⁹ Bhakaaza kubhiisasaama, bhakabharuusha mokebhoho, bhakabhasabha bharwi kurubhiri ruyo.

40 Hanu Paauru na Siira bhaaruuri mokebhoho, bhakaja wa Riidiya. Bhakahunana na abhiisirirya abhakindichabhu, bhakabhaha umwuy, akumara bhakabhuka bhakaja inu bhaari bhakuja.

17

Ririgi kurubhiri rwa Tisaruniki

¹ Paauru na Siira bhakahita kurubhiri rwa Amufuri, na rwa Apuruniya, bhakahika kurubhiri rwa Tisaruniki, hanu inyumba ya rirwaziru rya Abhayaahudi yaari.

² Paauru akasikira munyumba yiyo, kuring'aana na amanaru gaazi chimbu gaari. Kuzisiku isatu zu ubhuturu, akagambana na abhaatu amang'ana ganu gari muMaandiku Amarindu.

³ Akagahumbura na kubhabhurira kubha, Kiriisitu aari areenderwa anyakibhwi na kwitwa na aryuki kurwa mbhaku. Na kubha "Kiriisitu wanu nikubhabhurira amang'ana gaazi, newe Yisu."

⁴ Ganu Paauru aagambiri, Abhayaahudi abhamwi bhakagiisirirya, na Abhagiriki bhanu bhaari bharasuka Mungu, na abhakari bhaaru bha amang'ini bhakiisirirya. Bhuisibhu bhakagwatana na Paauru na Siira.

⁵ Nawe gayo gakagirya Abhayaahudi abhandi bhakarora rihari. Bhakaja momoteera, bhakagega abhaatu abhasigu. Bhakatanga kurigisa kurubhiri ruyo. Bhakaja wa Yasuni bharamohya Paauru na Siira, korereke bhabhareete kwiribhita riyo.

6 Hanu bhaabhurirwi, bhakagega Yasuni hamwimwi na abhiisirirya obhorebhe. Bhakabhahira mubhutangi bhwa abhakuu bhu urubhiri, bhakagamba kwiraka ikuu, “Abhaatu bhanu bhagaribhwiri ichau chusi nebho bhanu bhamariri kuhika kurubhiri rwiu hanu.

7 Yasuni newe abhaginihiryi iwaazi. Hamwimwi na gayo, bhanu bhuusi bhararega imigiru ginu jaturwi na Kaisaari,* bharabhuga angu, areho umutimi uwindi arabhirikirwa Yisu.”

8 Kumang’ana gayo, abhakuu bhu urubhiri ruyo hamwimwi na riribhita riyu bhakarigisa bhukung’u.

9 Yasuni na abhakindichazi bhayo bhakas-ing’iiribhwa kuhurucha inzagu. Hanu bhamariri kuhurucha, abhakuu bhayo bhakabhiisiririrya bhagaruki yika.

Paauru na Siira bhari Bherooya

10 Ribhaga ryu ubhutiku bhurya, abhiisirirya bhakatuma Paauru na Siira kurubhiri rwa Bherooya. Hanu bhaahikiri iyo, bhakasikira mwirwaziru rya Abhayaahudi.

11 Abhaatu bha Bherooya, bhaari bhazumu kukira bha Tisaruniki. Bhakagirya Paauru abhabhuuriri ing’ana ya Mungu, bhakiisirirya kwitegeerera. Bhakabha bhararora Amaandiku Amarindu kirakabhu, korereke bhamenye kubha gayo Paauru aari akugamba, ni-ga amaheene.

* **17:7 Kaisaari** ni-riina ryu ubhukangati bhwi Ikiruumi, umutimi umukuru. Kamaragirira bhukung’u, rora Ikinibhasa.

12 Abhayaahudi bhaaru gati waabhu na abhaatu abhamwi mubhyaru ibhindi, abhakari na abha-subhi bhaaru bhakiisirirya Yisu.

13 Hanu Abhayaahudi bha Tisaruniki bhubbhuriri kubha Paauru ariija ing'ana ya Mungu Bherooya iyo, bhakajayu, bhakatanga kusiigirirya amaribhita na kokora ririgi ikuru.

14 Abhiisirirya abhakindichazi, bhakahira Paauru kukihuuku. Nawe Siira na Timoseo abheene bhakasaaga Bherooya.

15 Na bhanu bhaari bhakohereekerera Paauru, bhakamuhicha kurubhiri rwa Asini. Hanu bhaari bhakwenda kugaruka, Paauru akabhatuma, bhariihiki bhabhabhuriri Timoseo na Siira kubha bhamutuni bhwangu.

Paauru aragambana na abhaatu bha Asini

16 Hanu Paauru aari ararinda Siira na Timoseo kurubhiri rwa Asini, akarora urubhiri ruyo rwesi rwizwiri amabhirubhiru. Umwayu gwazi gukabhihirirwa bhukung'u.

17 Akagambana na Abhayaahudi hamwimwi na abhandi bhanu bhakosengera Mungu, na siku zusu akaja momoteera na kugambana na bhanu aahuniini nabhu.

18 Neho abhaatu obhorebhe bhu ubhwubhuriri bhanu bhakubhirikirwa Abhipikuuriyo,[†] na Abhasitiku,[‡] bhakahunana na Paauru. Hanu aari

[†] 17:18 **Abhipikuuriyo** bhaari bhizi kubha kitareeho kegero kikumama kusi kunu, kwibhu bhatiinyaacha na amang'ana gu ubhwikari. Hakiriku bhamooshe okotoosa kanzira yu ubhwikari ubhuzumu, omorembe no obhozomerwa. [‡] 17:18 **Abhasitiku** bhaari bharakina kubha gusi garazomera, gusi gabhibhu, na bhataadiiriri amang'ana ga kwizuma, naabha ga bharu.

akubharwazira iguru wa Yisu nu ukuryuka kwazi, bhakabhuga, “Ni-mang’anaki ganu umaparuki wanu areenda kugamba?” Abhandi bhakabhuga, “Irarorekana aragambira iguru wa amasambwa gi isi iyindi.”

19 Bhakagwata Pauru, bhakamuhira mubhutangi bhwi ichandaru ikikuru kinu kikubhirikirwa Areopaago, ichandaru kikamubhurira, “Toreenda kwigwa amija amahya ganu ukwija abhaatu.

20 Awi urareeta amang’ana amagini mumatwi giitu, nangu toreenda komenya enzobhooro yaku.”

21 Ribhaga riyo abhaatu bha Asini, hamwimwi na abhagini bhanu bhaari bhariikara iyo, bhaari bhataana mweya gwi ing’ana ryuryusi kuruushaku ukwitegeerera, na kwibhisirirya amang’ana amahya.

22 Mmbe Pauru akiimirira kuchandaru cha Areopaago, akabhuga, “Imwi abhaatu bha Asini, nirarora kumang’ana guusi, ni-bhaatu bha kwiseega bhukung’u amang’ana go okosengera.

23 Hanu naari niragenda kurubhiri ranu, nikarora amang’ana gu ubhusingiri§ bhwanyu. Nikarora na ahagero hu ukuhurukirya ikimweso, haandikirwi, KWA MUNGU WENU ATAMINYIKHNI. Mungu wanu imwi mokosengera mutamwizi, newe nikubharwazira.

24 Newe Mungu wanu atimiri risaaru ni isi na bhyusi bhinu bhirimu, newe Umukuru wi

§ 17:23 *Ubhusingiri*. Kumaragirira bhukung’u, rora Ikinibhasa.

isi na risaar, atakwikara mumahekaaruru ganu gummbakirwi kamabhoko ga abhaatu.

²⁵ Atakohocherwa na abhaatu nkina akwenda kegero chuchusi, ku kubha ewe newe akubhaha abhaatu bhusi ubhwikari, ubhuhuru ne ebhegero bhyusi.

²⁶ Akabhumba abhaatu bha mubhyaru bhyusi kurwa kumutu wumwi korereke bhiikari kusi yusi. Akabhatuurira na ribhaga ryo ukwikara, nu ubhutaaniru bhwa ahagero haabhu.

²⁷ Mungu akuriri gayo gusi korereke abhaatu bhamomohye. Yangabha kwa kubhabhaatabhabhaata kuhika bhamorore, nangabha atari kore na niitwi.

²⁸ Ku ukugwatana neewe turiikara bhahuru na turagenda, chimbu abhaatu bhaanyu bhamashairi bhaamariri kugamba, 'Itwi ni-bhaana bhaazi.'

²⁹ "Mmbe ariibhi itwi ni-bhaana bha Mungu, tutakwenderwa kwiseega kubha Mungu atuubhini ni izahaabhu hamwi zimpirya, hamwi riibhwi hamwi ebhegero bhina bhibhaazirwi nu ubhukunzi bhwa abhaatu.

³⁰ Ikari ribhaga ryo obhogege, Mungu aki-ikorya nkina atakorora. Nawe nangu, arabhabhaurira abhaatu bhusi bha mbaara zusi, bhatigi ubhubhi bhwabhu.

³¹ Iguru wa riyo atiri urusiku ruru ariitiniri abhaatu bhusi koheene, kunzira yo omorobhorwa waazi. Akabheerecha abhaatu bhusi amahene ga gayo ku kurya umutu wuyo kurwa mubhaku."

³² Hanu abhakuru bhayo bhiigwiri kubha Paauru agambiri iguru wu ukuryaka kwa

abhaku, abhamwi bhakamorega. Nawe abhandi bhakamubhurrira, “Turaaza kukwitegeerera naatu, iguru wa amang’ana gayo.”

³³ Mmbe Paauru akarwa muchandaru cha abhakuru kiyo.

³⁴ Nawe abhaatu abhandi bhakagwatana nawe, bhakiisirirya Yisu. Gati waabhu aari areho Diyuniisiyu, wumwi wi ichandaru cha Areopaago, na umukari wumwi iriina ryazi Damaari, hamwimwi na abhaatu abhandi.

18

Paauru kurubhiri rwa Kurintu

¹ Hanu amang’ana gayo gaasiriri, Paauru akarwa Asini, akaja kurubhiri rwa Kurintu.

² Akarumana na Umuyaahudi wumwi arabhirikirwa Akiira, umwibhurwa wi icharu cha Ponto. Akiira hamwimwi na mukaazi Pirisiira, bhaari bharuuri kurubhiri rwa Ruumi kusi ya Itaariya, ku kubha Kaisaari Kiraudiyu* aari aswajiryi Abhayaahudi bhusi bhaheebhwe kurubhiri ruyo. Paauru akaja kubharora,

³ na ku kubha aari arakora emeremo ju ukutuma ritundubhaari nche ebho, akasaaga iwaabhu hayo na kokora emeremo hamwimwi nabhu.

⁴ Siku zusi zu ubhuturu, Paauru aari kuja mwirwaziru rya Abhayaahudi, na kurwaza nabhu iguru wa Yisu. Aari aragama kubharuta Abhayaahudi na Abhagiriki korereke bhiisiriryi Yisu.

* **18:2 Kaisaari Kiraudiyu** aari umutimi umukuru wa Abharuumi.

5 Hanu Siira na Timoseo bhaahikiri kurwa Makiduniya, Paauru akahurucha ribhaga ryazi ryusi kwija ing'ana ya Mungu kuBhayaahudi, akabhamenyeekeererya kubha Yisu newe Kiriisitu.

6 Abhayaahudi bhayo bhakatanga kuhakaana neewe na kumatuka bhukung'u, akakung'uta zengebho zaazi, akabhabhaurira, "Amasaahi gaanyu gabhi iguru waanyu imubheene! Inyi, nitaana bhubhi, nimariri kokora ganu naari nereenderwa kokora. Kwima nangwinu, niraja kubhaatu bhanu bhataru Abhayaahudi."

7 Akumara Paauru akarwa mwirwaziru rya Abhayaahudi, akasikira munyumba ya Tiitu Yuusitu, umasingiri wa Mungu. Inyumba yaazi yaari haguhi na rirwaziru.

8 Umukangati wa rirwaziru riyo, iriina ryazi Kiriisipu, akiisirirya Umukuru Yisu, hamwimwi na abhaatu bhusi bhi iwaazi. Abhakurintu bhaaru bhanu bhiitigiriri Paauru, bhakiisirirya na kubhatiizwa.

9 Ubhutiku bhamwi Umukuru akamubhaurira Paauru kubhururi akabhuga, "Utubhaha, ukaji kubharwazira, utakira.

10 Inyi niri hamwimwi na naawi, atareeho umautu wawusi wanu arakwitan'yi korereke akunyahaari, ku kubha kurubhiri rana abhaatu bhaaru bhari urubhaara rwani."

11 Paauru akiikara Kurintu, ariija ing'ana ya Mungu umwaka gumwi ni imyiri isaasabha.

12 Nawe ribhaga ryu ubhukuru bhwa Gariiyu, umwanangwa wi Ikiruumi mucharu cha Akaaya, Abhayaahudi bhakaseeta Paauru, bhakamugwata na kumuhira mwibharaza.

13 Bhakamugamba bharabhuga, “Umuntu wanu ahaakorokomba abhaatu korereke bhasengere Mungu kanzira yinu itakwenderwa ni imigiru jitu.”

14 Hanu Paauru iindiri kugamba, Gariiyu akabhurira Abhayaahudi, “Mwangabhiri mwariririra iguru wu ukusarya imigiru ji Ikiruumi hamwi ubhubhi, yaari bhwaheene kubhiitegeerera.

15 Nawe ku kubha ni-guru wa amang’ana, amariina ni imigiru janyu, mugamari imwi abheene. Nitakwenda kubha umutiniri wa amang’ana gayo.”

16 Akabhaheebha kurwa mwibharaza.

17 Neho bhushi bhakagwata Susitini, umukangati wa rirwaziru, bhakamotema hayohayo mubhutangi bhwa ichandaru. Nawe Gariiyu ataagiiri nagu.

Paauru aragaruka Antiyukiya

18 Hanu gayo gaahitiri Paauru akang’eha kwikara Kurintu kwibhaga, akaragana na abhiisirirya abhakindichazi. Akaja kubhira rwa Kinkireya, akamwa zinzwiri zaazi, ku kubha aari atiri ubhuragi. Neho Paauru, Pirisiira na Akiira, bhakatiira ubhwatu bhakaambuka munyanza bhakeerekera isi ya Siiriya.

19 Hanu bhaahikiri Efeeso, Paauru akatiga abhakindichazi iyo. Ewe akasikira mwirwaziru akagambana na Abhayaahudi.

20 Abhayaahudi bhayo bhakasabha Paauru ongere zisiku zu kubha nabhu, atiisiriiryi.

21 Hanu aari akurweho akabhabhuruwira, “Hanu Mungu araasigigi, niragaruka kubhaniimwi naatu.” Akumara akagega ubhwatu akarwa Efeeso.

22 Hanu aahikiri kurubhiri rwa Kaisaariya, akaja Yirusariimu, akakeerya abhaatu bha risengerero, akumara akaja kurubhiri rwa Antiyukiya.

23 Hanu aamariri siku suuhu, akarwa hayo, akahurukira icharu cha Garaatiya na kucharu cha Furigiya, kubhataarira na kubhaha umwuyu abhiga bhusi bha Kiriisitu.

Apooro aratanga emeremo jazi

24 Kwibhaga riyo akaaza Muyaahudi wumwi kurubhiri rwa Efeeso, iriina ryazi Apooro, umwibhurwa wa Arikizandiriya. Aari wu ubhunjira ubhukuru bhu ukugamba, nu ukwobhoora bhwaheene Amaandiku Amarindu.

25 Aari ijibhwi inzira yu Umukuru, na aari nu umucha mokoro yaazi. Akija kwa bhukararu na kwe eheene iguru wa Yisu, nangabha aari yizi iguru wu ubhubhatiizi bhwa Yoozana ubhwene.

26 Apooro akatanga kugambana kwa bhukararu mwirwaziru rya Abhayaahudi. Hanu Pirisiira na Akiira bhaamwitigiriiri bhakamuginihya iwaabha, bhakamuragirira amang’ana gi inzira ya Mungu chimbu iri.

27 Hanu Apooro indiri kuja kusi ya Akaaya, abhiisirirya bha Efeeso bhakamoha umwuyu, bhakamwandikira inyarubha yo okomomenyeekererya kubhiga bhi iyo. Hanu aahikiri iyo, akabhasakirya bhukung’u abhaatu bhanu bhaari bhiisiriiri kubhigangi bhya Mungu.

28 Apooro akahiza Abhayaahudi bhanu bhaari bharahakaana neewe mubhutangi bhwa abhaatu bhushi habhwiru, arabheerecha kuMaandiku Amarindu kubha Yisu newe Kiriisitu.

19

Paauru arabhuruira abhaatu bha Efeeso

1 Ribhaga rinu Apooro aari Kurintu, Paauru akahita kuzimbiri za mubhiguru, akahika kurubhiri rwa Efeeso. Iyo akabhabhona abhiga obhorebhe,

2 akabhabhuurya, “Heene mukasung’ana Egoro Indindu hanu mwisiriiryi Yisu?”

Bhakamugarukirya, “Ziyi, nuru kwigwa kana Egoro Indindu tutiigwiri.”

3 Akabhabhuurya, “Mukabhatiizwa bhubhatiiziki?”

Bhakamubhurira, “Tukabhatiizwa ubhubhatiizi bhwa Yoohana.”

4 Neho Paauru akabhabhurira, “Yoohana aari arabhatiiza abhaatu bhanu bhaari bharatiga ubhubhi bhwabhu. Ewe akabhija kubha, bhiisiriryi wenu akuuza inyuma waazi, Yisu.”

5 Hanu bhiigwiri amang’ana gayo, bhakabhatiizwa kuriina ryu Umakuru Yisu.

6 Hanu Paauru aamariri kubhatuurira amabhoko gaazi iguru waabhu, Egoro Indindu ikabhiikira, bhakatanga kugamba kukigambu ikihya na korootorera.

7 Abhaatu bhayo bhaari bhariisemera kuhika abhasubhi ikumi na bhabhiri.

8 Kwibhaga ryi imyiri itatu Paauru aari arasikira mwirwaziru na kugambana nabhu kwa bhakararu. Aari aragambana na abhaatu

na kukandikija bhiisiriryi amang'ana gu ubhutimi bhwa Mungu.

⁹ Nawe abhaatu abhandi gati waabhu bhak-abha na zekoro kung'u, bhakaanga kwisirirya amang'ana ga Yisu. Bhakatanga kuyituka inzira ya Yisu mubhutangi bhwa abhaatu. Paauru ak-abhatiga, akaahura abhiga, akaja nabhu mun-yumba yu ukwigira yu umutu wumwi arab-hirikirwa Tiraanu. Siku zusi aari aragambana na abhaatu iguru wa Yisu.

¹⁰ Akang'eha kokorabhu kwibhaga ryi imyaka ibhiri, na abhaatu buusi bhi icharu cha Asiya, Abhayaahudi hamwimwi na Abhagiriki, bhakiigwa ing'ana yu Umukuru.

Abhaana bha Sikiwa bharagama koheebha amasambwa

¹¹ Kuhitira amabhoko ga Paauru, Mungu akakora ibhisigu bhyu ukuruguurya.

¹² Abharwiri bhakahirirwa ibhitambaara na zengebho zinu Paauru aazikuniryi, neho bhaka-hora na amasambwa guusi gakabharwiku.

¹³ Bhaareho Abhayaahudi abhandi bhanu bhaari bharataamataama inu ni irya bharahuebha amasambwa kubhaatu. Bhayo bhakagama kokorera iriina ryu Umukuru Yisu kubhurira amasambwa, "Nirabhaswaja kuriina rya Yisu wunu Paauru akurwaza, murwi kumutu wunu!"

¹⁴ Gati wa bhanu bhaari bharakorabhu, bhaari abhaana muhungati bu Umuyaahudi wumwi arabhirikirwa Sikiwa, wunu aari umukuru wumwi wa abhakuhaani.

15 Nawe risambwa rikabhagarukirya, “Yiisu nimuminyiri, Paauru wuusi nimuminyiri, nawe imwi, ni-bha wiiwi?”

16 Neho umuntu wurya risambwa ryari ritiiriri, akabhabhururukira abhaatu bhayo, akabhahiza zinguru. Akabhatema, kuhika bhakaryarira igutu bhari tutu na bhanyahaarikiri.

17 Amang’ana gayo gakanyaragana bhakung’u Efeeso hayo, kuBhayaahudi na Abhagiriki. Bhayo bhuusi bhakagwatwa nu ubhwubha, bhakagunga iriina ryu Umukuru Yiisu.

18 Abhaatu bhaaru bhanu bhaari bhiisiriiryi Yiisu bhakiisasaama mubhutangi bhwa abhaatu amang’ana gaabhu amabhi ganu bhaari bhakuriri.

19 Bhanu bhaari bharakora amang’ana gu ubhugabhu bhakareeta ibhitabhu bhyabhu, akabhyucha no omorero mubhutangi bhwa abhaatu bhuusi. Bhakakora ubhuguri bhwi ibhitabhu, bhukahika bhikwi merongo itaanu bhya zimpirya.*

20 Ihu nimbu ing’ana yu Umukuru yaari iranyaragana na kubha na zinguru gati wa abhaatu.

Ririgi kurubhiri rwa Efeeso

21 Hanu amang’ana gayo guusi gaasiriri, Paauru akabha na amisiigi gu akuhita mucharu cha Makiduniya na cha Akaaya aji Yirusariimu. Akabhuga, “Nirimari kuhika Yirusariimu, ereenderwa nihiki nu urubhiri rwa Ruumi.”

* **19:19 Bhikwi merongo itaanu bhya zimpirya** bhyari na riguri ikuru, ni impirya yimwi yaari na riguri ryu akuriha rusiku rumwi rwe emeremo.

22 Akatuma abhasakirya bhaazi bhabhiri, Timoseo na Iraasitu, bhaji Makiduniya, ribhaga riyo ewe akasaaga kusi ya Asiya.

23 Ribhaga riyo Efeeso hayo, kakakorebhwa ririgi ikuru bhukung'u iguru wa riribhita rya abhahimba bhi inzira ya Yisu.

24 Kurubhiri ruyo, areho umutu wumwi umuturi wa zimpirya, iriina ryazi arabhirikirwa Dimitiriyu. Aari arabhaaza amasambwa ganu gatuubhini ni inyumba ya risambwa ryabu ryi ikikari, rina ryabhirikiirwi Aritimi. Na bhaari bharakora emeremo neewe, emeremo giyo gikabhaha abhaturi ubhwera bukuru.

25 Rusiku rumwi Dimitiriyu akabhiringa abhaturi abhakindichazi, hamwimwi na abhaatu abhandi bhanu bhaari bharakora emeremo giyo. Akabhabhurira, "Imwi abhaatu bhitu, mwizi bhwaheene kubha ubhuniibhi bhwitu bhahaabhoneka komeremo ginu.

26 Nawe nangu mwigwiri na muruzi Paauru wuyo chimbu akuruta abhaatu bhaaru bha Efeeso hanu, hamwimwi na bhanu bhari mbaara zusi zi isi ya Asiya. Abhachuriri abhaatu bhaaru ubhwindi bhwabhu kwa kubhuga kubha, gayo gakokorwa kwa amabhoko ni-masambwa ganu gataana guru.

27 Nangu, nirubhaha kubha, emeremo jitu ginu giraregwa bhukung'u. Inyumba ya risambwa ryitu rikuru Aritimi yusi irarorwa kubha itana nzobhooro. Na Aritimi wanu ahasengerwa Asiya ni ibhyaru bhyusi, ararusibhwa ubhukuru bhwazi."

28 Amang'ana ga Dimitiriyu gayo gakabhabhi-
ihya imitwi bhukung'u abhaturi abhakindichazi
bhayo. Bhakarigisa, "Aritimi wa Abheefeso
newe umukuru!"

29 Urubhiri rwasi rwa Efeeso rukiizura ririgi.
Abhaatu bhakagwata Gaayo na Arisituriku, ab-
haatu bha Makiduniya bhanu bhaari bharagenda
hamwimwi na Paauru, bhakasikira neebho bh-
wangu mwigooobhe rya amabharaana.

30 Paauru akeenda imiriri gatigati wa
abhaatu bhayo, nawe abhiga abhakindichazi
bhatamwisiririiri.

31 Na abhasaani bhaazi obhorebhe abhakuru
bha Asiya hayo, bhakamuhirira amang'ana gu
ukumwisasaama kubha atasikira mwigooobhe rya
ribharaana kubhaatu bhayo.

32 Ribhaga riyo abhaatu bhakakora
ririgi bhukung'u, abhandi ring'ana rinu,
abhandi ring'ana rirya, ku kubha ikiikaru
chari kibhuruuriri na bhaaru gati waabhu
bhataaminyiri kinu kigiriri bhiibhiringiri.

33 Abhayaahudi bhakasukuma Arikizanda
mubhutangi bhwa abhaatu bhayo, kwibhu
abhandi bhakakina kubha ririgi riyo ryari
iguru waazi. Neho Arikizanda akabhanungira
amabhoko abhaatu bhayo bhusi kubha bhakiri,
ku kubha aari areenda kwibhagira mubhutangi
bhwabhu.

34 Nawe hanu bhubhuriri kubha
ni-Muyaahudi, bhusi bhakang'eha kurigisa
kwiraka rimwi kwi isa ibhiri bharabhuga,
"Aritimi wa Abheefeso newe umukuru!"

35 Matiniru umwandiki wu urubhiri ruyo
akakirya abhaatu akabhabhurira, "Imwi

abhaatu bha Efeeso, ni-wiwi wanu atizi urubhiri rwa Efeeso, negwe gukuriibha risengerero rya risambwa rikuru Aritiimi, hamwimwi na risambwa ryazi ryu ukubhaaza, rinu ryagwiri kurwa mwisaaru?

³⁶ Mmbe ku kubha atareeho umuntu wanu akutara kwanga amang'ana ganu, kwibhu moreendebhwa mukiri, naatu mutakora ing'ana ryaryusi kwa bhwangu bhwangu.

³⁷ Nirabhugabhu ku kubha abhaatu bhanu mwaritiri hanu, bhatiibhiri ekegero munyumba ya amasambwa nuru kumutuka risambwa ryitu, Aritiimi.

³⁸ “Aribhi Dimitiriyu na abhaturi abhakindichazi bhaana ing'ana iguru wu umuntu wuwusi, tuni ichandaru na abhatiniri bhi imigiru bhusi bhareho. Hayo neho Dimitiriyu na abhaturi abhakindichazi bhareenderwa kugamba abhaatu bhanu.

³⁹ Aribhi muna amang'ana agandi, mugahiri kuchandaru kinu kikwisiriribhwa ni imigiru jitu.

⁴⁰ Ganu tukuriri reero garatara kugirya tugambwi kubha tukuriri ririgi. Turigambwi tataana ing'ana rinu rikutara kutubhagira, ku kubha ririgi rinu ritaana nzobhooro.”

⁴¹ Hanu umwandiki amariri kubhaurira abhaatu bhayo, akabhanyaragan'ya bhaji yika.

20

Paauru araja Makiduniya na Ugiriki

¹ Hanu ririgi rya Efeeso hayo ryasiriri, Paauru akabhabhirikira abhiga, akabhaha umwuyu, akabharaga, akaja mucharu cha Makiduniya.

² Akahita kuusi yiyo, arabhabhurira Abhakirisisitu amang'ana maaru gu ukubhaha umwuyu, akumara akahika Ugiriki.

³ Akamara iyo myiri itatu, akabhanura kuja kuusi ya Siiriya kubhwatu. Nawe akabhona amang'ana kubha, Abhayaahudi bhaari bhariiseemerya komokorera amabhi, ikagirya akahurukira Makiduniya.

⁴ Korogendo ranu Paauru akahirana na Supatiiru umwana wa Piiru kurwa Bherooya, hamwimwi na Sikundu na Arisitauriku kurwa Tisaruniki, Gaayo kurwa Diribhi, Timoseo, na Tikiku na Turufimu kurwa Asiya.

⁵ Abhaatu bhayo bhakakangata bhakaja kutarinda kurubhiri rwa Turowa.

⁶ Hanu isigukuru yi Imikaati Ginu Gitari Mitunduuru yaahitiri, tukarwa kurubhiri rwa Firipi. Tukaja orogendo rwa siku isaanu, tukahika kurubhiri rwa Turowa, hayo neho tukahunana na abhakindichitu bhayo. Tukiikara hayo siku muhungati.

Paauru araryura Yutiku

⁷ Hanu urusiku rwa ubhutangi rwi inyuma rwahikiri, tukiibhiringa hamwimwi, korereke tusunyuri umukaati.* Paauru akabhabhurira abhaatu ing'ana ya Mungu, kuhika ubhutiku gati, kubha aari akariiri kurwa hayo tabhuri waho.

⁸ Muchumba che egorofa munu twari, kwari ni ibhimuri bhyaru bhiraaka.

* **20:7 Tusunyuri umukaati**, enzobhooro yaku ni-kurya umukaati ni idivaayi ku kuhiita uruku rwa Yisu.

⁹ Kwidirisha rya muchumba kiyo aari ikiri umumura wumwi, iriina ryazi ituku. Ituku akatanga kusundagira kuhika zikahira, inu Paauru aari arakaja kwija kwi ibhaga irihu. Hanu aari mozendooro za turu, akagwa kurwa muchumba che egorofa ya katatu, akiitema haasi puu! Hanu bhaamunungiri, bhakabhona akuuri.

¹⁰ Paauru wusi akiika haasi, akahindira iguru wa ituku, akamuhumbata, akabhurira abhaatu bhayo, “Mutubhaha! Wenu ni-muhu!”

¹¹ Akumara Paauru akatiira mogorofa, akasunyura umukaati akarya. Akang’eha kwija kwi ibhaga irihu kuhika ritabhuri, neho akarweho.

¹² Abhaatu bhayo bhakamoherekerera ituku, bhakamuhicha yika mahu, bhakazomerwa bhukung’u.

Paauru araraga abhiimiriri bha risengerero rya Efeeso

¹³ Paauru akagenda na amaguru kuja kurubhira rwa Aaso. Itwi tukajayo kubhwatu, korereke tuhunani, ku kubha tukiisiriran’ya neewe kubha taramogega.

¹⁴ Hanu aatubhwini Aaso, tukamogega kubhwatu, tukaja hamwimwi kuhika kurubhira rwa Mitureene.

¹⁵ Hanu bhwiriri, tokang’eha no orogendo rwa manyanza, tukahika rusizu wa riginga rya Kiyu. Tabhuri waho, tukaambuka inyanza tukahika kwigingira rya Saamo, tukiikara Turagiriya. Urusiku rana rwabhatiri, tukahika kurubhira rwa Mireeto.

¹⁶ Paauru atiindiri tuburukiri kurubhira rwa Efeeso, ataaza kokeezera kusi ya Asiya hayo. Aari

areenda kuhika Yirusarimu bhwangu, korereke anguhi urusiku rwa Pintikusiti, ariibhi iraturikana.

17 Ribhaga rinu Paauru aari Mireeto hayo, akatuman'ya abhiimiiririri bha risengerero rya Efeeso bhahunani neewe.

18 Hanu bhaari bhamuhikiiri akabhabhaurira, "Imwi abheene mwizi chimbu niikiiri gatigati waanyu ribhaga ryasi, kwima urusiku rwe embere rurya nahikiri Asiya hanu.

19 Naari nirahokerya Umukuru kubhanyuhu bhwasi, kuzingusuri, na kubhitiimotiimo kurwira koseemyo za Abhayaahudi.

20 Mwizi kubha nitaatigiri kubharagan'ya ing'ana ryaryasi ryu ukubhasakirya. Nikabhija gayo habhwira na muzinyumba zasu.

21 Nihaabhaurira Abhayaahudi hamwimwi na abhaatu bhanu bhatar Abhayaahudi, bhatigi ubhushi bhwabhu, bhiichiriri Mungu na kwisirirya Umukuru witu Yisu.

22 "Nangu, mwitegeerere! Inyi nirasuka Egoro Indindu. Niraja Yirusarimu nuru nitiizi ganu garaambone iyo.

23 Niminyiri kubha urubhiri rwurwasi ranu nirihiti, Egoro Indindu iranyerecha kubha nirarekerwa mokebhoho na nirabhona inyaaku.

24 Nawe nitakubhara ubhwikari bhwani kubha ne-kegero cha nzobhooro kwa niinyi, ariibhi nitamariri emeremo ginu Umukuru Yisu antiiri nekore. Emeremo giyo ni-kuragirira abhaatu Ing'ana Inzamu yi ibhigangi bhya Mungu.

25 "Mwizi naari nirahita gati waanyu kurwaza iguru wu ubhatimi bhwa Mungu. Nawe nangu niminyiri kubha, imwasi mutakondora naatu.

26 Nangu, nirabhabhuurira, umuutu wawuusi ariibhuri mokoro, nitaana bhubhi iguru waazi,

27 ku kubha rinu ryasi Mungu indiri, naari nibhabhuuriiri nitaahahiri.

28 Egoro Indindu ibhatiiri imwi mubhi abhiimi-iririri. Nangu mubhi muriiyangarira, na muri-ibhi risengerero rya Mungu, ku kubha Mungu akarigura kumasaahi gu umwana waazi.

29 “Niminyiri kubha hanu rinu niraataani na niimwi, abhaatu abhahaari bhariisikirya kwa niimwi, ncha zisuuzi zihaari muzing’andu, bhatakubhabheerera.

30 Nuru gati waanyu imubheene, bharabhuka abhaatu bhanu bhakugamba amang’ana ganu gataru ga amaheene, korereke bharuti abhiiga bhabhatuni.

31 Mwiyangariri! Muhiiti kubha, nikamara imyaka itatu nirabhahama imwesi, ubhutiku nu umwise kwa ngusuri nzaru.

32 “Nangu nirabhatuura mumabhoko ga Mungu, na kumang’ana gi ibhigungi bhyazi. Ewe aratura kubhakong’ya na kubhaha igabhu hamwimwi na bhanu bhabhingukiibhwi.

33 “Nitiindiri mpirya za muutu wawuusi, nuru izahaabhu yaazi, nuru ngebho zaazi.

34 Imwi abheene mwizi bhwaheene, naari nirakora emeremo kumabhoko gaani, kobhona zimpirya zu ukugura ebhegero bhyasi hamwimwi na bhya abhakindichani.

35 Kwa guusi gayo nakuriri, naari nirabheerecha kubha toreenderwa kohocha emeremo, korereke tobhone ebhegero bhyu ukusakirya abhaatu bhanu bhataana ubhanaja. Toreenderwa naatu

tuhiiti amang'ana ganu Umukuru Yisu umwene aagambiri, 'Urubhangu urukuru ruri ku kuhurucha kukira ku kusung'aana.'"

³⁶ Hanu Paauru aamariri kugamba amang'ana gayo, akahigama hamwimwi nabhu, akasabha Mungu.

³⁷ Akumara bhusi bhakahumbata Paauru na kurira kwa ngusuri nzaru.

³⁸ Bhakarumika bhukung'u hanu Paauru aabhabhuuriiri kubha, bhatakomorora kwiki. Akumara bhakamohereekerera bhakamuhicha kubhwatu.

21

Paauru araja Yirusarimu

¹ Hanu twamariri kuragana na abhiimiiririri bha Efeeso bhayo, tukatiira mubhwatu tukaja kuriginga rya Kusi. Tabhuri waho, tukaja kuriginga rya Roodo, na kurwa hayo, tukaja kurubhiri rwa Pataara, isi ya Asiya.

² Tukabhona iyo ubhwatu ubundi bhunu bh-wari bhukuja kusi ya Fainiki, tukatiira.

³ Hanu twisukiiri riginga rya Kipuru na korerora, tukahita tukaretemera urubhaara rwa ubumusi, tokeerekera isi ya Siiriya. Hanu twahikiri kurubhiri rwa Tiuro, tukiika mubhwatu bhuyo, ku kubha hayo neho yaari ereenderwa bhwichi imirigu.

⁴ Tukamohya abhiga bha hayo tukabhabhona, tukiikara nabhu siku muhungati. Abhiga bhayo ku kukangatwa ne Egoro Indindu, bhakabhurira Paauru, atigi kuja Yirusarimu.

⁵ Hanu ribhaga ryitu ryu ukubha hayo ryasiriri tukabhuka, abhiga bhayo abhasubhi, abhakari na abhaana bhaabhu bhusi, bhakatohereekerera, bhakatuhicha igutu wu urubhiri. Itwasi tukahigama kukihuuku hayo, tukasabha Mungu.

⁶ Akumara tukaragana, tukatiira mubhwatu, bhusi bhakagaruka iwaabhu.

⁷ Mmbe tukarwa Tiiro hayo, tukakaja orogendo rwitu, tukahika kurubhiri rwa Turimaayi. Tukabhakeerya abhiisirirya, tukiikara nabhu rusiku rumwi.

⁸ Tabhuri waho, tukarwa hayo, tukahika kurubhiri rwa Kaisaariya. Tukaja wa Firipu, umurwazi wi Ing'ana Inzumu ya Yisu, na aari wumwi wa abhasubhi muhungati bhanu bharubhwirwi kosondya abhaatu ibhyakurya.*

⁹ Firipu wuyo aari na abhaacha bhane bhasiiti, na bhaari bhanu ubhunaja bhwo okorootorera.

¹⁰ Hanu twikiri zisiku nzaru, akaaza umurutiriri kurwa Yudeya, iriina ryazi Agabhu.

¹¹ Akaaza kwa niitwi, akagega umusipi gwa Paauru, akiibhoha amaguru na amabhoko, akabhuga, “Ekoro indindu irabhuga, ‘Nimbu Abhayaahudi bha Yirusarimu bhareebhohe umutu wu umusipi ganu, na bharamutura mumabhoko ga abhaatu bhi ibhyaru ibhindi.’ ”

¹² Hanu twigwiribhu, hamwimwi na abhakindichitu bha Kaisaariya, tukiisasaama Paauru, ataja Yirusarimu.

¹³ Nawe akagarukirya, “Murakorabhwu kundirira na kunyita umwuyu? Inyi niisiriiryi

* 21:8 Rora Amahocha ga Abhatumwa 6:1-6.

gusi, okobhohwa nuru ukwitwa Yirusarimu
hayo, iguru wi iriina ry Umukuru Yisu.”

¹⁴ Hanu aangiri agiitu, tukamutiga tukabhuga,
 “Ubhusiigi bhwu Umukuru bhokorwe.”

¹⁵ Akumara tukabhoha imirigu jitu, tukatanga orogendo rwu ukuja Yirusariimu.

16 Abhiiga obhorebhe bha Kaisaariya hayo, bhakatohereekerera bhakatuhicha wa Munasumi, wunu twikiri nawe. Umuutu wuyo aari umuutu wa riginga rya Kipuru na aari wumwi wa abhiiga bhe embere.

Paaurꞑ arahika Yirusarꞑimu

17 Hanu twahikiri Yirusariimu hayo,
abhiisirirya abhakindichitu bha hayo,
bhakatuginihya bhwaheene.

¹⁸Tabhuuri waho, tukaja na Paauru, tukataarira Yaakobho na abhiimiiririri bha risengerero, bhuusi bhaareho.

¹⁹ Paauru akabhakeerya, aaza kumara akabhabhurrira amang'ana guusi ganu Mungu aakuriri kubharya bhata ri Abhayaahudi, kuring'aana na amahocha gaazi.

²⁰ Hanu Yaakobho na abhiimiiririri bha risengerero bhiigwiri gayo, bhakakumya Mungu. Bhakabhurira Paauru, “Umuhiiri witu, urarora ibhikwi ni ibhikwi bhya Abhayaahudi bhiisiriiryi Yisu, na buusi bharaangarira bhakung’u imigiru ja Musa.

²¹ Nawe bhabhuuriirwī kubha, urabhiija Abhayaahudi bhūsi bhanu bhakwikara kuziisi izindi, bhatigi kutuna imigiru ja Musa. Bharabhuga ukabhaangirija kusaara abhaana bhaabhu, na bhatatuna amanaru gi fkiyaahudi.

22 Nangu, tokorebhwĩ? Amaheene Abhayaahudi bhayo bharabhona amang'ana kubha uri hanu.

23 Nangu kora chimbu tukukubhũũriri. Gatigati wĩtu bhareho abhasubhi bhane, bhanu bhatĩiri ubhwirahiri mabhutangi bhwa Mungu.

24 Muhirani wiibhingukyi hamwimwi nabhu. Ubharĩhiri zimpirya, korereke bhamwebhwe zinzwiri kutuna imigiru. Abhaatu bhũusi bharamenya kubha, gayo gũusi bhakugamba iguru waazu, gatariga amaheene na bharamenya kubha naawi aumwene okong'eha kwigwa imigiru ja Musa.†

25 "Nawe kurubhaara rwa abhaatu bhanu bhatari Abhayaahudi bhanu bhakwisirirya Yĩsu, tukabhaandikira inyarubha ya amang'ana ganu twatiniiri: bhatarya ibhyakurya bhinu bhisingĩrwi amasambwa, bhatanywa amasaahi, bhatarya inyama yi ikityinyi kinu king'ĩtirwi na bhatakora itaarũ."

26 Tabhũuri waho, Paauru akaja na abhaatu bhane bharya, akiibhingukya hamwimwi nabhu. Akumara akasikira mwihekaaru, korereke abhabhũũriri bhakuhaani urusiku ranu bhariimari kwibhingukya iwaabhũ, ni ikimweso kiraruusibhwa iguru wa bhũusi bhayo.

Paauru arabhohwa

27 Zisiku muhungati zu ukwibhingukya zaari haguhi kusira, Abhayaahudi bhanu bhaaruuri mucharu cha Asiya bhakarora Paauru mwihekaaru. Bhakasiigirirya abhaatu kokora ririgi, neho abhaatu bhayo bhakagwata Paauru

† 21:24 Rora Amahocha ga Abhatumwa 18:18.

28 bharabhuga, “Imwi abhasubhi bha Izirairi! Mutusakiryi! Ndora umuntu wunu newe wuryawurya, wunu akwija abhaatu bha ahagero huu si kubha bharege imigiru ja Musa na rihekaaru rinu. Na bhabhuruuriryi rihekaaru rinu, ku kubhasikirya mwihekaaru abhaatu bhanu bhatari Abhayaahudi.”

29 Bhakagambabhu, ku kubha bhaari bharuu zi Paauru mubhiri hayo hamwimwi na Turufimu Umwefeeso. Ku kutama komanya bhakakina kubha asikiiryi Turufimu mwihekaaru.

30 Abhaatu bhakatanga kokora ririgi urubhiri rwu si rwa Yirusarimu. Kurwa mbaara zuu si abhaatu bhayo bhakaryarira Paauru mwihekaaru, bhakamuruta, bhakamuhurucha igutu ni ibhisiku bhikiigarwa.

31 Hanu abhaatu bhayo bhaari bhareenda kwita Paauru, amang’ana gakahikira umukuru wa abhasirikari bhi Ikiruumi kubha, abhaatu bharakora ririgi Yirusarimu yuu si.

32 Hayohayo akagega abhasirikari hamwimwi na abhakuru bhaabhu, bhakaryara kuja kubhaatu bhayo. Hanu abhaatu bhayo bhaaru zi abhasirikari bhari hamwimwi nu umukuru waabhu, bhakatiga kotema Paauru.

33 Umukuru wa abhasirikari wuyo akabhajaku, akagwata Paauru, akaswaja abhohwe ne emenyororo ibhiri. Akumara akabhuurya riribhita rirya, “Wunu ni-wiwi? Na akuririki?”

34 Abhaatu bhayo bhakarigisa bhukung’u, bharagamba amang’ana bhundi nu umukindichazi. Ririgi riyo rikakora umukuru wuyo atamwi komanya ganu gakuriibhwi.

Akaswaja Paauru areetwe mwigooobhe rya abhasirikari.

³⁵ Hanu Paauru aahikiri kwitiiriruru rya rigoobhe riyo, abhaatu bhakang'eha kokora ririgi, bhukung'u. Ririgi riyo rikagirya abhasirikari bhamogege iguruguru korereke bhamutuuryi.

³⁶ Abhaatu bhayo bhaari bharatunirira Paauru bhararigisa bharabhuga, "Arichwi, arichwi!"

Paauru ariibhagira mubhutangi bhwa Abhayaahudi

³⁷ Hanu abhasirikari bhayo bhaari bhakusikirya Paauru mwigooobhe ryabhu, Paauru akabhurira umukuru waabhu wuyo, "Uranyiisiririrya nigambi na naawi?"

Akamubhurira, "Kani, uminyiri kugamba Iki-giriki.

³⁸ Awi utari Mumiisiri wunu aariitiri ubhutaaman'ya bhasiiryasiirya hanu, na kukangata abhiiti bhikwi bhene kukibhara?"

³⁹ Paauru akamubhurira, "Ziyi, inyi ni-Muyaahudi, umwibhurwa wu urubhiri rwa Tarisu, kusi ya Kirikiya. Urubhiri ruyo ruminyikini bhukung'u. Nirakusabha unyiisiririryi niibhisiryi na abhaatu bhanu."

⁴⁰ Neho umukuru wa abhasirikari wuyo akamwisiririrya, Paauru akiimirira kwitiiriruru kuyo, akanungira okobhoko abhaatu bhayo kubha bhakiri. Hanu bhaakiriri buusi, akagambana nabhu kukigambu chabhu chi kibhuraaniya.

22

¹ Paauru akabhabhurira akabhuga, "Imwi bhabhaabha na abhahiiri bhaani buusi,

nirabhasabha nangu munyiitegeerere niibhagiri embere waanyu!”

² Hanu abhaatu bhayo bhiigwiri Paauru aragambana nabhu kukigambu chabhu chi ikibhuraaniya, bhakakira kiri.

Neho Paauru akang’eha kugamba,

³ “Inyi ni-Muyaahudi, umwibhurwa wu urubhiri rwa Tarisu kuusi ya Kirikiya. Nawe nikarererwa Yirusariimu hanu, Gamariiri newe aanyijiryi imigiri ginu twatigiirwi na bhasukuru. Naari nu umucha bhakung’u kwa Mungu, ncha gnu imwi managwi reero yinu.

⁴ Naari niranyaacha bhakung’u abhahimba bhi inzira ya Yisu kuhika kukwa. Naari niragwata abhasubhi na abhakari na kubharekera mokebhoho.

⁵ Gayo nikubhabhaurira imwi, nuru kuhaani umukuru hamwimwi na abhakaruka bhusi bhi ichandaru, bharatura kugisirirya kubha ni-ga amaheene. Ebho bhusi nebho bhang’iri zinyarubha zu ukuhirira Abhayaahudi abhakindichitu, bhanu bhaari kurubhiri rwa Damisiku. Nikabhuka nikaja iyo, korereke nebhohe abhahimba bhi iyo, nibhareete Yirusariimu hanu bhanyaakibhwi.

⁶ “Hanu naari haguhi kuhika Damisiku, ribhaga ryu umwise ubhwiru ubhukuru bhakabhanza kurwa mwisaaru, bhukamurika mbaara zusi.

⁷ Nikagwa haasi, nikiigwa riraka rirambaurira, ‘Sauri! Sauri! Ndora uranyaacha?’

⁸ “Nikabhuurya, ‘Umukuru, awi ni-wiwi?’

“Akambaurira, ‘Inyi ni-Yisu wa Nazariti, wanu ukunyaacha.’

9 Abhakindichani bhanu twari hamwimwi bhakarora ubhwiru, nawe bhatiigwiri riraka riyo.

10 “Nikabhuurya, ‘Nekorebhwiri, Umukuru?’

“Neho Umukuru akamburira, ‘Imirira, usikiri murubhiri rwa Damisiku, muyo nimu ukubhuurirwa amang’ana gusi ganu ukwenderwa okore.’

11 Nikahukura, ku kubha yu ubhwiru bhuyo. Abhakindichani bhayo bhakangwata okobhoko, bhakankangata bhakahicha kurubhiri rwa Damisiku.

12 “Damisiku hayo aareho umuntu wamwi, iriina ryazi Ananiya. Ananiya wuyo aari nu umucha bhukung’u gwu ukusuka imigiru jitu, na aari arakumibhwa na Abhayaahudi bhaaru bhi iyo kubha, aari umuntu umuzamu.

13 Mmbe akanyizira, akiimirira haguhi na inyi, akamburira, ‘Umuhiiri waani Sauri, rora naatu!’ Hayohayo amisi gaani gakaramucha, nikamorora.

14 “Akamburira, ‘Mungu wa bhasukuru akurubhwiri, korereke omenye ubhwindi bhwazi, omorore We Eheene na kwigwa riraka ryazi umwene.

15 Gusi ganu uruzi na ganu wigwiri, urabha uragagamba kubhaatu bhusi, ku kubha urabha ekemenyeekereryo chazi.

16 Nangu urarindaki? Imirira! Ubhatiizwi, ubhingukiibhwiri ubhubhi na usabhi ubhusakirya kwa Mungu.’

17 “Mmbe nikagaruka Yirusarimu. Hanu naari nikusabha Mungu mwihekaaru, nikarora ubhurari.

18 Kubhurari bhuyo, nikarora Umukuru aramburira, 'Kora bhwangu urwi Yirusarimu, ku kubha obhomenyeekererya bhwazu bhanu ukuhurucha iguru waani, abhaatu bha urubhiri ranu bhatakubhwisirirya.'

19 "Nawe nikagarukirya, 'Umukuru, ndora bizi kubha, naari kushita mumarwazira ga Abhayaahudi kubhyima bhanu bhakukwisirirya! Naari nirabhabhoha na kubhatema kibhi.

20 Hanu amasaahi gu umuminyikiriri waazu Sitifaanu giitikiri, inyi inyimwene naari nimiiriiri rusizu, nikiisirirya kubha iitwi, na zengebho za bhanu bhaamwitiri, inyi niinyi nazangariiri.'

21 "Umukuru wusi akamburira, 'Nuuji! Nirakutuma uji kubhaatu bhanu bhatar Abhayaahudi.'

Paauru ariitonda kubha wusi ni-Muruumi

22 Abhaatu bhayo bhaari bhariitegeerera bhwaheene amang'ana ga Paauru. Nawe hanu aagambiri ring'ana riyo, hayohayo bhakatanga kurigisa kwiraka bharabhuga, "Umuntu wanu aruusiibhwi kusi! Atakwenderwa kororekana kubhaho muhu!"

23 Abhaatu bhayo bhakarigisa na bharakukumura zengebho zaabha, bharagundya urutu.

24 Umukuru wa abhasirikari wuyo, akaswaja abhasirikari bhaazi, bhasikiryi Paauru mwigoobhe ryabha na bhamoteme, bhamenye kinu kikugirya abhaatu bhayo bharigisi.

25 Nawe hanu abhasirikari bhayo bhaamariri kobhoha Paauru korereke bhamoteme, akabhu-urya umukuru wanu aari imiiriiri hayo kubha,

“Heene muriisiribhwa ni imigirwa kotema Umuurumi, inu akiri kutinirwa?”

²⁶ Hanu umukuru wuyo iigwiribhu, akaja akabhurira umukuru wa abhasirikari, “Kani, umutu wuyo ni-Muruumi! Nangu oreenda kokorabhw?”

²⁷ Neho umukuru waabhu wuyo akaja kwa Paauru, akamubhuurya, “Awi ni-Muruumi?”

Paauru akamubhurira, “Hee, inyi Muruumi niri.”

²⁸ Umukuru wuyo akamubhurira, “Inyi naari Muruumi ku kuhurucha ebhegero bhyaru bhukung’u.”

Paauru akabhuga, “Inyi Muruumi wa kwibhurwa.”

²⁹ Hayohayo abhasirikari bhanu bhaari bhiitigiri kubhuurya Paauru bhakarweho. Umukuru waabhu wuyo wusi akubhaha bhukung’u kwigwa kubha Paauru ni-Muruumi, ku kubha aari amubhuri.

Abhakuru bharataana

³⁰ Hanu bhwiriri, umukuru wa abhasirikari wuyo akeenda komenya kinu kigiryi Paauru agambwi na Abhayaahudi bhayo. Akamutazura arabhuga, abhakuru bha abhakuhaani bhiibhiringi hamwimwi ni ichandar* chusi. Rikahita ibhaga isuuhu akareeta Paauru, na kumwimiirirya gatigati waabhu.

23

¹ Neho Paauru kamogorera bhukung’u abhakuru bhi ichandar, arabhuga, “Abhahiiri

* **22:30 Ichandar.** Kumaragirira bhukung’u, rora Ikiniibhasa.

bhaani imwi, nimariri emeremo jani kwa Mungu, ekoro yaani nziru ya pee kuhika reero yinu.”

² Hanu kuhaani umukuru Ananiya iigwiri ing’ana yiyo, akabhabhurira bhanu bhaari bhiimiiriiri haguhi na Paauru bhamoteme nyaasasi kumunywa.

³ Neho Paauru akabhabhurira Ananiya, “Mungu arakotema awi, wanu wanga inyiki yinu ihakirwi iswakara! Awi wiikiri hayo korereke untiniri ku kutuna imigiru, nawe aumwene uragisarya ku kuswaja abhaatu bhaneme inu imigiru giraanga!”

⁴ Neho abhaatu bhanu bhaari bhiimiiriiri haguhi na Paauru bhakamabhurira, “Utakwenderwa kutuka kuhaani umukuru wanu atirwi na Mungu.”

⁵ Paauru akabhabhurira, “Abhahiiri bhaani, naari nitiizi kubha ewe newe kuhaani umukuru, ku kubha yandikirwi kuMaandiku kubha ‘Utamugamba kibhi umutimi waanyu.’*”

⁶ Hanu Paauru aaminyiri kubha gatigati wa abhaku bhayo bhaareho Abhasadukaayo hamwimwi na Abhafarisaayo, akatiirya riraka ryazi mabhutangi bhwi ichandaru, arabhuga, “Abhahiiri bhaani, inyi Mufarisaayo niri, umwana wu Umufarisaayo. Niratinirwa hanu iguru wu ukwisega kubha abhaku bharyaka.”

⁷ Hanu aamariri kugamba gayo, kukabhaho ririgi gati ya Abhafarisaayo na Abhasadukaayo ni ichandaru chusi kikatwanikana kabhiri.

⁸ Bhakatwanikana ku kubha Abhasadukaayo bharaanga kubha bhutareeho bhuryuku, naabha

* 23:5 Rora Kukuruka 22:28.

bhamaraika, naabha amasambwa. Nawe Abhafarisaayo abheene bhariisirirya gayo gusisi.

⁹ Kukabhaho na ririgi ikuru gati wa abhakuru bhayo. Abhiija obhorebhe bhi imigiru bhanu bhaari Abhafarisaayo, bhakiimurira bhakagamba kuzinguru bharabhuga, “Tutakorora bhubhi bhwabhwusi bhwu umutu wunu! Iratara kubha agambiini ni ikihwi hamwi maraika.”

¹⁰ Ririgi rikabha ikuru kuhika umukuru wa abhasirikari wurya, akubhaha na kukina kubha bhiisiri kokenyakenya Paauru. Akatuma abhasirikari bhaji bhamuruushi gatigati wa abhaatu bharya kwa nguru na kumusikirya mwigoobhe rya abhasirikari.

¹¹ Ubhutiku bhu urusiku ruyoruyo, Umukuru akiimurira haguhi na Paauru, akamubhurira, “Ihaana umwuyu! Chumbu wahurukiryi obhomenyeekererya Yirusarimu hanu, nambu oreenderwa unhurukiryi obhomenyeekererya karubhiri rwa Rumi rwusi.”

Abhayaahudi bharakora isimi yu ukwita Paauru

¹² Hanu bhwakiri, Abhayaahudi abhandi bhakakora amang’ini na bhakiirahira kubha, bhatakurya naabha kunywa kuhika hanu bhariiti Paauru.

¹³ Abhaatu bhanu bhaakuriri amang’ini gayo bhaari bharakira merongo ene.

¹⁴ Bhakatuna abhakuru bha abhakuhaani na abhakaruka bhakabhabhurira, “Twirahiiri itwusi kubha, tutakurya naabha kunywa kuhika twiti Paauru.

15 Mmbe nangũ, imwi hamwimwi ni ichandarũ ikikũrũ, moreenderwa musabhi umũkurũ wa abhasirikari korereke areete Paaurũ kwa niimwi. Mwikuryi nkina moreenda kumubhuuririrya bhwaheene igũrũ wa amang'ana gaazi, na niitwi tumurati munzira tumwiti, akiiri kuhika hanũ.”

16 Nawe umwihwa wa Paaurũ akiigwa igũrũ wa mang'ini gayo, akamara akaja mwigoobhe rya abhasirikari irya na kubhũurira Paaurũ.

17 Neho Paaurũ akabhirikira umũkurũ wumwi wa abhasirikari, akamubhũurira, “Muhiri umumura wanũ kumũkurũ waanyu, ana kisigu chu ukumubhũurira.”

18 Mmbe umusirikari wurya akamuhira umumura wurya kumũkurũ waabha na kũgamba, “Paaurũ omobhohwa, akambirikira na kũnsabha nereete umumura wanũ kwa naawi, ku kubha ani ing'ana yũ ukukubhũurira.”

19 Umũkurũ wa abhasirikari wuyo, akagwata umumura wuyo okobhoko, akamuhira rusizu na kumubhuurya, “Oreenda kumbũuriraki?”

20 Umumura wurya akamubhũurira, “Abhayaahudi bhiisiririin'yi bhakusabhi, umuhiri Paaurũ kuchandarũ ikikũrũ chabha tabhũuri. Bhakukangiriryi kubha bhareenda kumubhuuririrya bhwaheene igũrũ wa amang'ana gaazi.

21 Nawe utaa za kubhiisiririrya, ku kubha abhaatu bhanũ bhamuratiiri bharakira merongo ene. Bhiirahiiri kubha, bhatakurya naabha kunywa kuhika hanũ bhakumwita. Nangũ bhamariri kubhanura, bhararinda ubhiisiririryi amasabhi gaabha.”

22 Mmbe umukuru wa abhasirikari wurya akabhuurira umumura wuyo kubha aji, nawe aka-muhiitya, arabhuga, “Utabhuurira muntu wawuusi kubha umbuuriiri amang’ana gane.”

Paauru arahirwa kumwanangwa Firiiki

23 Akumara umukuru wa abhasirikari wurya, akabhirikira abhaangariri bhabhiri bha abhasirikari bhaazi, akabhabhuurira, “Mubhi bhwaheene kubhuka hane zisa isatu ubhutika, kuja kubhiri Kaisaariya hamwimwi na abhasirikari magana abhiri, abhasirikari merongo muhungati bha zifaraasi na abhandi magana abhiri bha amatimu.

24 Muturi zifaraasi bhwaheene, mutiiryi Paauru iguru na kumuhira komorembe kumwanangwa Firiiki.”

25 Akumara akaandika inyarabha kwa Firiiki irabhuga:

26 “Kiraudiyu Risiya kumugungibhwa umwanangwa Firiiki, nirakokeerya.

27 Umuntu wunu akagwatwa na Abhayaahudi, bhakabha haguh kumwita. Hane naminyiri kubha ni-Muruumi, nikaja hamwimwi na amaribhita ga abhasirikari nikamutuurya.

28 Nekeenda kwobhoora kwaki bhaari bharamugamba, nikamuhira mubhutangi bhwi ichandar chabha.

29 Neho nikamenya kubha aari aragambwa kumang’ana gi imigiru jabha, nawe ataagambirwi kwing’ana ryaryusi rinu rikugirya iitwi hamwi kobhohwa.

30 Hane nabhuuriirwi kubha gareho amang’ini gu ukwita umuntu wunu, nikamutuma

bhwangu kwa naawi. Nikabhatuma abhagambi bhaazi, bhagambi amang'ana gaazi mabhutangi bhwazu.”

³¹ Mmbe, abhasirikari bhayo bhakagega Paauru chimbu bhaabhuuriirwi, bhakamuhira ubhutika bhuyobhuyo kuhika urubhiri rwa Antipatiiri.

³² Hanu bhwakiri, bhakatiga abhasirikari bha zifaraasi bhakakaja orogendo hamwimwi na Paauru. Ribhaga riyo abhasirikari bha amaguru bhakagaruka mwigoobhe ryabha rya abhasirikari.

³³ Hanu abhasirikari bha zifaraasi bhaahikiri Kaisaariya, bhakaha umwanangwa inyarubha yirya, bhakatuma Paauru wusi mumabhoko gu umwanangwa wuyo.

³⁴ Hanu umwanangwa aamariri kosoma inyarubha yirya, akabhuurya Paauru, “Awi ni-mutu wi isiki?” Umwanangwa kwigwa kubha ararwa kusi ya Kirikiya,

³⁵ akamubhurira, “Nirakwitegeerera amang'ana gaazu, hanu abhagambi bhaazu bharaahiki.” Akumara akaswaja kubha, Paauru ariibhwi mwikuru ryu umutimi Heroode.

24

Paauru mabhutangi bhwa Firiiki

¹ Hanu zaahitiri zisiku isaanu, kuhaani umukuru Ananiya akahiringita kuja kurubhiri rwa Kaisaariya. Aari hamwimwi na abhakaruka bhorebhe bha Abhayaahudi, nu umwimiiririri wumwi wa abhaatu ni imigiru, arabhirikirwa Tirituuru. Bhakaja kugamba Paauru kumwanangwa Firiiki.

2 Hanu Paauru aabhirikiirwi, Tirituuru akatanga kugamba amang'ana gukumugamba, akabhuga, "Umugungwa Firiiki, kwibhaga irihu tuzamirirwi omorembe, na kubhukangati bhwazu amang'ana maaru mabhi garazumibhwa mucharu kinu.

3 Turagiisirirya ibhaga ryasi, hagero hahusi, na kwa bhusuuku bhwasi.

4 Nangu nitaaza kokora unihi, nirakusabha utwitegeerere hasuuhu.

5 "Turuzi kubha umutu wanu ni-musiigu, arasi-igirirya Abhayaahudi bhakore ririgi abheene kobheene kuzisi izindi zusi. Ewe newe umukangati umukuru wi inyangi ya Abhanazariiti.

6 Naatu akagema kubhuruurya rihekaar, tukamugwata, [tokeenda kumutinira kuring'aana ni imigira jitu.

7 Nawe umukuru wa abhasirikari Rusiya, akaaza akamuruusha kwa niitwi kwa nguru.

8 Akabhaswaja bhanu bhakumugamba, bhaazi mubhutangi bhwazu, bhamugambi kwa naawi.] Hanu aumwene ukumubhuurya uratara kwobhoora kurwa kwawe amang'ana ganu gakugirya tumugambi."

9 Abhayaahudi abhandi bhusi bhakiisirirya, amang'ana gusi ga Tirituuru, ni-ga amaheene.

10 Hanu umwanangwa Firiiki uratiri Paauru ichara korereke yibhagiri, ewe akabhuga, "Niminyiri kubha awi waari umutiniri kucharu kinu kumyaka myaru, nangu niriibhagira inyimwene mubhutangi bhwazu kobhozomerwa.

11 Aumwene uratara komenya kubha, zikiri kuhita zisiku ikumi ni ibhiri kwima niji

Yirusariimu kosengera Mungu.

12 Bhanu bhakungamba bhatambwini nirahakaana na muti wawusi mwihekaar. Bhatambwini nirasiigirirya iribhita rya abhaatu mamarwaziru ga Abhayaahudi hamwi urubhaara rwarwusi rurya ru urubhiri ruyo.

13 Bhatakutara nuru kuhurucha amaheene ga amang'ana ganu gakugirya bhangambi.

14 "Nawe niriisirirya, inyi nirasengera Mungu wunu bhasukuru bhaasingiri, kanzira ya Yisu, yinu ebho bhakubhirikira, inyangi yu ururimi. Niriisirirya ebhegero bhyusi bhina bhikwisiriran'ya ni imigiru ja Musa na kinu chandikirwi mubhitabhu bhya Abharutiriri.

15 Inyi ninu ubhwisigi kwa Mungu, bhanu bhusi bhakwisega kubha, araryura abhaku bhusi, bhe eheene na bhanu bhatar bhe eheene.

16 Kugayo niriinarya kubha ne egoro inziru mubhutangi bhwa Mungu na mubhutangi bhwa abhaatu siku zusi.

17 "Imyaka myaru gihitiri nitaari Yirusariimu, nikagaruka hayo korereke koreeta ubhusakirya kubhaatu bhi icharu chani na kuhurucha ikimweso kwa Mungu.

18 Hanu bhambwini mwihekaar nirakora ubhusingiri bhuyo, naari nimariri kwibhinkukya, na nitaari nirasikira muyo na abhaatu bhaaru, na nitaakuriri irigi ryuryusi. Nawe bhaari bhareho Abhayaahudi obhorebhe kurwa icharu cha Asiya.

19 Nebho bhindirwi bhagambi ring'ana ryuryusi rinu bhanaryu iguru waani.

20 Hamwi abhaatu bhanu bhari hanu, bhagambi, ni-bhabhiki bhunu bhaabhubhwini kwa niinyi

hanu bhaanyimiiriiryi mubhutangi bhwi ichandarubha.

²¹ Hamwi bhakarora kibhi hanu nagambiri kwiraka ikuru mubhutangi bhwabhu kubha, 'Inyi niratinirwa mubhutangi bhwazu reero ku kubha niriisirirya kubha abhaku bhararyuka.'

²² Neho Firiiki, wunu aari aminyiri bhwahene amang'ana giinzira ya Yisu, akakubhya ikiina, akabhuga, "Niratinira ikiina chanyu, hanu umukuru wa abhasirikari Risiya araahiki hanu."

²³ Firiiki akatuma umukuru wa abhasirikari uwundi amuriibhi Paauru, nawe amohe umweya, na abhasaani bhaazi bhiisiriribhwi kumusakirya.

Paauru mubhutangi bhwa Firiiki na Durusiira

²⁴ Hanu zaahitiri zisiku suuhu, Firiiki akaaza hamwimwi na Durusiira, umukari waazi wi ikiyaahudi. Akatuma abhaatu bhabhirikiri Paauru, korereke amwitegeerere ribhaga rinu akugamba iguru wu ubhwisirirya kwa Yisu Kiriisitu.

²⁵ Hanu Paauru aari akong'eha kugamba iguru we eheene nu ukubha ne ekerengo, ni itiniru yinu ikuuza, Firiiki akubhaha na kugamba, "Gayo gisiri nangu! Uratura kuja, niraabhona ribhaga nirakubhirikira naatu."

²⁶ Hamwimwi na gayo, Firiiki akiisega kubha arahaabhwa zimpirya na Paauru, akamubhirikira manga kaaru kugambana neewe.

²⁷ Hanu jahitiri imyaka ibhiri, Puriikiyu Fisitu akagwata ikitumbi chu ubhukuru cha Firiiki. Na ku kubha Firiiki aari areenda kwikomba Abhayaahudi, akatiga Paauru ari mokebhoho.

25

Paauru mubhutangi bhu umwanangwa Fisitu

¹ Hanu Fisitu aamariri siku isatu zu ubhukangati bhwi isi yiyo, akarwa Kaisaariya, akatiira kuja Yirusarimu.

² Abhakuru bha abhakuhaani na abhakuru abhandi bha Abhayaahudi bhakaaza hanu aari, koreke bhamubhuriri gusi ganu bhaari bhagam-biri Paauru. Bhakamukandikija bhukung'u

³ kubha, abhasakiryi abhagarukiryi Paauru Yirusarimu hayo. Bhaari bharamukandikija ku kubha bhakuriri amang'ini gu ukwita Paauru manzira.

⁴ Nawe Fisitu akabhabhurira, "Paauru atiirwi mokebhoho Kaisaariya, inyimwene siku zitari nzaru niraja iyo.

⁵ Abhakuru bhaanyu bhaazi nihirani nabhu, ariibhi rereho ring'ana ibhi rinu akuriri, bhamugambi tomenye amaheene."

⁶ Fisitu akamara siku izindi inyanyi hamwi ikumi, ari hamwimwi na abhaatu bhayo, akaruka Kaisaariya hayo. Hanu bhwakiri, akiikara iguru wi ikitumbi chazi kinu aari akutinira. Akaswaja Paauru areetwe mubhutangi bhwazi.

⁷ Hanu Paauru aahikiri hayo, Abhayaahudi bhanu bhiiziri kurwa Yirusarimu bhakamwiruguura, bhakatanga kumugamba kumabhi maaru gu ukurugura. Nawe bhakatama kwerecha amaheene ga gayo.

⁸ Paauru akatanga kwibhagira arabhuga, "Nitasariryi kegero chuchusi iguru wi imigiru ja Abhayaahudi, nitasariryi iguru wa rihekaaru nuru kwa Kaisaari."

9 Fisitu akeenda kwikomba kuBhayaahudi, ikamokora abhuuryi Paauru, “Heene wiisiriiryi kuja Yirusariimu, iyo neyo utinirwi kumigirwa mubhutangi bhwani, kamang’ana ganu?”

10 Paauru akamugarukirya, “Niriimurira mubhutangi bhwabhatiniri bhi imigirwa bhanu bhatirwi na Kaisaari, neho nereenderwa kutinirwa. Ritareeho ing’ana rinu nisariryi kuBhayaahudi, chimbu aumwene uminyiri.

11 Ariibhi nikuriri ubhubhi bhanu bhukwenderwa kwitwa, nitakutara kwanga kwitwa. Nawe ariibhi amagamba ganu gahurukiibhwi iguru waani na Abhayaahudi bhanu, ni-ga kibhishi, atareeho wawusi wanu anu ubhunaja bhwu ukuntura mumabhoko gaabhu. Inyi nirasabha kubha ikiina chani kitinirwi na Kaisaari!”

12 Hanu Fisitu aamariri kugambana na abhaatu bha muchandaru, akabhurira Paauru, “Usabhiri ikiina chazu kitinirwi na Kaisaari, mmbe urahirwa kwa Kaisaari.”

Fisitu umwanangwa aragamba nu umutimi Agiripa

13 Hanu zaahitiri siku suuhu, umutimi Agiripa* hamwimwi nu umusubhaati Bhiriniki, bhakaaza Kaisariya hayo, korereke bhakeerye Fisitu.

14 Bhakamara hayo siku nzaru. Fisitu akabhurira umutimi ikiina cha Paauru, akabhuga, “Ari hanu umutu wamwi wanu Firiiki aamutigiri mokebho.

15 Hanu naari niri Yirusariimu, abhaku bha abhakuhaani hamwimwi na abhakaruka bha

* **25:13 Agiripa.** Kugaririra bhukung’u, rora ring’ana Heroode Agiripa wa kabhiri muKiniibhasa.

Abhayaahudi, bhakambuurira amang'ana ganu bhaari bharamugamba, na bhakasabha kubha nimutiniri.

16 Nikabhabhaurira, itwi Abharuumi tutakutinira umutu akiiri kwibhagira mubhutangi bhwa bhanu bhakumugamba.

17 “Hanu bhiibhiringiri, nitakiziri, nawe urusiku rwa kabhiri nikiikara kukitumbi chu ukutinira, nikaswaja umutu wuyo areetwe.

18 Hanu bhaamuriritiri, bhanu bhaari bharamugamba bhakiimurira, bhakatanga kumugamba. Nawe amang'ana ganu bhaari bhakumugamba gataari mabhi bhukung'u, chimbu naari nikwiseega.

19 Bhaari bharahakaana neewe iguru wa amabhuurya gi inyangi yaabhu ni iguru wu umutu wumwi wanu akuuri, iriina ryazi Yisu, nawe Paauru akumiraku kubha ni-muhuru.

20 Naari nitizi chimbu niraakore kobhona amaheene ga ring'ana riyo, nikabhuurya Paauru ariibhi ariisirirya kuja Yirusarimu, korereke atinirwi iyo iguru wa amang'ana ganu.

21 Nawe hanu Paauru aasabhiri kubha, ikiina chazi kitinirwi na Kaisaari, nikaswaja ariibhwi kuhikira hanu niraamutuman'yi kwa Kaisaari.”

22 Agiripa akabuurira Fisitu kubha, “Inyusi nisigiri kwitegeerera umutu wuyo inyimwene.”

Fisitu akamubuurira, “Uramwitegeerera tabhuri.”

Paauru mubhutangi bhwa umutimi Agiripa

23 Hanu bhwakiri, Agiripa hamwimwi na Bhiriniki wuyo, bhakaaza bhakangatin'yi, bharagenda kwa bhwaheene. Bhakasikira

hanu abhakuru bhaari bharasung'aaanibhwa, bharatunwa na abhakuru bha abhasirikari na abhakuru abhandi bhu urubhiri. Fisitu akaswaja Paauru areetwe.

²⁴ Fisitu akatanga kugamba, “Umutimi Agiripa, na niimwi bhanu mwibhiringiri hanu, umutu wanu mokorora hanu, Abhayaahudi bhusi bhamugambiri Yirusarimu iyo na mubhutangi bhwani hanu. Bhaari bharakora ririgi, bharabhuga, umutu wanu atakwenderwa kusaaga mahuu.

²⁵ “Inyimwene niruzi kubha, ritareeho ing'ana rinu rikugirya iitwi. Akasabha kubha itiniru yaazi ekorwe Ruumi, kumutimi wiitu umukuru, riyo rikagirya nimutuman'yi kwa naawi.

²⁶ Hamwimwi na gayo, nitaana ing'ana rya amaheene iguru waazi ryu ukumwandikira umutimi wiitu umukuru. Necho nimuririti mubhutangi bhwanyu hanu na mubhutangi bhwazu umutimi Agiripa, korereke hanu turaamari kumubhuurya neho nebhone ryu ukwandika iguru waazi.

²⁷ Nirarora ni-ng'ana rinu ritaana bhwera kutaman'ya omobhohwa, utirikin'yi amabhi ganu agambirwi.”

26

¹ Agiripa akabhuurira Paauru, “Uriisiriribhwa kwibhagira.”

Paauru akagorora okobhoko, akatanga kwibhagira arabhuga,

² “Umutimi Agiripa, reero niriiyigwa kubha ninu urubhangu kwimurira mubhutangi bhwazu, kor-

ereke nisasaami iguru wa guusi ganu Abhayaahudi bhangambiri.

³ Kinda awi, ku kubha uminyiri bhwaheene zeteemwa zuuasi za Abhayaahudi, na ganu guusi bhaari bhakuhakaana, nirakusabha unyiitegeerere kwa bhwigumirirya.

⁴ “Abhayaahudi bhuuasi bhizi bhwaheene eteemwa yinu naari kubha nayo mucharu chani, kwima mubhwana bhwani, kuhikira ribhaga rinu niikiri Yirusarimu.

⁵ Bhaanyizi bhwaheene kumyaka myaru, bharaasiigi bharatura kuhurucha obhomeny-eekererya, naari nirakora amanaru guusi ga Abhafarisaayo. Abhafarisaayo nebho abhahimba bhi imigiru ja Mungu kukira abhandi bhuuasi bhi inyangi yitu.

⁶ Nangu kinu kekokora nitinirwi kumigiru reero, ni-ku kubha yu ubhwisigi bhwani kubhuragi bhunu Mungu akaragan'ya bhasuukuru.

⁷ Ubhuragi bhuyo nebhwe bhuryabhurya bhunu bhukwisegwa ni ibhigambu ikumi na bhimbiri bhi icharu chitu, bharasengera Mungu koheene ubhutiku nu umwise. Umutimi, bhuyo nebhwe bhukugirya Abhayaahudi bharantinira!

⁸ Kwaki muraanga kubha itakuturikana Mungu kuryura abhaku?

⁹ “Inyimwene nikarora mokoro yaani kubha irazomera nekore guusi ganu gakwanga iriina rya Yisu wa Nazariti.

¹⁰ Gayo nego nakuriri Yirusarimu. Kubhukuru bhwa abhaku bha abhakuhaani, naari niratwura abharindu bha Mungu mokebhoho, na hanu bhaari bhakwitwa, naari niisiriiryi bhiitwi.

11 Naari nirabhanyaacha mumarwaziru ga Abhayaahudi, korereke bhamwangi Yisu. Naari nibhiigataniiri bhukung'u, kuhika naari nirabhabhyima muzimbiri zikuru muzisi izindi.

12 "Rusiku rumwi naari munzira kuja kubhanyaacha kurubhiri rwa Damisiku, chimbu naari nu ubhunaja nu ubhuswajibhwa bhwa abhaku bha abakuhaani.

13 Umutimi, ribhaga ryu umwise hanu naari kunzira, nikarora ubhwiru bhakabhanza kurwa mwisaaru kukira iryubha, bhakanyiruguutirirya inyi na abhakindichani mbaara zusi.

14 Tukagwa haasi itwasi, nikiigwa riraka riramburira kukigambu chani chi Ikiibhuraaniya rirabhuga, 'Sauri! Sauri! Ndora uranyaacha? Uriinyahaara bhwene nchi itikiri yinu ekotema omosegere ihimbu yu umukuru wayu!'

15 "Nikabhuurya, 'Umukuru, awi ni-wiwi?'

"Akagarukirya, 'Inyi ni-Yisu, wanu ukunyaacha.

16 Nangu gororoka wiimiri! Nikuhwarukiiri, korereke ubhi omohocha waani. Uhuruchi obhomenyeekererya kuganu uruzi, na kwa gusi ganu niraakwereche.

17 Nirakutuurya mumabhoko ga Abhayaahudi na mumabhoko ga abhaatu bha mubhyaru ibhindi. Nirakutuma kubhaatu bhanu bhatar Abhayaahudi,

18 ubharamuchi amisi, kuhika bharwi mukiirimya na kubhunaja bhwa Shitaani bhiikari kubhwiru bhwa Mungu. Neho bhabheererwe ubhubhi bhwabha, bhabhi hamwimwi na abhandi bhusi bhanu bhabhingukiibhwi kunzira yu ukunyiisirirya.'

19 “Umutimi Agiripa, kwibhu nitaatigiri kusuka ubhururi bhanu bhuruuri mwisaaru.

20 Nikatanga kurwazira abhaatu bha Damisiku, bhatigi ubhubhi bhwabhu, bhabhi abharindu bha Mungu. Bhakore amang’ana gu ukutiga ubhubhi bhwabhu, korereke bheereche ukwichura kwabhu. Akumara nikija amang’ana gayogayo na kubhaatu bha Yirusarimu, bhi icharu chusi cha Yudeya na abhaatu bhanu bhata Abhayaahudi.

21 Gayo nego gaagiriryi Abhayaahudi bhangwati hanu bhambwini mwihekaaruru, bhakeenda kunyita.

22 Kuhika reero Mungu ansakiiryi, akuriri nimiriri nereerekeererya abhaatu bhuusi abhasuuhu na abhakuru. Nitakubhiraku amang’ana agandi, nawe ganu nikugamba ni-ganu Musa na abharutiriri abhandi bhagambiri kubha garakorwa.

23 Bhuusi bhakabhuga, areenderwa Kiriisitu anyakibhwi na kubha we embere kuryaka mubhaku, korereke areete ubhwiru bhwu ubhutimi bhwa Mungu kuBhayaahudi na kubhaatu bhanu bhata Abhayaahudi.”

24 Hanu Paauru aari ariibhagira, Fisitu akamutiniirirya kwiraka ikuru, “Paauru! Awii usariri! Okosoma kwazu bhukung’u kukuchuriri amang’ini!”

25 Nawe Paauru akabhuga, “Umugungwa Fisitu, inyi nitari masazi. Amang’ana ganu nikugamba, ni-ga amaheene na ga amang’ini turu,

26 nu umutimi agizi bhwaheene. Niratura kugambana nawe kwa bhukaruru. Niminyiri bhwaheene kubha ritareeho nuru ing’ana rimwi

rinu atiizi, ku kubha gataari garakorwa kwa mbisi.

²⁷ Umutimi Agiripa, uriisirirya ganu gaagam-birwi na abharutiriri? Inyi niminyiri kubha uragiisirirya.”

²⁸ Agiripa akamubhurira Paauru, “Kumang’ana gaazu amasuuhu ganu, oreenda kunchura nibhi Mukiriisitwa?”

²⁹ Paauru akamugarukirya, “Nirasabha Mungu, ariibhi ni-kwa amasuuhu nuru kwa maaru, itari kwa naawi aumwene nawe na bhanu bhushi bhakunyiitegeerera reero bhabhi ncha niinyi, nawe mutigi kobhohwa na zisiri zinu.”

³⁰ Umutimi akiimurira, hamwimwi nu umwanangwa Fisitu na Bhiriniki na abhandi bhanu bhaari bhiikiri hamwimwi.

³¹ Hanu bhaarwiri hayo, bhakiibhurira, “Umuntu wanu, ataakiriri ryaryasi rinu rikugirya iitwi nuru kobhohwa.”

³² Agiripa akabhurira Fisitu, “Umuntu wanu angatamiri kubha asabhiri ikiina chazi kitinirwi na Kaisaari, aari aratigurukirwa.”

27

Paauru arahirwa Ruumi

¹ Hanu yaswajibhwi kubha tuji nu ubhwatu isi ya Itaariya, Paauru na abhabhohwa abhandi bhakaturwa mamabhoko gu umukuru wa abhasirikari. Umukuru wuyo iriina ryazi Yuuriyo, wa riribhita rya abhasirikari rinu ryari rirabhirikirwa Riribhita rya Kaisaari Agusitu.

² Tukatiira mubhwatu bhunu bhware bhukurwa urubhiri rwa Aduramitiyu, bhware bhuraja kubhi-huuka bhya Asiya. Takarwa hayo, turi hamwimwi

na Arisituuriku, wa kurubhiri rwa Tisaruniki mucharu cha Makiduniya.

³ Hanu bhwiriri, tukahika kurubhiri rwa Siduni. Yuuriyo akakorera Paauru bhwaheene ku kumwisirirya iirore na abhasaani bhaazi, korereke bhaazi kumusakirya kubhwindi bhwazi.

⁴ Tukakaja no orogendo kurwa iyo, nawe tukahita rusizu wa riginga rya Kipuru korereke tutigi kotemwa bhukung'u nu umukama.

⁵ Tukaambuka inyanza yiyo, tukahita urubhaara rwa Kirikiya na rwa Pamufiiriya, tukahika Miira urubhiri rwa Riikiya.

⁶ Umukuru wa abhasirikari akabhona ubhwatu bhwu urubhiri rwa Arikizandiriya, bhunu bhware bhuraja muni ya Itaariya, akatutiiryamu.

⁷ Tukamara zisiku nzaru, tukabha turaja hanyuhanyuhu nu ubhwatu kwa nyaaku, tukahika haguhi nu urubhiri rwa Niidu. Umukama umuhaari gukatorecha kuhita inu twari toreenda kuhita, gukagirya tuhiti inyuma ya riginga rya Kireete, urubhaara rwa Sarimuni.

⁸ Tukahita rusizu kwa nyaaku, tukahika hanu hakubhirikirwa Ikihuuku Ikizumu, haguhi na kurubhiri rwa Raseeya.

⁹ Twari tuhikiryi siku nzaru morogendo, na zisiku zu ukwiyima kurya* zaari zihitiri. Ku gayo ikarorekana turaang'ehe no orogendo ruyo, turiku kobhona inyaaku. Neho Paauru akabha-tongera abhakindichazi,

* **27:9 Zisiku zu ukwiyima kurya** zaari ni isigukuru yu ukwiyima kurya yinu yaari kokorwa mwiri gwa kenda hamwi gwi ikumi. Na yaari ereereken'ya kubha ribhaga rinu orogendo ni rubhi bhukung'u.

10 “Imwi, inyi nitarora kubha orogendo rwitu runu, ruraaza kotoreetera inyaaku. Ubhwatu bhunu hamwimwi ni imirigu jaku, bhyasi bhiratara kurikira manyanza. Itari kubhwatu ni imirigu ibhyene, nawe nu ubhwikari bhwitu.”

11 Umukuru wa abhasirikari wuyo, atiisiriiri amang’ana ga Paauru, akiisirirya amang’ana gu umukangati wu ubhwatu nu umwene bhwatu.

12 Hamwimwi na gayo, ikihuuku kiyo bhaari, chari kitari kizumu kubhaho ribhaga rye embeho. Ikagirya abhaatu bhaaru mubhwatu bhagambi amang’ana kubha, bharwi hayo bhaji mubhiribhuku ibhindi kwigingira rya Kireete, rinu rikubhirikirwa Fainiki, neho bhabhi hayo ribhaga rye embeho. Ikiribhuku cha Fainiki kirarora inu iryubha rikugwa.

Paauru na abhakindichazi bharanyaaka manyanza

13 Umukama umuzumu gukatanga kuhuuta hanyuhu kurwa rangi. Ikagirya bhu ubhwatu bharore kubha bhabhwini inzira ya ukukaja orogendo rwabha, chimbu bhaari bhakwenda. Bhakiiha ikitimba chu ubhwatu, bhakarwa hayo, bhakahita rusizu wa riginga rya Kireete.

14 Ribhaga rinu twari tararwa mubhiguru bhya riginga riyo, umukama umuhaari gukahuuta bhukung’u, ganyu gwari gukubhirikirwa Eurakiro.

15 Umukama guyo gwari guratema kurubharu rwu ubhwatu bhuyo. Nuru tukanyaaka nagwi, nawe gukatuhiza, gukatuhira gatigati wi inyanza.

16 Tukahita inyuma ya akaginga kasuuu kanu kaari karabhirikirwa Kauda, kakaturibhira

hasuuhu umukama umuhaari guyo. Hayo tukanaja kwa nyaaku, kusabhura ubhwatũ bhwũ ukusabhura abhaatũ, bhũũ bhwari bħurahirwa na amanzi.

¹⁷ Ribhaga rinũ twari tukubhuruta muyo, abhahocha bha mubhwatũ bhayo bhakagaja ubhwatũ bhuyo zisiri, korereke bhutigi kubhaarũka. Bhakũbhabha bhataaza kwangira momosekeenya gwi inyanza, yi isi ya Riibhiya. Ikagiryã bhakiicha amabharu gu ubhwatũ bhuyo, bhakabhutiga bħurutwi.

¹⁸ Amakunda gakang'eha kotema ubhwatũ bhuyo, hanũ bhwiriri abhahocha bhu ubhwatũ bhayo bhakatanga korekera imirigu manyanza.

¹⁹ Hanũ bhwiriri urusiku rwa katatũ, bhakatanga korekera ebhegero bhyu ubhwatũ manyanza kũmabhoko gaabũ abheene.

²⁰ Zikahita zisiku nzaru iryũbha na zenzota bħitakororekana, inyanza ikang'eha kubhuusuka. Ikagiryã twiseege kubha tatakohona.

²¹ Hanũ abhaatũ bhayo bhaamariri siku nzaru bhatakurya, Paaurũ akiimĩrira gatigati waabũ, akabhabhũrira, "Nikabhabhũrira ribhaga rinũ twari Kireete kubha tatarweho, yaari ereenderwa munyiitegeerere. Mwanganyitigĩrĩrĩ, ganũ guusi gataari garatobhona.

²² Nawe nangũ, nirabhasabha mwihaani umwũyũ, kũ kubha atareeho nũrũ wũmwĩ waanyu wũũ ariikwi, ubhwatũ bhũũ nebhwe bħuraariki.

²³ "Nirabhabhũrĩrabhu kũ kubha inyi ni-mũũtũ wa Mungu na ne-mohocha waazi. Ubhutiku bhwa reero maraika wa Mungu akiimĩrira rusizũ waani,

24 akambuurira, 'Paauru tiga kwubhaha! Oreenderwa kwimurira mubhutangi bhwa Kaisaari. Na omenye bhwaheene kubha bhanu muri hamwimwi nabhu morogendo, Mungu araaza kubhatuurya kubhigangi bhyazi bhatarika.'

25 Mozomerwe mozekoro zaanyu, kubha niri-isirirya Mungu, garabha chimbu aambuuriiri.

26 Nawe ubhwatu bhwitu bhuraaza kwangira kwigingira irebhe."

Paauru na abhakindichazi bharasabhuka manyanza

27 Tukamara zisiku ikumi ni inyi, turarutwa n umakama umuhaari inu niirya, manyanza ya Adiriya. Ubhutiku bhwa gatigati, abhahocha bhu ubhwatu bhayo bhakakina kubha bhiisukiri haguhi ni isi inyumu.

28 Bhakiicha ekerengo mumanzi, bhakarora kubha kuhika haasi ni-mabhoko merongo ene. Hanu bhiisukiri mubhutangi hasuuhu, bhakiicha ekerengo kiyo naatu mumanzi, bhakabhona amabhoko merongo itatu.

29 Bhakubhaha kubha ubhwatu bhuriihuna kumabhwu, ikagirya bhakataasha ibhitimbu bhene mumanzi bhyi inyuma wu ubhwatu. Bhakasabha bhwere bhwangu.

30 Abhahocha bhu ubhwatu bhakeenda kong'osa kurwa mubhwatu. Bhakiicha ubhwatu bhwu ukusabhurira abhaatu mumanzi, bhakiikorya kina bhareenda korekera ibhitimbu urubhaara rwe embere yu ubhwatu.

31 Hayohayo Paauru akabuurira umukuru wa abhasirikari, hamwimwi na abhasirikari

bhaazi, akabhuga, “Abhahocha bhu ubhwatũ bhanũ, ariibhi bhatakusaaga hamwĩmwi na niitwi mubhwatũ munũ, mutakohona.”

³² Neho abhasirikari bhayo bhakatina emeny-ororo ginũ jari gibhũhĩri ubhwatũ bhuyo, bhakab-hutiga bhuji na amanzi.

³³ Hanũ bhwindiri kwera, Paaurũ akabhũũrira abhakindichazi bhũũsi akabhuga, “Reero muhikiryĩ zisikũ ikumi ni inyĩ muhahiri, kitareeho ekegero kinũ muriiri.

³⁴ Nangũ nirabhasabha muryi, korereke mutakwa ni inzara, kũ kubha atareeho wanũ araazi kubhurya nũũrũ uruzwiri ramwi kumutwi gwazi.”

³⁵ Hanũ Paaurũ aamariri kugamba gayo, ak-agega umũkaati, akasabha Mungu mubhutangi bh-wabhũ bhũũsi, akasunyura akatanga kurya.

³⁶ Neho bhũũsi bhakiihaana umwũyũ, bhakarya ibhyakurya.

³⁷ Bhanũ bhũũsi twari mubhwatũ, twari ab-haatũ magana abhiri na merongo muhungati na bhasaasabha.

³⁸ Hanũ bhiigutiri, bhakataasha inganũ manyanza, korereke ubhwatũ bhũhũhi.

³⁹ Hanũ bhwiriri, abhahocha bhakarora ĩsi yinũ twari tũri yo omoosekenya, nawe bhataaminyiri kubha ni-isiiki. Bhakeenda bhabhutigi ubhwatũ bhogobhe ĩsi inyũmu, ariibhi iratũrikana.

⁴⁰ Bhakatina zisiri zi ibhitimbũ zinũ zaari zi-ikibhwi mũmanzi, bhakazĩtazũra na zisiri zinũ zaari zibhũhiri urusukaani rwũ ukubhũkangata. Bhakatiirya ritanga risuuhu rya mubhutangi, ko-rereke umũkama guhiri ubhwatũ ĩsi inyũmu.

⁴¹ Nawe hanu ubhwatubhuyo bhwisukiri embere hasuuhu, bhakahika hanu imigiri ji ibhitaarubhibhiri gikurumana, urubhaara rwe embere rukasikira momosekeenya gunu gwari manyanza gukaangiramu. Urubhaara rwaku rwi inyuma rukatemwa na amakunda, bhukatanga kubhaaruka.

⁴² Abhasirikari bhanu bhaari mubhwatubhuyo, bhakeenda bhiiti abhabhohwa bhusi, korereke bhataaza kwerema bhang'ose.

⁴³ Nawe umukuru waabha aari atakwenda Paauru iitwi, ikagirya abhaangiriji. Akabhuga kubha bhanu bhiizi kwerema, bhiirekere manyanza, korereke bhaji isi inyumu.

⁴⁴ Bhanu bhakusaaga bhagege zimbao, hamwi ibhitinika bhyu ubhwatubhuyo. Nimbu bhusi bhaambukiri morembe.

28

Paauru ari mwiginga rya Maarita

¹ Hanu twahikiri morembe kusi inyumu, neho twaminyiri kubha riginga riyo rirabhirikirwa Maarita.

² Abhiikari bha hayo bhakatuginihya bhwaheene. Bhakatwakiirya ichoto, ku kubha ryari ribhaga rye embeho ni imbura yaari iratweka. Bhakatubhurarira itwasi twote omorero guyo.

³ Paauru akateenya ziikwi, hanu aari arazeegererya momorero, enzoka ikahurukamu ku kubha yi iryuya ryo omorero, ikinaazirira kokobhoko kwazi.

⁴ Hanu abhaatu bhayo bhaarusi kubha enzoka iriiturungaaja kokobhoko kwa Paauru,

bhakiibhaurira, “Umuntu wanu aratura kubha ni-mwiti, nangabha ahuniri mnyanza, Eheene, risambwa ryitu ryi ikikari rinu rikutinira abhasarya, ritakumutiga mahuu.”

⁵ Nawe Paauru akayikung’utira enzoka yiyo momero na ataanyahaarikiri nuru hasuuu.

⁶ Abhaatu bhakakina kubha Paauru arabhimba, hamwi ariitema haasi akwi, bhakamara ibhaga irihu bhararinda chimbu aribhi. Hanu bhaaruuzi kubha ritareeho ryaryasi rinu rikariibhwi, bhakatanga kugamba kubha, wanu ni-wumwi wa amasambwa gaabhu.

Paauru arahorya wiisi Pubhuriyu

⁷ Ahagero hanu twambukiiri haari haguhi nu amugundu gwa umukuru wa riginga riyo, umukuru wuyo arabhirikirwa Pubhuriyu. Pubhuriyu wuyo akatuginiha bhwaheene iwaazi, tukamara hayo zisiku isatu.

⁸ Kwibhaga riyo, wiisi Pubhuriyu aari kubhuriri ahindiiri, ararwara ehooma ni ikisaaho cha amasaahi. Paauru akasikira munyumba kumurwiri, akamabhirira kwa Mungu, akamuturira amabhoko iguru waazi akamohorya.

⁹ Gayo gakakora abharwiri abhandi bhushi kwiginga riyo bhakaaza kwa Paauru, akabhahorya.

¹⁰ Abhaatu bhayo bhakatusuka bhukung’u, hanu twari tarabhuka nu ubhwatu, bhakatutiirira ebhegero bhinu twari toreenda.

Paauru arahika karubhiri rwa Ruumi

¹¹ Hanu twamariri imyiri itatu mwiginga muyo, tukatanga orogendo kubhwatu bhumi bhani

bhwari hayo bhararinda ribhaga rye embeho rihiti. Ubhwatu bhuyo, bhwari bhwu urubhiri rwa Arikizandiriya, iriina ryabhwu, Amasambwa Zimbasa.*

¹² Ibhaga iguhi tukahika kurubhiri rwa Sirakusa, tukiikara siku isatu.

¹³ Hanu twaruuri hayo, tukiinaara tukahika kurubhiri rwa Rugiyu. Hanu bhwakiri, umukama gukarwa rangi, gukagirya tabhwari waho tukahika kurubhiri rwa Putiyari.

¹⁴ Tukahunana na abhiisirirya abhakindichitu bhakatwisasaama twikari nabhu siku muhungati. Akumara tukagwata inzira yu ukuja kurubhiri rwa Ruumi.

¹⁵ Hanu abhiisirirya bha Ruumi bhatwigwiri, bhakaaza kutung'aana komoteera gwa Apiyo na hanu hakubhirikirwa Inyumba Isatu za Abhagini. Paauru hanu aabharuzi akiyigwa bhwaheene, akakumya Mungu.

Paauru murubhiri rwa Ruumi

¹⁶ Hanu twahikiri kurubhiri rwa Ruumi, Paauru akiisiribhwa iikari munyumba yaazi umwene, bhakatwura abhasirikari bhu ukumuriibha.

¹⁷ Hanu amariri hayo zisiku isatu, akabhirikira abhaku bha Abhayaahudi bhahunani. Hanu bhiibhiringiri, akabhabhwarira, "Abhahiiri bhaani imwi, nuru nitakiriri bhubhi bhwubhwusi kumutu wuwusi wi icharu chitu, nuru kumanaru gitu, nawe nikagwatwa Yirusarimu, nikatuurwa mumabhoko ga Abharuumi.

* **28:11 Amasambwa Zimbasa**, amariina gaaku ni Kasta na Purukusi, gakasengerwa na abhahocha bhu ubhwatu.

18 Hanu Abharuumi bhaamariri kumbuurya, bhakeenda kuntigurukira, ku kubha bhataruuzi ubhubhi bhunu nakuriri, bhunu bhukugirya niitwi.

19 Nawe Abhayaahudi bhayo, hanu bhaangiri kubha nitatigurukirwa, nekeenda ikiina chani kitinirwi inu na Kaisaari. Itari kubha naari ni ing'ana rya kugamba abhaatu bhi icharu chani.

20 Gayo nego gaagiriryi nibhabhirikiri korereke tugiibhisiryi hamwimwi, ku kubha ing'ana yinu nibhuhirwi, neyo ubhwisigi bhwa Abhiiziriri."

21 Abhakuu bha Abhayaahudi bhakamugarukirya bharabhuga, "Itwi tukiri kogega amaandiku gugusi kurwa Yudeya iguru waazu, na atareeho wamwi witu wanu aaruuri iyo na kugamba ing'ana ibhi kwa naawi.

22 Itwi turarinda kwigwa ganu awi ukwiseega, ku kubha inyangi yaazu yinu wiisiriiryi, tuminyiri kubha iragambwa kibhi mbaara zusu."

23 Bhakiisiriran'ya na Paauru zisiku zinu bhariibhiringi, munyumba yinu aari akwikara. Hanu urusiku ruyo rwahikiri, Abhayaahudi bhayo bhakiibhiringa bhaaru bhukung'u. Kwima ritabhuuri kuhika rigoroobha, Paauru akabhabhuurira kwa bhanyuhu na kubhamenyeekeererya ubhatimi bhwa Mungu. Akagema kubhakora buusi bhiisiriryi amang'ana iguru wa Yisu, ku kuhitira imigiru ja Musa ni ibhitabhu bhya abharuutiriri.

24 Abhayaahudi obhorebhe bhakiisirirya amang'ana ganu Paauru aagambiri, nawe abhandi bhakagaanga.

25 Mmbe bhatiigwaniri abheene kobheene. Hanu bhaari bharaja, Paauru akabhabhuurira

ing'ana rimwi kubha, “Ekoro Indindu ikagamba amaheene na bhasuukuru, kanzira yu amaruutiriri Isaaya,

²⁶ ‘Uji kubhaatu bhanu, ubhabhuuriri,

“Ukwigwa muriigwa, nawe mutakwobhoora.

Okorora murarora, nawe mutakunaama,

²⁷ ku kubha abhaatu bhanu zekoro zaabhu zibhuri kung’u,

amatwi gatakwigwa,

amisu gaabhu gatakorora.

Bhatakwenda korora kwa amisu gaabhu,

kwigwa kwa amatwi gaabhu,

nuru kwobhoora kwa zekoro zaabhu,

bhataaza kunyiichurira

na niinyi nibhahorye.”†”

²⁸ Paauru akabhuga, “Mmbe! Momenye kubha, ubhutuurya bhunu bhuruuri kwa Mungu bhuhirirwi kubhaatu bhanu bhatar Abhayaahudi. Ebho bharabhwitegeerera!”

²⁹ [Hanu aamariri kugamba amang’ana gayo, Abhayaahudi bhakaja bharahakaana abheene kobheene.]

³⁰ Paauru akamara imyaka ibhiri ariikara munyumba yiyo umwene. Bhanu bhusi bhaari bhakumuuzaku aari arabhaginihya.

³¹ Ararwazira abhaatu kwa bhakararu, iguru wu ubhatimi bhwa Mungu ni iguru wu Umukuru Yisu Kiriisitu, na atarikiibhwi nu amutu.

† **28:27** Rora Isaaya 6:9-10.

**Uburagi Ubuhya Mukigamba chi Ikikiiza
Ikizu: Uburagi Ubuhya Mukigamba chi Ikikiiza (New
Testament+) for Tanzania**

copyright © 2024 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Ikizu)

Contributor: Wycliffe USA

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 3 May 2025 from source files dated 3 May 2025

cfe4772f-9f09-59a0-b72b-3863d6657553